

Europeiska unionens officiella tidning

L 147



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiosjunde årgången

17 maj 2014

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 518/2014 av den 5 mars 2014 om ändring av kommissionens delegerade förordningar (EU) nr 1059/2010, (EU) nr 1060/2010, (EU) nr 1061/2010, (EU) nr 1062/2010, (EU) nr 626/2011, (EU) nr 392/2012, (EU) nr 874/2012, (EU) nr 665/2013, (EU) nr 811/2013 och (EU) nr 812/2013 vad gäller märkning av energirelaterade produkter på internet ⁽¹⁾** 1
- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 519/2014 av den 16 maj 2014 om ändring av förordning (EG) nr 401/2006 vad gäller provtagningsmetoder för stora partier, kryddor och kosttillskott, prestandakriterier för T-2-toxin, HT-2-toxin och citrinin samt screeningmetoder för analys ⁽¹⁾** 29
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 520/2014 av den 16 maj 2014 om tillägg till 2014 års fiskekvoter av vissa kvantiteter som hållits inne under år 2013 i enlighet med artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96** 44
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 521/2014 av den 16 maj 2014 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 68

BESLUT

2014/285/Gusp:

- ★ **Beslut EUTM Mali/2/2014 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 13 maj 2014 om godkännande av bidrag från tredjestater till Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali)** 70

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

2014/286/EU:

- ★ **Kommissionens delegerade beslut av den 10 mars 2014 om fastställande av kriterier och villkor som europeiska referensnätverk och vårdgivare som vill gå med i ett europeiskt referensnätverk måste uppfylla ⁽¹⁾** 71

2014/287/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 10 mars 2014 om fastställande av kriterier för etablering och utvärdering av europeiska referensnätverk och deras medlemmar samt för att underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av sådana nätverk ⁽¹⁾** 79

2014/288/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 12 maj 2014 vad gäller standardkraven för rapporter inom de nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser som medfinansieras av unionen och om upphävande av beslut 2008/940/EG [delgivet med nr C(2014) 2976]** 88

2014/289/EU:

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut av den 15 maj 2014 om tillstånd för medlemsstaterna att förlänga tillfälliga godkännanden som beviljats de verksamma ämnena pinoxaden och meptyl-dinokap [delgivet med nr C(2014) 3059] ⁽¹⁾** 114

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

2014/290/EU:

- ★ **Rådets beslut av den 14 april 2014 om den ståndpunkt som på Europeiska unionen vägnar ska intas inom associeringskommittén EU-Chile om ändringen av bilaga XII till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, med de förteckningar över chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling** 116

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 518/2014

av den 5 mars 2014

om ändring av kommissionens delegerade förordningar (EU) nr 1059/2010, (EU) nr 1060/2010, (EU) nr 1061/2010, (EU) nr 1062/2010, (EU) nr 626/2011, (EU) nr 392/2012, (EU) nr 874/2012, (EU) nr 665/2013, (EU) nr 811/2013 och (EU) nr 812/2013 vad gäller märkning av energirelaterade produkter på internet

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU av den 19 maj 2010 om märkning och standardiserad produktinformation som anger energirelaterade produkters användning av energi och andra resurser ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 7 och 10, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2010/30/EU krävs att kommissionen fastställer närmare föreskrifter om märkning av energirelaterade produkter genom delegerade akter som innehåller åtgärder för att se till att potentiella slutanvändare förses med den information som anges på etiketten och i informationsbladet vid distansförsäljning, inklusive postorder, via katalog, telefonförsäljning eller via internet.
- (2) För närvarande anges att informationen på etiketten ska visas i en bestämd ordning vid distansförsäljning. Det finns dock inga krav på att visa själva etiketten eller informationsbladet. Möjligheten för slutanvändare att fatta välgrundade beslut om sina inköp vid distansförsäljning påverkas eftersom de varken vägleds av färgskalan på etiketten, eller informeras om vilken energimärkningsklass som är bäst för produktgruppen eller får tillgång till den ytterligare information som finns på informationsbladet.
- (3) Distansförsäljning via internet blir i allt högre grad en betydande del av försäljningen av energirelaterade produkter. Vid internetförsäljning gör de tekniska framstegen det möjligt att visa etiketten och informationsbladet utan att skapa en ökad administrativ börda. Därför bör leverantören visa etiketten och informationsbladet vid försäljning via internet.
- (4) För att etiketten och informationsbladet ska kunna visas på internet bör leverantören för varje modell av en energirelaterad produkt förse återförsäljare med en elektronisk version av etiketten och informationsbladet, t.ex. genom att göra dem tillgängliga på en webbplats där de kan laddas ned av återförsäljare.
- (5) I syfte att genomföra kraven i denna förordning som del av normal affärsverksamhet, bör leverantörer vara skyldiga att göra etiketten och informationsbladet elektroniskt tillgängliga endast i fråga om nya modeller, och vid uppgradering av befintliga modeller, vilket i praktiken innebär modeller med ny modellbeteckning. För befintliga modeller bör det vara frivilligt att tillhandahålla en elektronisk etikett och ett elektroniskt informationsblad.

⁽¹⁾ EUT L 153, 18.6.2010, s. 1.

- (6) Eftersom det kan behövas mer skärmutrymme för att visa etiketten och informationsbladet bredvid produkten, bör det vara tillåtet att visa dem med hjälp av en kapslad bildskärm.
- (7) Kommissionens delegerade förordningar (EU) nr 1059/2010 ⁽¹⁾, (EU) nr 1060/2010 ⁽²⁾, (EU) nr 1061/2010 ⁽³⁾, (EU) nr 1062/2010 ⁽⁴⁾, (EU) nr 626/2011 ⁽⁵⁾, (EU) nr 392/2012 ⁽⁶⁾, (EU) nr 874/2012 ⁽⁷⁾, (EU) nr 665/2013 ⁽⁸⁾, (EU) nr 811/2013 ⁽⁹⁾ och (EU) nr 812/2013 ⁽¹⁰⁾ bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 1059/2010

Delegerade förordning (EU) nr 1059/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Följande ska läggas till som led f:

”f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga I görs tillgänglig för återförsäljare för varje modell av diskmaskin för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av diskmaskiner för hushållsbruk.”

b) Följande ska läggas till som led g:

”g) ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga II görs tillgängligt för återförsäljare för varje modell av diskmaskin för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av diskmaskiner för hushållsbruk.”

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

”b) diskmaskiner för hushållsbruk som erbjuds till försäljning, uthyrning eller hyrköp där slutanvändaren inte kan förväntas se den visade diskmaskinen, saluförs tillsammans med den information som tillhandahålls av leverantörerna i enlighet med bilaga IV, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3 f och 3 g, då bestämmelserna i bilaga VIII ska tillämpas i stället.”

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga VIII i enlighet med bilaga I till denna förordning.

⁽¹⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1059/2010 av den 28 september 2010 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av diskmaskiner för hushållsbruk (EUT L 314, 30.11.2010, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1060/2010 av den 28 september 2010 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av kylar och frysar för hushållsbruk (EUT L 314, 30.11.2010, s. 17).

⁽³⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1061/2010 av den 28 september 2010 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av tvättmaskiner för hushållsbruk (EUT L 314, 30.11.2010, s. 47).

⁽⁴⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1062/2010 av den 28 september 2010 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av tv-mottagare (EUT L 314, 30.11.2010, s. 64).

⁽⁵⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 626/2011 av den 4 maj 2011 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av luftkonditioneringsapparater (EUT L 178, 6.7.2011, s. 1).

⁽⁶⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 392/2012 av den 1 mars 2012 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av torktumlare för hushållsbruk (EUT L 123, 9.5.2012, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 874/2012 av den 12 juli 2012 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av elektriska lampor och armaturer (EUT L 258, 26.9.2012, s. 1).

⁽⁸⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 665/2013 av den 3 maj 2013 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av dammsugare (EUT L 192, 13.7.2013, s. 1).

⁽⁹⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 811/2013 av den 18 februari 2013 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller energimärkning av pannor eller värmepumpar för rumsuppvärmning, pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning, temperaturregulatorer och solvärmeutrustning samt paket av pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning, temperaturregulatorer och solvärmeutrustning (EUT L 239, 6.9.2013, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 812/2013 av den 18 februari 2013 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU vad gäller varmvattenberedare, ackumulatortankar och paket med varmvattenberedare och solvärmeutrustning (EUT L 239, 6.9.2013, s. 83).

Artikel 2

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 1060/2010

Delegerade förordning (EU) nr 1060/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Följande ska läggas till som led f:

"f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga II görs tillgänglig för återförsäljare för varje modell av kyl eller frys för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av kyl eller frys för hushållsbruk,".

b) Följande ska läggas till som led g:

"g) ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga III görs tillgängligt för återförsäljare för varje modell av kyl eller frys för hushållsbruk, som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning. Etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av kyl eller frys för hushållsbruk."

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

"b) kyl eller frys för hushållsbruk som erbjuds till försäljning, uthyrning eller hyrköp där slutanvändaren inte kan förväntas se den visade diskmaskinen, saluförs tillsammans med den information som tillhandahålls av leverantörerna i enlighet med bilaga V, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3 f och 3 g, då i stället bestämmelserna i bilaga X ska tillämpas,".

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga X i enlighet med bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 1061/2010

Delegerade förordning (EU) nr 1061/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Följande ska läggas till som led f:

"f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga I görs tillgänglig för återförsäljare för varje modell av tvättmaskin för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av tvättmaskiner för hushållsbruk,".

b) Följande ska läggas till som led g:

"g) ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga II görs tillgängligt för återförsäljare för varje modell av tvättmaskin för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; produktbladet kan också göras tillgängligt för återförsäljare av andra modeller av tvättmaskiner för hushållsbruk."

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

"b) tvättmaskiner för hushållsbruk som erbjuds till försäljning, uthyrning eller hyrköp där slutanvändaren inte kan förväntas se den visade produkten, saluförs tillsammans med den information som tillhandahålls av leverantörerna i enlighet med bilaga IV, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3 f och 3 g, då bestämmelserna i bilaga VIII ska tillämpas i stället,".

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga VIII i enlighet med bilaga III till denna förordning.

Artikel 4

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 1062/2010

Delegerade förordning (EU) nr 1062/2010 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska följande led läggas till som led f:

”f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga V görs tillgänglig för återförsäljare för varje tv-mottagarmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra tv-mottagarmodeller.”

b) I punkt 1 ska följande punkt läggas till som led g:

”g) ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga III görs tillgängligt för återförsäljare för varje tv-mottagarmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; produktbladet kan också göras tillgängligt för återförsäljare av andra tv-mottagarmodeller.”

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

”b) tv-modeller som erbjuds till försäljning, uthyrning eller hyrköp där slutanvändaren inte kan förväntas se den visade tv-mottagaren, saluförs tillsammans med den information som tillhandahålls av leverantörerna i enlighet med bilaga VI, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3.1 f och 3.1 g, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas i stället.”

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga IX i enlighet med bilaga IV till denna förordning.

Artikel 5

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 626/2011

Delegerade förordning (EU) nr 626/2011 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska följande led läggas till som led h:

”h) En elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga III ska göras tillgänglig för återförsäljare för varje modell av luftkonditioneringsapparat som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning och som motsvarar de energieffektivitetsklasser som anges i bilaga II. Etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra luftkonditioneringsapparater.”

b) I punkt 1 ska följande led läggas till som led i:

”i) Ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga IV ska göras tillgängligt för återförsäljare för varje modell av luftkonditioneringsapparat som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning. Produktbladet kan också göras tillgängligt för återförsäljare av andra modeller av luftkonditioneringsapparater.”

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

”b) luftkonditioneringsapparater som erbjuds till försäljning, uthyrning eller hyrköp där slutanvändaren inte kan förväntas se den visade produkten, saluförs tillsammans med den information som tillhandahålls av leverantörerna i enlighet med bilagorna IV och VI, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3.1 h och 3.1 i, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas i stället.”

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga IX i enlighet med bilaga V till denna förordning.

Artikel 6

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 392/2012

Delegerade förordning (EU) nr 392/2012 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) Följande ska läggas till som led f:

"f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i bilaga I görs tillgänglig för återförsäljare för varje modell av torktumlare för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra modeller av torktumlare,".

b) Följande ska läggas till som led g:

"g) ett elektroniskt produktblad i det format och med det innehåll som anges i bilaga II görs tillgängligt för återförsäljare för varje modell av torktumlare för hushållsbruk som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; produktbladet kan också göras tillgängligt för återförsäljare av andra modeller av torktumlare."

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

"b) torktumlare för hushållsbruk som bjuds ut till försäljning, uthyrning eller hyrköp, där slutanvändaren inte kan förväntas se produkten utställd, enligt artikel 7 i direktiv 2010/30/EU, marknadsförs med den information som ska tillhandahållas av leverantören i enlighet med bilaga IV till denna förordning, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3 f och 3 g, då bestämmelserna i bilaga VIII ska tillämpas i stället."

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga VIII i enlighet med bilaga VI till denna förordning.

Artikel 7

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 874/2012

Delegerade förordning (EU) nr 874/2012 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska följande led läggas till som led f:

"f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i punkt 1 i bilaga I görs tillgänglig för återförsäljare för varje lampmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra lampmodeller."

b) I punkt 2 ska följande läggas till som led e:

"e) Att en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i punkt 2 i bilaga I görs tillgänglig för återförsäljare för varje armaturmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra armaturmodeller."

2. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska led a ersättas med följande:

"a) Att varje modell som bjuds ut för försäljning, uthyrning eller hyrköp, där den slutliga ägaren inte kan förväntas se den visade produkten, marknadsförs med den information som ska tillhandahållas av leverantören i enlighet med bilaga IV, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett har gjorts tillgänglig i enlighet med artikel 3.1 f, då bestämmelserna i bilaga VIII ska tillämpas i stället."

b) I punkt 2 ska följande led d läggas till:

"d) Att varje modell som bjuds ut för försäljning, uthyrning eller hyrköp via och för vilken en elektronisk etikett har gjorts tillgänglig i enlighet med artikel 3.2 e åtföljs av etiketten enligt bilaga VIII."

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga VIII i enlighet med bilaga VII till denna förordning.

Artikel 8

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 665/2013

Delegerade förordning (EU) nr 665/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska följande läggas till som led f:

”f) en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i bilaga II tillhandahålls återförsäljare för varje dammsugarmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; etiketten kan också göras tillgänglig för återförsäljare av andra dammsugarmodeller.”

b) I punkt 1 ska följande läggas till som led g i första stycket:

”g) ett elektroniskt informationsblad om produkten i enlighet med bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje dammsugarmodell som släpps ut på marknaden från och med den 1 januari 2015 med ny modellbeteckning; informationsbladet kan också göras tillgängligt för återförsäljare av andra dammsugarmodeller.”

2. I artikel 4 ska led b ersättas med följande:

”b) dammsugare som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, och där slutanvändaren inte kan förväntas se produkten i utställt skick, i enlighet med artikel 7 i direktiv 2010/30/EU, saluförs med den information som tillhandahålls av leverantören i enlighet med bilaga V till denna förordning, om inte erbjudandet görs via internet, och en elektronisk etikett och ett elektroniskt produktblad har gjorts tillgängliga i enlighet med artikel 3.1 f och 3.1 g, då bestämmelserna i bilaga VIII ska tillämpas i stället,”

3. En ny bilaga ska läggas till som bilaga VIII i enlighet med bilaga VIII till denna förordning.

Artikel 9

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 811/2013

Delegerade förordning (EU) nr 811/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska följande led läggas till som led f i första stycket:

”f) ska en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 1.1 i bilaga III tillhandahållas återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump för rumsuppvärmning som överensstämmer med de säsongsbundna energieffektivitetsklasser för rumsuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II.”

b) I punkt 1 ska följande läggas till som led g i första stycket:

”g) ett elektroniskt produktblad i enlighet med punkt 1 i bilaga IV tillhandahålls återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump för rumsuppvärmning, och i fråga om värmepumpar för rumsuppvärmning ska det elektroniska informationsbladet tillhandahållas återförsäljare åtminstone för värmegeneratoren.”

c) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

”Från och med den 26 september 2019 ska en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 1.2 i bilaga III tillhandahållas återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump för rumsuppvärmning som överensstämmer med de säsongsbundna energieffektivitetsklasserna för rumsuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II.”

d) I punkt 2 ska följande läggas till som led f i första stycket:

”f) en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 2.1 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump med inbyggd tappvarmvattenberedning som motsvarar de energieffektivitetsklasser för rumsuppvärmning respektive för vattenuppvärmning som anges i punkterna 1 och 2 i bilaga II.”

e) I punkt 2 ska följande läggas till som led g i första stycket:

”g) ett elektroniskt informationsblad om produkten i enlighet med punkt 2 i bilaga IV tillhandahålls återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump med inbyggd tappvarmvattenberedning, och i fråga om värmepumpar för rumsuppvärmning ska det elektroniska informationsbladet tillhandahålls återförsäljare åtminstone för värmegeneratoren.”

f) I punkt 2 ska följande stycke läggas till:

”Från och med den 26 september 2019 ska en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 2.2 i bilaga III tillhandahållas återförsäljare för varje modell av panna eller värmepump med inbyggd tappvarmvattenberedning som överensstämmer med de säsongsbundna energieffektivitetsklasser för rumsuppvärmning respektive för vattenuppvärmning som anges i punkterna 1 och 2 i bilaga II.”

g) I punkt 3 ska följande läggas till som led c:

”c) ett elektroniskt produktblad, i enlighet med punkt 3 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell av temperaturregulator.”

h) I punkt 4 ska följande läggas till som led c:

”c) ett elektroniskt produktblad, i enlighet med punkt 4 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell av solvärmeutrustning.”

i) I punkt 5 ska följande läggas till som led f:

”f) en elektronisk etikett i det format och med det innehåll som anges i punkt 3 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje modell som består av ett paket av pannor och värmepumpar för rumsuppvärmning som överensstämmer med de säsongsbundna energieffektivitetsklasser för rumsuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II.”

j) I punkt 5 ska följande läggas till som led g:

”g) ett elektroniskt produktblad i enlighet med punkt 5 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell som består av ett paket av pannor eller värmepumpar för rumsuppvärmning med temperaturregulatorer och solvärmeutrustning.”

k) I punkt 6 ska följande läggas till som led f:

”f) en elektronisk etikett med det format och det innehåll som anges i punkt 4 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje modell som består av ett paket av pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning, temperaturregulatorer och solvärmeutrustning som överensstämmer med de säsongsbundna energieffektivitetsklasser för rumsuppvärmning respektive för vattenuppvärmning som anges i punkterna 1 och 2 i bilaga II.”

l) I punkt 6 ska följande läggas till som led g:

”g) ett elektroniskt produktblad, i enlighet med punkt 6 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell som består av ett paket av pannor eller värmepumpar för rumsuppvärmning med temperaturregulatorer och solvärmeutrustning.”

2. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska led b ersättas med följande:

”b) pannor och värmepumpar för rumsuppvärmning som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, och där slutanvändaren inte kan förväntas se pannan eller värmepumpen i utställt skick, saluförs med den information som tillhandahålls av leverantören i enlighet med punkt 1 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas.”

b) I punkt 2 ska led b ersättas med följande:

”b) pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, och där slutanvändaren inte kan förväntas se pannan eller värmepumpen med inbyggd tappvarmvattenberedning i utställt skick, saluförs med den information som tillhandahålls av leverantören i enlighet med punkt 2 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas.”

- c) I punkt 3 ska led b ersättas med följande:
- ”b) paket av pannor eller värmepumpar för rumsuppvärmning, temperaturregulatorer och solvärmeutrustning som saluförs, hyrs ut eller avbetalningsköps och för vilka slutanvändaren inte kan förväntas se paketet med panna eller värmepump, temperaturregulator och solvärmeutrustning i utställt skick, saluförs med de uppgifter som tillhandahålls i enlighet med punkt 3 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas,”.
- d) I punkt 4 ska led b ersättas med följande:
- ”b) paket av pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning, temperaturregulatorer och solvärmeutrustning som saluförs, hyrs ut eller avbetalningsköps och för vilka slutanvändaren inte kan förväntas se paketet med panna eller värmepump, temperaturregulator och solvärmeutrustning i utställt skick, saluförs med de uppgifter som tillhandahålls i enlighet med punkt 4 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga IX ska tillämpas,”.
3. Bilaga VI ska ändras i enlighet med bilaga IX till denna förordning.
4. En ny bilaga ska läggas till som bilaga IX i enlighet med bilaga IX till denna förordning.

Artikel 10

Ändringar av delegerade förordning (EU) nr 812/2013

Delegerade förordning (EU) nr 812/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

- a) I punkt 1 ska följande läggas till som led f i första stycket:

”f) en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 1.1 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje modell av varmvattenberedare som motsvarar de energieffektivitetsklasser för vattenuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II,”.

- b) I punkt 1 ska följande läggas till som led g i första stycket:

”g) ett elektroniskt informationsblad om produkten i enlighet med punkt 1 i bilaga IV tillhandahålls återförsäljare för varje modell av varmvattenberedare, och i fråga om varmvattenberedare med värmepump ska det elektroniska informationsbladet tillhandahållas återförsäljare åtminstone för värmegeneratoren.”

- c) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:

”Från och med den 26 september 2017 ska en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 1.2 i bilaga III tillhandahållas återförsäljare för varje modell av varmvattenberedare som motsvarar de energieffektivitetsklasser vid vattenuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II.”

- d) I punkt 2 ska följande läggas till som led f i första stycket:

”f) en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 2.1 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje ackumulatortankmodell som motsvarar de energieffektivitetsklasser för vattenuppvärmning som anges i punkt 2 i bilaga II,”.

- e) I punkt 2 ska följande läggas till som led g i första stycket:

”g) ett elektroniskt produktblad, i enlighet med punkt 2 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje ackumulatortankmodell.”

- f) I punkt 2 ska följande stycke läggas till:

”Från och med den 26 september 2017 ska en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 2.2 i bilaga III tillhandahållas återförsäljare för varje ackumulatortankmodell, i enlighet med de energieffektivitetsklasser som anges i punkt 2 i bilaga II.”

- g) I punkt 3 ska följande läggas till som led c:

”c) ett elektroniskt produktblad, i enlighet med punkt 3 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell av solvärmeutrustning.”

- h) I punkt 4 ska följande läggas till som led f:
- ”f) en elektronisk etikett som överensstämmer med det format och informationsinnehåll som anges i punkt 3 i bilaga III tillhandahålls återförsäljare för varje paket med varmvattenberedare och solvärmeutrustning, i enlighet med de energieffektivitetsklasser för vattenuppvärmning som anges i punkt 1 i bilaga II.”
- i) I punkt 4 ska följande läggas till som led g:
- ”g) ett elektroniskt produktblad i enlighet med punkt 4 i bilaga IV, tillhandahålls återförsäljare för varje modell som består av ett paket med varmvattenberedare och solvärmeutrustning.”
2. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:
- a) I punkt 1 ska led b ersättas med följande:
- ”b) varmvattenberedare som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, och där slutanvändaren inte kan se varmvattenberedaren i utställt skick, saluförs med den information som tillhandahålls av leverantören i enlighet med punkt 1 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga X ska tillämpas,”.
- b) I punkt 2 ska led b ersättas med följande:
- ”b) ackumulatortankar som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, där slutanvändaren inte kan förväntas se ackumulatortanken i utställt skick, saluförs med den information som tillhandahålls av leverantören i enlighet med punkt 2 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga X ska tillämpas,”.
- c) I punkt 3 ska led b ersättas med följande:
- ”b) paket med varmvattenberedare och solvärmeutrustning som erbjuds till försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp, och där slutanvändaren inte kan förväntas se paketet med varmvattenberedare och solvärmeutrustning i utställt skick, saluförs med de uppgifter som tillhandahålls i enlighet med punkt 3 i bilaga VI, utom i de fall där erbjudandet görs via internet, då bestämmelserna i bilaga X ska tillämpas,”.
3. Bilaga VI ska ändras i enlighet med bilaga X till denna förordning.
4. En ny bilaga ska läggas till som bilaga X i enlighet med bilaga X till denna förordning.

Artikel 11

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 mars 2014.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 1059/2010

Följande bilaga ska införas som bilaga VIII:

*"BILAGA VIII***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:

- a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
- b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
- c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
- d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.

2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 2 i bilaga I. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.

3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:

- a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
- b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
- c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:

- a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
- b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
- c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
- d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
- e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
- f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
- g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA II

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 1060/2010

Följande bilaga ska införas som bilaga X:

*"BILAGA X***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 3 i bilaga II. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA III

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 1061/2010

Följande bilaga ska införas som bilaga VIII:

*"BILAGA VIII***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntaxtillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 2 i bilaga I. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA IV

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 1062/2010

Följande bilaga ska införas som bilaga IX:

*"BILAGA IX***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller peka på en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntaxtillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris i enlighet med tidtabellen i artikel 3.3. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 5 i bilaga V. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring på skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA V

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 626/2011

Följande bilaga ska införas som bilaga IX:

*"BILAGA IX***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 h ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris i enlighet med tidtabellen i artikel 3.4–3.6. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i bilaga III. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 i ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA VI

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 392/2012

Följande bilaga ska införas som bilaga VIII:

*"BILAGA VIII***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 4 i bilaga I. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten 'produktblad'. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA VII

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 874/2012

Följande bilaga ska införas som bilaga VIII:

*"BILAGA VIII***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller hyrköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–4 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 f eller artikel 3.2 e ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i bilaga I. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:


4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften."

BILAGA VIII

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 665/2013

Följande bilaga ska införas som bilaga VII:

*"BILAGA VII***Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:
 - a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
 - b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
 - c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
 - d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.
2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 f ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris i enlighet med den tidtabell som anges i artikel 3.2. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i punkt 3 i bilaga II. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:
 - a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens energieffektivitetsklass på etiketten.
 - b) På pilen ska produktens energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
 - c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:
 - a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens pris.
 - b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
 - c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
 - d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
 - e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.
 - f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.

5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3.1 g ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten 'produktblad'. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA IX

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 811/2013

- a) Rubriken till bilaga VI ska ersättas med följande:

"Information som ska lämnas när slutanvändaren inte kan förväntas se den utställda produkten, utom på internet"

- b) Följande bilaga ska införas som bilaga IX:

"BILAGA IX**Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp via internet**

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:

- a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
- b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
- c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
- d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.

2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 eller, i fråga om paket, den märkning och vederbörligt ifyllda informationsblad som leverantören tillhandahåller i enlighet med artikel 3, ska visas på visningsmekanismen nära produktens eller paketets pris i enlighet med den tidtabell som anges i artikel 3. Om både en produkt och ett paket visas, men bara priset för paketet anges, ska enbart märkningen för paketet visas. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i bilaga III. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.

3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:

- a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens eller paketets energieffektivitetsklass på etiketten.
- b) På pilen ska produktens eller paketets energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
- c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:

- a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens eller paketets pris.
- b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
- c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
- d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
- e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.

- f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens eller paketets energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.
5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

BILAGA X

Ändringar av bilagorna till delegerade förordning (EU) nr 812/2013

- a) Rubriken till bilaga VI ska ersättas med följande:

"Information som ska lämnas när slutanvändaren inte kan förväntas se den utställda produkten, utom på internet"

- b) Följande bilaga ska införas som bilaga X:

"BILAGA X

Information som ska lämnas när det gäller försäljning, uthyrning eller avbetalningsköp via internet

1. För de syften som avses i punkterna 2–5 i denna bilaga ska följande definitioner gälla:

- a) *visningsmekanism*: bildskärmar, inbegripet pekskärmar eller annan visuell teknik för att visa internetinnehåll för användare,
- b) *kapslad skärmbild*: visuellt gränssnitt där man kan få åtkomst till en bild eller ett dataset genom att klicka med musen, förflytta markören över skärmen eller beröra en annan bild eller ett annat dataset,
- c) *pekskärm*: skärm som reagerar på beröring, som på datorplattor, pekplattor eller smartphones,
- d) *alternativ text*: text som tillhandahålls som alternativ till en graf och som gör det möjligt att presentera uppgifter i icke-grafisk form om skärmen inte kan återge grafiskt material eller som hjälp för åtkomlighet, exempelvis input till röstsyntestillämpningar.

2. Lämplig märkning som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 eller, i fråga om paket, den märkning och vederbörligt ifyllda informationsblad som leverantören tillhandahåller i enlighet med artikel 3, ska visas på visningsmekanismen nära produktens eller paketets pris i enlighet med den tidtabell som anges i artikel 3. Om både en produkt och ett paket visas, men bara priset för paketet anges, ska enbart märkningen för paketet visas. Märkningen ska vara av en storlek som är tydligt synlig och läsbar och stå i proportion till den storlek som anges i bilaga III. Märkningen får visas med hjälp av en kapslad skärmbild, förutsatt att den bild som används för att göra märkningen åtkomlig överensstämmer med specifikationerna i punkt 3 i denna bilaga. Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.

3. Den bild som används för att komma åt märkningen om kapslad skärmbild ska uppfylla följande krav:

- a) Vara en pil i den färg som motsvarar produktens eller paketets energieffektivitetsklass på etiketten.
- b) På pilen ska produktens eller paketets energieffektivitetsklass anges i vitt i en typstorlek som motsvarar storleken på prisangivelsen.
- c) Ha ett av följande två format:



4. Om kapslad skärmbild används ska följande turordning användas för presentation av märkningen:

- a) Den bild som avses i punkt 3 i denna bilaga ska visas på visningsmekanismen nära produktens eller paketets pris.
- b) Bilden ska vara länkad till märkningen.
- c) Märkningen ska visas vid musklickning, när markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen.
- d) Märkningen ska visas genom pop-up, ny flik, ny sida eller infälld skärmbild.
- e) För förstoring av märkningen på pekskärmar ska apparatens normala funktioner för pekförstoring kunna användas.

- f) Märkningen ska upphöra att visas genom ett stängningsalternativ eller annan normal stängningsfunktion.
 - g) Den alternativa text för grafen som ska visas om märkningen inte kan visas, ska vara produktens eller paketets energieffektivitetsklass i en typstorlek som är samma som prisuppgiften.
5. Ett lämpligt produktblad som tillhandahålls av leverantörer i enlighet med artikel 3 ska visas på visningsmekanismen nära uppgifterna om produktens pris. Typstorleken ska vara sådan att uppgifterna är klart synliga och läsbara. Produktbladet får visas genom en kapslad skärmbild, förutsatt att länken till produktbladet tydligt och läsbart är försedd med texten "produktblad". Om kapslad skärmbild används ska märkningen visas vid första musklicket, första gången markören förs över skärmen eller vid beröring av skärmen."
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 519/2014**av den 16 maj 2014****om ändring av förordning (EG) nr 401/2006 vad gäller provtagningsmetoder för stora partier, kryddor och kosttillskott, prestandakriterier för T-2-toxin, HT-2-toxin och citrinin samt screening-metoder för analys****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd ⁽¹⁾, särskilt artikel 11.4, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1881/2006 ⁽²⁾ fastställs gränsvärden för vissa mykotoxiner i vissa livsmedel.
- (2) Provtagning är av avgörande betydelse för tillförlitliga resultat när det gäller halten av mykotoxiner, vars förekomst är ojämnt fördelad i ett parti. Det är därför nödvändigt att fastställa kriterier som provtagningsmetoderna bör uppfylla.
- (3) I kommissionens förordning (EG) nr 401/2006 ⁽³⁾ fastställs kriterier för provtagning vid kontroll av mykotoxinhalten.
- (4) Bestämmelserna om provtagning av kryddor måste ändras för att beakta skillnaderna i partikelstorlek som leder till en ojämn fördelning av mykotoxinföreningar i kryddor. Vidare bör det fastställas bestämmelser om provtagning på stora partier för att säkerställa ett enhetligt genomförande i hela unionen. Dessutom bör det förtydligas vilken provtagningsmetod som ska användas vid provtagning av äppeljuice.
- (5) Prestandakriterierna för T-2- och HT-2-toxin behöver uppdateras för att ta hänsyn till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen. Prestandakriterier behöver fastställas för citrinin med beaktande av det gränsvärde som fastställts för citrinin i kosttillskott baserade på ris som fermenterats med röd jäst (*Monascus purpureus*).
- (6) Vid analys av mykotoxiner används screeningmetoder i allt högre grad. Det bör fastställas vilka kriterier som screeningmetoderna måste uppfylla för att kunna användas för lagstadgade ändamål.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 401/2006 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) I del B ska fotnot 1 ersättas med följande:

”1. Provtagning av sådana partier ska utföras i enlighet med de bestämmelser som fastställs i del L. Anvisningar för provtagning på stora partier ska anges i en vägledning på följande webbplats: <http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/guidance-sampling-final.pdf>

⁽¹⁾ EUT L 165, 30.4.2004, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1881/2006 av den 19 december 2006 om fastställande av gränsvärden för vissa främmande ämnen i livsmedel (EUT L 364, 20.12.2006, s. 5).⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 401/2006 av den 23 februari 2006 om provtagnings- och analysmetoder för offentlig kontroll av halten av mykotoxiner i livsmedel (EUT L 70, 9.3.2006, s. 12).

Provtagningsreglerna enligt EN ISO 24333:2009 eller *Gafta Sampling Rules 124*, vilka livsmedelsföretagare tillämpar för att säkerställa överensstämmelse med bestämmelserna i lagstiftningen, motsvarar provtagningsbestämmelserna i del L.

Vid provtagning på partier med avseende på fusariumtoxiner motsvarar provtagningsreglerna enligt EN ISO 24333:2009 eller *Gafta Sampling Rules 124*, vilka livsmedelsföretagare tillämpar för att säkerställa överensstämmelse med bestämmelserna i lagstiftningen, provtagningsbestämmelserna i del B.”

- b) I del B.2 ska tabell 1 ersättas med följande tabell:

”Tabell 1

Uppdelning av partier i delpartier efter produkt och partiets vikt

Vara	Partiets vikt (i ton)	Vikt eller antal delpartier	Antal enskilda prover	Samlingsprovets vikt (i kg)
Spannmål och spannmålsprodukter	> 300 och < 1 500	3 delpartier	100	10
	≥ 50 och ≤ 300	100 ton	100	10
	< 50	—	3–100 (*)	1–10

(*) Varierar beroende på partiets vikt – se tabell 2.”

- c) I del B.3 ska följande mening läggas till i slutet av första strecksatsen:

”För partier som är större än 500 ton anges antalet enskilda prover i del L.2 i bilaga I.”

- d) I del D.2 ska följande mening läggas till efter första meningen:

”Denna provtagningsmetod kan också tillämpas vid offentlig kontroll av de gränsvärden som fastställts för ochratoxin A, aflatoxin B1 och summan aflatoxiner i kryddor bestående av relativt stora partiklar (partikelstorlek jämförbar med jordnötter eller större, t.ex. muskotnöt).”

- e) I del E ska första meningen ersättas med följande:

”Denna provtagningsmetod kan tillämpas vid offentlig kontroll av de gränsvärden som fastställts för ochratoxin A, aflatoxin B1 och summan aflatoxiner i kryddor, förutom när det gäller kryddor bestående av relativt stora partiklar (ojämn fördelning av mykotoxinföreningar).”

- f) I del I ska rubriken och första meningen ersättas med följande:

”I. PROVTAGNINGSMETOD FÖR FASTA ÄPPELPRODUKTER

Denna provtagningsmetod kan tillämpas vid offentlig kontroll av de gränsvärden som fastställts för patulin i fasta äppelprodukter, inklusive fasta äppelprodukter för spädbarn och småbarn.”

- g) I del I.1 andra stycket ska följande meningar utgå:

”För flytande produkter skall partiet blandas så noga som möjligt, manuellt eller maskinellt, omedelbart före provtagningen. Eftersom patulin då kan antas vara jämnt fördelat i partiet räcker det att ta tre enskilda prover per parti till ett samlingsprov.”

- h) De nya delarna L och M enligt bilaga I till denna förordning ska läggas till.

2. I bilaga II ska punkterna 4.2 ”Allmänna bestämmelser”, 4.3 ”Särskilda bestämmelser” och 4.4 ”Beräkning av mätosäkerheten, beräkning av utbytesgraden och resultatrapportering” ersättas med texten i bilaga II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 maj 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

"L. PROVTAGNINGSMETOD FÖR MYCKET STORA PARTIER ELLER PARTIER SOM LAGRAS ELLER TRANSPORTERAS PÅ ETT SÄTT SOM INNEBÄR ATT PROVTAGNING PÅ PARTIET ÄR OMÖJLIG

L.1 **Allmänna principer**

Om ett parti lagras eller transporteras på ett sätt som innebär att det inte är möjligt att ta enskilda prover på hela partiet, bör provtagning på sådana partier helst ske när partiet är i flöde (nedan kallad *dynamisk provtagning*).

När det gäller stora lagerlokaler avsedda för lagring av livsmedel bör företagare uppmuntras att installera utrustning i lagerlokalen som möjliggör (automatisk) provtagning på hela det lagrade partiet.

När de provtagningsförfaranden som föreskrivs i denna del tillämpas bör livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare informeras om provtagningsförfarandet. Om provtagningsförfarandet ifrågasätts av livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare ska livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare ge den behöriga myndigheten möjlighet att provta hela partiet på dennes bekostnad.

Det är tillåtet att endast provta en del av partiet, under förutsättning att den provtagna delen utgör minst 10 % av det parti som ska provtas. Om det har konstaterats att en del av ett provtaget livsmedelsparti av samma kategori eller varuslag inte uppfyller unionskraven, ska det antas att ingen del av partiet uppfyller kraven, om inte en ytterligare utförlig bedömning visar att det inte finns några belägg för att resten av partiet inte uppfyller kraven.

De relevanta bestämmelserna, t.ex. det enskilda provets vikt, som föreskrivs i andra delar av denna bilaga är tillämpliga vid provtagning på mycket stora partier eller partier som lagras eller transporteras på ett sätt som innebär att provtagning på partiet är omöjlig.

L.2 **Antal enskilda prover som ska tas på mycket stora partier**

Om de delar av ett parti som ska provtas är stora (> 500 ton) är antalet enskilda prover som ska tas = $100 \sqrt{\text{ton}}$. Om partiet däremot är mindre än 1 500 ton och kan delas upp i delpartier enligt tabell 1 i del B, och på villkor att delpartierna kan åtskiljas fysiskt, ska det antal enskilda prover som anges i del B tas.

L.3 **Stora partier som transporteras med fartyg**

L.3.1 *Dynamisk provtagning på stora partier som transporteras med fartyg*

Provtagning på stora partier på fartyg ska helst ske när produkten är i flöde, dvs. dynamisk provtagning.

Provtagningen ska göras per lastrum (enhet som kan separeras fysiskt). Eftersom lastrummen inte töms fullständigt ett efter ett, finns inte längre den ursprungliga fysiska separationen efter att lasten överförs till lagringsanläggningar. Provtagningen kan därför utföras antingen baserat på den ursprungliga fysiska separationen eller baserat på separationen efter överföring till lagringsanläggningarna.

Lossningen av ett fartyg kan pågå i flera dagar. Normalt ska provtagning ske med jämna mellanrum under hela lossningen. Det är dock inte alltid möjligt eller lämpligt att en officiell inspektör är närvarande för provtagning under hela lossningen. Därför är det tillåtet att provta en del av partiet (provtagen del). Antalet enskilda prover bestäms med hänsyn till storleken på den provtagna delen.

Även om det officiella provet tas automatiskt måste en inspektör vara närvarande. Om den automatiska provtagningen utförs med förinställda parametrar som inte kan ändras under provtagningen och de enskilda proven samlas i en förseglad behållare, varigenom eventuella bedrägerier förebyggs, krävs det enbart att en inspektör är närvarande i början av provtagningen, varje gång provbehållaren behöver bytas och i slutet av provtagningen.

L.3.2 *Provtagning på partier som transporteras med fartyg genom stationär provtagning*

Om provtagningen utförs stationärt ska man tillämpa samma förfarande som föreskrivs för lagringsanläggningar (silor) som kan nå ovanifrån (se punkt L.5.1).

Provtagningen ska utföras på den (ovanifrån) åtkomliga delen av partiet/lastrummet. Antalet enskilda prover bestäms med hänsyn till storleken på den provtagna delen.

L.4 Provtagning på stora partier som förvaras i lagerlokaler

Provtagningen ska utföras på den åtkomliga delen av partiet. Antalet enskilda prover bestäms med hänsyn till storleken på den provtagna delen.

L.5 Provtagning på lagringsanläggningar (silor)**L.5.1 Provtagning på silor som (lätt) kan nå ovanifrån**

Provtagningen ska utföras på den åtkomliga delen av partiet. Antalet enskilda prover bestäms med hänsyn till storleken på den provtagna delen.

L.5.2 Provtagning på silor som inte kan nå ovanifrån (slutna silor)**L.5.2.1 Silor som inte kan nå ovanifrån (slutna silor) i storleken > 100 ton**

Livsmedel som lagras i sådana silor kan inte provtas stationärt. När livsmedel i silon måste provtas och det inte finns någon möjlighet att flytta varupartiet ska det därför avtalas med företagaren att denne ska informera inspektören om när silon helt eller delvis kommer att tömmas för att möjliggöra provtagning på livsmedlet när det är i flöde.

L.5.2.2 Silor som inte kan nå ovanifrån (slutna silor) i storleken < 100 ton

I motsats till bestämmelsen i punkt L.1 (provtagen del minst 10 %) innebär provtagningsförfarandet att 50–100 kg överförs till en behållare och att provet tas på den delen. Storleken på samlingsprovet motsvarar hela partiet och antalet enskilda prover står i relation till den mängd livsmedel som överförs från silon till behållaren för provtagning.

L.6 Provtagning på livsmedel i lös vikt i stora slutna containrar

Sådana partier kan ofta enbart provtas när de lossas. Det är i vissa fall omöjligt att lossa vid importstället eller kontrollstationen och därför bör provtagningen ske när sådana containrar lossas. Företagaren måste informera inspektören om tid och plats för lossning av containrarna.

M. PROVTAGNINGSMETOD FÖR KOSTTILLSKOTT BASERADE PÅ RIS SOM FERMENTERATS MED RÖD JÄST (MONASCUS PURPUREUS)

Provtagningsmetoden kan tillämpas vid offentlig kontroll av de gränsvärden som fastställts för citrinin i kosttillskott baserade på ris som fermenterats med röd jäst (*Monascus purpureus*).

Provtagningsförfarande och provstorlek

Provtagningsförfarandet grundas på antagandet att kosttillskotten baserade på ris som fermenterats med röd jäst (*Monascus purpureus*) saluförs i detaljhandelsförpackningar som normalt innehåller 30–120 kapslar per förpackning.

Partistorlek (antal detaljhandelsförpackningar)	Antal detaljhandelsförpackningar som ska tas provtas	Provstorlek
1–50	1	Alla kapslar
51–250	2	Alla kapslar
251–1 000	4	Från varje detaljhandelsförpackning som provtas, hälften av kapslarna
> 1 000	4 + 1 detaljhandelsförpackning/1 000 förpackningar, dock högst 25 förpackningar	≤ 10 detaljhandelsförpackningar: från varje förpackning, hälften av kapslarna > 10 detaljhandelsförpackningar: från varje förpackning tas samma antal kapslar så att storleken på det resulterande provet motsvarar antalet i 5 detaljhandelsförpackningar

BILAGA II

4.2 Allmänna krav

Konfirmerande analysmetoder som används för kontroll av livsmedel måste uppfylla kraven i punkterna 1 och 2 i bilaga III till förordning (EG) nr 882/2004.

4.3 Särskilda krav

4.3.1 Särskilda krav för konfirmeringsmetoder

4.3.1.1 Prestandakriterier

Det rekommenderas att fullt validerade konfirmeringsmetoder (dvs. metoder som validerats genom kollaborativ avprövning med relevanta matriser) används, i förekommande fall och om sådana finns tillgängliga. Andra lämpliga validerade konfirmeringsmetoder (t.ex. metoder som validerats internt med relevanta matriser som tillhör den givna varugruppen) får också användas, under förutsättning att de uppfyller prestandakriterierna i följande tabeller.

Vid validering av internt validerade metoder ska helst ett certifierat referensmaterial ingå.

a) Prestandakriterier för aflatoxiner

Kriterium	Koncentrationsintervall	Rekommenderat värde	Högsta tillåtna värde
Blankprov	Alla	Försumbart	-
Utbyte – aflatoxin M1	0,01–0,05 µg/kg	60–120 %	
	> 0,05 µg/kg	70–110 %	
Utbyte – aflatoxiner B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂	< 1,0 µg/kg	50–120 %	
	1–10 µg/kg	70–110 %	
	> 10 µg/kg	80–110 %	
Reproducerbarhet (RSD _R)	Alla	Enligt Horwitz ekvation (*) (**)	2 × värdet enligt Horwitz ekvation (*) (**)

Repetierbarheten RSD_r kan beräknas som 0,66 ggr reproducerbarheten RSD_R vid den givna koncentrationen.

Anm.:

- Värdena gäller både för B₁ och för summan av B₁ + B₂ + G₁ + G₂.
- Om summan av de enskilda aflatoxinerna B₁ + B₂ + G₁ + G₂ ska rapporteras, ska varje enskild aflatoxins respons på analysmetoden vara antingen känd eller likvärdig.

b) Prestandakriterier för ochratoxin A

Halt µg/kg	Ochratoxin A		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
< 1	≤ 40	≤ 60	50–120
≥ 1	≤ 20	≤ 30	70–110

c) Prestandakriterier för patulin

Halt µg/kg	Patulin		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
< 20	≤ 30	≤ 40	50–120
20–50	≤ 20	≤ 30	70–105
> 50	≤ 15	≤ 25	75–105

d) Prestandakriterier för deoxynivalenol

Halt µg/kg	Deoxynivalenol		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
> 100–≤ 500	≤ 20	≤ 40	60–110
> 500	≤ 20	≤ 40	70–120

e) Prestandakriterier för zearalenon

Halt µg/kg	Zearalenon		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
≤ 50	≤ 40	≤ 50	60–120
> 50	≤ 25	≤ 40	70–120

f) Prestandakriterier för fumonisin B₁ och B₂, var för sig

Halt µg/kg	Fumonisin B ₁ och B ₂ , var för sig		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
≤ 500	≤ 30	≤ 60	60–120
> 500	≤ 20	≤ 30	70–110

g) Prestandakriterier för T-2- och HT-2-toxin, var för sig

Halt µg/kg	T-2- och HT-2-toxin, var för sig		
	RSD _r %	RSD _R %	Utbyte %
15–250	≤ 30	≤ 50	60–130
> 250	≤ 25	≤ 40	60–130

h) Prestandakriterier för citrinin

Halt µg/kg	Citrinin			
	RSD _r %	Rekommenderad RSD _R %	Högsta tillåtna RSD _R %	Utbyte %
Alla	0,66 x RSD _R	Enligt Horwitz ekvation (*) (**)	2 x värdet enligt Horwitz ekvation	70–120

i) Anmärkningar till prestationskriterierna för mykotoxiner

- De använda metodernas detektionsgränser behöver inte anges eftersom precisionsvärdena för de givna koncentrationerna anges.
- Precisionsvärdena ska beräknas med Horwitz ekvation, särskilt med Horwitz ursprungliga ekvation (för koncentrationer $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$)(*) och Horwitz ändrade ekvation (för koncentrationer $C < 1,2 \times 10^{-7}$)(**).

(*) Horwitz ekvation för koncentrationer $1,2 \times 10^{-7} \leq C \leq 0,138$:

$$RSD_R = 2^{(1-0,5 \log C)}$$

(Ref: W. Horwitz, L.R. Kamps, K.W. Boyer, *J. Assoc. Off. Analy. Chem.*, 1980, 63, s. 1344.)

(**) Horwitz ändrade ekvation för koncentrationer $C < 1,2 \times 10^{-7}$:

$$RSD_R = 22 \%$$

(Ref: M. Thompson, *Analyst*, 2000, 125, s. 385–386.)

där

— RSD_R är den relativa standardavvikelsen beräknad utifrån resultat som erhållits under reproducerbara förhållanden $[(sR)/\bar{x} \times 100]$,

— C är koncentrationsförhållandet (dvs. $1 = 100 \text{ g}/100 \text{ g}$, $0,001 = 1 \text{ 000 mg/kg}$).

Detta är en generell precisionsekvation som befunnits vara oberoende av analyten och matrisen och som uteslutande är avhängig av koncentrationen, när det gäller de flesta rutinmetoder för analys.

4.3.1.2 Tillvägagångssätt för att bedöma ändamålsenlighet

För internt validerade metoder kan ett alternativt tillvägagångssätt användas för att bedöma deras ändamålsenlighet(**), dvs. om de är lämpliga för offentlig kontroll. För att vara lämplig för offentlig kontroll måste metoden kunna ge resultat med en standardmätosäkerhet (u) som är lägre än maximal standardmätosäkerhet beräknad enligt följande formel:

$$Uf = \sqrt{(LOD/2)^2 + (\alpha \times C)^2}$$

där

- Uf är maximal standardmätosäkerhet ($\mu\text{g/kg}$),
- LOD är metodens detektionsgräns ($\mu\text{g/kg}$),
- α är en konstant numerisk faktor som ska användas och som beror på värdet av C . Det framgår av nedanstående tabell vilka värden som ska användas,
- C är den givna koncentrationen ($\mu\text{g/kg}$).

Om analysmetoden ger resultat med en mätosäkerhet som är lägre än maximal standardosäkerhet, ska metoden anses vara lika lämplig som en metod som uppfyller prestandakriterierna i punkt 4.3.1.1.

Tabell

Numeriska värden som ska användas för α i formeln ovan och som beror på den givna koncentrationen

C ($\mu\text{g/kg}$)	α
≤ 50	0,2
51–500	0,18
501–1 000	0,15
1 001–10 000	0,12
$> 10\,000$	0,1

(**) Ref: M. Thompson, R. Wood, *Accred. Qual. Assur.*, 2006, 10, s. 471–478.

4.3.2 Särskilda krav för semikvantitativa screeningmetoder

4.3.2.1 Tillämpningsområde

Tillämpningsområdet omfattar bioanalytiska metoder baserade på antigenigenkänning eller receptorbinding (t.ex. ELISA, mätstickor, *lateral flow devices*, immunosensorer) och fysikalisk-kemiska metoder baserade på kromatografi eller direkt detektion med masspektrometri (t.ex. *ambient MS*). Även andra metoder (t.ex. tunnslikt-kromatografi) kan omfattas, förutsatt att de erhållna signalerna är direkt kopplade till de givna mykotoxiner och gör det möjligt att tillämpa principen nedan.

De särskilda kraven gäller för de metoder som ger mätresultat i form av ett numeriskt värde, t.ex. en (relativ) respons från en läsare för mätstickor eller en LC-MS-signal, och där normal statistik kan användas.

Kraven gäller inte för de metoder som inte ger numeriska värden (t.ex. enbart en linje som antingen syns eller inte), utan de kräver andra valideringsmetoder. Särskilda krav för dessa metoder anges i punkt 4.3.3.

I detta dokument beskrivs förfaranden för validering av screeningmetoder genom kollaborativ avprövning, för kontroll av prestandan hos en metod som validerats genom kollaborativ avprövning och för validering av en screeningmetod genom intern validering.

4.3.2.2 Terminologi

Mållkoncentration för screening (STC): den givna koncentrationen för påvisande av mykotoxiner i ett prov. När syftet är att kontrollera överensstämmelse med föreskrivna gränsvärden motsvarar STC det tillämpliga gränsvärdet. För andra ändamål eller om inget gränsvärde har fastställts är STC fördefinierat av laboratoriet.

Screeningmetod: metod som används för att påvisa prover med mykotoxinhalten som överstiger mållkoncentrationen för screening (STC), med en given konfidensgrad. För mykotoxinscreening anses en konfidensgrad på 95 % vara ändamålsenlig. Resultatet från screeninganalysen är antingen 'negativt' eller 'misstänkt'. Screeningmetoder ska ge en kostnadseffektiv och hög analyskapacitet och därigenom öka chanserna att upptäcka nya fall som medför hög exponering och hälsorisker för konsumenterna. Dessa metoder ska vara baserade på bioanalytiska metoder, LC-MS-metoder eller HPLC-metoder. Provresultat som överskrider brytpunkten ska kontrolleras genom en fullständig ny analys av det ursprungliga provet med en konfirmeringsmetod.

Negativt prov: mykotoxinhalten i provet är lägre än STC med en konfidensgrad på 95 % (dvs. det finns en 5 % risk att provet felaktigt kommer att redovisas som negativt).

Falskt negativt prov: mykotoxinhalten i provet är högre än STC men provet har identifierats som negativt.

Misstänkt prov (positivt screeningresultat): provet överskrider brytpunkten och kan innehålla mykotoxin i en halt som är högre än STC. Varje misstänkt resultat leder till en konfirmerande analys för en entydig identifiering och kvantifiering av mykotoxin.

Falskt misstänkt prov: ett negativt prov som har identifierats som misstänkt.

Konfirmeringsmetoder: metoder för att få fram fullständig eller kompletterande information som möjliggör en entydig identifiering och kvantifiering av mykotoxin vid den givna halten.

Brytpunkt: den respons, signal eller koncentration som erhålls med screeningmetoden och över vilken provet klassificeras som misstänkt. Brytpunkten fastställs under valideringen med beaktande av variabiliteten hos mätresultatet.

Negativ kontroll (blankprov för matris): ett prov som anses vara fritt ⁽¹⁾ från det mykotoxin som screeningen gäller, t.ex. genom en tidigare bestämning med en konfirmeringsmetod med tillräcklig sensitivitet. Om det inte går att få fram några blankprover kan man använda material med en så låg mykotoxinhalt som möjligt, så länge som halten inte förhindrar att man kan dra slutsatsen att screeningmetoden är ändamålsenlig.

Positiv kontroll: prov som innehåller mykotoxinet vid målkoncentrationen för screening (STC), t.ex. ett certifierat referensmaterial, ett material med känt innehåll (t.ex. analysmaterial från en kompetensprövning) eller material som blivit tillräckligt karakteriserat med en konfirmeringsmetod. Om det inte går att få fram ett sådant prov kan man använda en blandning av prover med olika föroreningshalter eller ett spikat prov som beretts i laboratoriet och blivit tillräckligt karakteriserat, förutsatt att det kan bevisas att föroreningshalten har kontrollerats.

4.3.2.3 Valideringsförfarande

Syftet med valideringen är att demonstrera screeningmetodens ändamålsenlighet. Detta görs genom bestämning av brytpunkten och andelen falskt negativa och falskt misstänkta prover. I dessa två parametrar ingår prestandaegenskaper såsom sensitivitet, selektivitet och precision.

Screeningmetoder kan valideras genom kollaborativ avprövning eller intern validering. Om data från en kollaborativ avprövning finns tillgängliga för en viss kombination av mykotoxin/matris/STC räcker det med en kontroll av metodens prestanda i ett laboratorium som använder metoden.

4.3.2.3.1 Inledande validering genom intern validering

Mykotoxiner

Valideringen ska utföras för varje enskilt mykotoxin som omfattas av tillämpningsområdet. När det gäller bioanalytiska metoder som ger en kombinerad respons för en viss mykotoxingrupp (t.ex. aflatoxinerna B₁, B₂, G₁ och G₂ eller fumonisiner B₁ och B₂) måste metodens tillämplighet demonstreras och analysens begränsningar anges i tillämpningsområdet för metoden. Önskad korsreaktivitet (t.ex. DON-3-glykosid, 3-acetyl-DON eller 15-acetyl-DON när det gäller immunobaserade metoder för deoxynivalenol) anses inte öka andelen falskt negativa prover för målmykotoxinerna, men kan öka andelen falskt misstänkta prover. Denna oönskade ökning kan minskas med konfirmerande analyser för entydig identifiering och kvantifiering av mykotoxinerna.

Matriser

En inledande validering bör utföras för varje vara eller, om det är känt att metoden är tillämplig på flera varor, för varje varugrupp. Om metoden är tillämplig på flera varor ska en representativ och relevant vara väljas från denna grupp (se tabell A).

Provserie

Det minsta antalet olika prover som krävs för validering är 20 homogena negativa kontrollprover och 20 homogena positiva kontrollprover som innehåller mykotoxinet vid målkoncentrationen för screeningen (STC) och som analyserats under förhållanden med intermediär precision (RSD_R) över 5 olika dagar. Om så önskas kan ytterligare serier med 20 prover innehållande mykotoxinet vid andra halter läggas till valideringsserien för att få kunskap om i vilken utsträckning metoden kan skilja mellan olika mykotoxinkoncentrationer.

Koncentration

För varje STC som ska användas rutinmässigt måste en validering utföras.

4.3.2.3.2 Inledande validering genom kollaborativ avprövning

Validering genom kollaborativ avprövning ska utföras i enlighet med ett internationellt vedertaget protokoll för kollaborativ avprövning (t.ex. ISO 5725:1994 eller IUPAC *International Harmonised Protocol*) som kräver att giltiga data från minst åtta olika laboratorier ingår. Förutom detta är den enda skillnaden jämfört med interna valideringar att de nödvändiga proverna per vara/halt (> 20) kan fördelas jämt över de deltagande laboratorierna, dock minst två prover per laboratorium.

⁽¹⁾ Prover anses vara fria från analyten om den halt som finns i provet inte överskrider 1/5 av STC. Om halten kan kvantifieras med en konfirmeringsmetod måste halten beaktas vid valideringen.

4.3.2.4 Bestämning av brytpunkten och andelen falskt misstänkta resultat för blankprover

De (relativa) responserna för de negativa och positiva kontrollproverna används som grund för beräkningen av de nödvändiga parametrarna.

Screeningmetoder med en respons som är proportionell till mykotoxinkoncentrationen

För screeningmetoder med en respons som är proportionell till mykotoxinkoncentrationen gäller följande:

$$\text{brytpunkt} = R_{\text{STC}} - t\text{-värde}_{0,05} * SD_{\text{STC}}$$

R_{STC} = medelrespons för de positiva kontrollproverna (vid STC)

t-värde: ensidigt t-värde för en andel av falskt negativa resultat på 5 % (se tabell B)

SD_{STC} = standardavvikelse
Screeningmetoder med en respons som är omvänt proportionell till mykotoxin-koncentrationen

För screeningmetoder med en respons som är omvänt proportionell till mykotoxinkoncentrationen gäller följande:

$$\text{brytpunkt} = R_{\text{STC}} + t\text{-värde}_{0,05} * SD_{\text{STC}}$$

Genom att använda detta specifika t-värde för att fastställa brytpunkten blir andelen falskt negativa resultat automatiskt 5 %.

Bedömning av ändamålsenligheten

Resultat från de negativa kontrollproverna används för att uppskatta den motsvarande andelen falskt misstänkta resultat. t-värdet beräknas så att det motsvarar ett fall när ett negativt kontrollprov är högre än brytpunkten och därmed felaktigt klassificeras som ett misstänkt prov:

$t\text{-värde} = (\text{brytpunkt} - \text{medel}_{\text{blank}}) / SD_{\text{blank}}$ för screeningmetoder med en respons som är proportionell till mykotoxinkoncentrationen,

eller

$t\text{-värde} = (\text{medel}_{\text{blank}} - \text{brytpunkt}) / SD_{\text{blank}}$ för screeningmetoder med en respons som är omvänt proportionell till mykotoxinkoncentrationen.

Från det erhållna t-värdet, som baserats på frihetsgraderna beräknade utifrån antalet experiment, kan sannolikheten för falskt misstänkta prover för en ensidig fördelning antingen beräknas (t.ex. med funktionen 'TDIST' i ett kalkylprogram) eller fås från en tabell över t-fördelning.

Motsvarande värde för den ensidiga t-fördelningen anger andelen falskt misstänkta resultat.

Denna princip beskrivs mer ingående med exempel i *Analytical and Bioanalytical Chemistry*, DOI: 10.1007/s00216-013-6922-1.

4.3.2.5 Utvidgning av tillämpningsområdet för metoden

4.3.2.5.1 Utvidgning av tillämpningsområdet till andra mykotoxiner

När nya mykotoxiner läggs till i tillämpningsområdet för en befintlig screeningmetod krävs en fullständig validering för att demonstrera metodens lämplighet.

4.3.2.5.2 Utvidgning till andra varor

Om screeningmetoden är känd för att eller förväntas vara tillämplig på andra varor ska metodens giltighet för dessa andra varor kontrolleras. Så länge som den nya varan tillhör en varugrupp (se tabell A) för vilken en inledande validering redan har utförts, räcker det med en begränsad ytterligare validering. För en sådan validering ska 10 homogena negativa kontrollprover och 10 homogena positiva kontrollprover (vid STC) analyseras under förhållanden med intermediär precision. Alla de positiva kontrollproverna ska vara över brytpunkten. Om detta kriterium inte uppfylls krävs en fullständig validering.

4.3.2.6 Kontroll av metoder som redan validerats genom kollaborativ avprövning

För screeningmetoder som redan har validerats genom en kollaborativ avprövning ska metodens prestanda kontrolleras. För en sådan kontroll ska 6 negativa kontrollprover och 6 positiva kontrollprover (vid STC) analyseras. Alla de positiva kontrollproverna ska vara över brytpunkten. Om detta kriterium inte uppfylls måste laboratoriet utföra en orsaksanalys för att ta reda på varför det inte kan upprepa resultaten från den kollaborativa avprövningen. Först efter att korrigerande åtgärder vidtagits ska laboratoriet återigen kontrollera metodens prestanda i sitt laboratorium. Om laboratoriet inte lyckas upprepa resultaten från den kollaborativa avprövningen måste det fastställa sin egen brytpunkt i en fullständig intern validering.

4.3.2.7 Kontinuerlig metodkontroll/löpande metodvalidering

Efter den inledande valideringen erhålls ytterligare valideringsdata genom att inkludera minst två positiva kontrollprover i varje provomgång som screenas. Det första positiva kontrollprovet ska vara ett känt prov (t. ex. ett prov som använts vid den inledande valideringen), medan det andra ska vara ett prov från en annan vara från samma varugrupp (om endast en vara analyseras används i stället ett annat prov av den varan). Det är frivilligt att ta med ett negativt kontrollprov. Resultaten från de två positiva kontrollproverna läggs till den befintliga valideringsserien.

Minst en gång om året ska brytpunkten fastställas på nytt och metoden utvärderas på nytt. Den kontinuerliga metodkontrollen har flera olika syften:

- Kontrollera kvaliteten på den provomgång som screenas.
- Ge information om metodens robusthet vid de förhållanden som gäller i det laboratorium som använder metoden.
- Motivera att metoden kan användas för olika varor.
- Möjliggöra anpassning av brytpunkterna om de förändras gradvis över tiden.

4.3.2.8 Valideringsrapport

Valideringsrapporten ska innehålla följande:

- Ett uttalande om STC.
- Ett uttalande om den erhållna brytpunkten.

Anm.: Brytpunkten måste ha samma antal signifikanta siffror som STC. Numeriska värden som används för att beräkna brytpunkten måste ha minst en signifikant siffra mer än STC.

- Ett uttalande om andelen falskt misstänkta prover.
- Ett uttalande om hur de falskt misstänkta proverna uppkom.

Anm.: Uttalandet om den beräknade andelen falskt misstänkta prover anger om metoden är ändamålsenlig eftersom den anger antalet blankprover (eller prov med låg föroreningshalt) som ska kontrolleras.

Tabell A

Varugrupper för validering av screeningmetoder

Varugrupper	Varukategorier	Typiska representativa varor i kategorin
Hög vattenhalt	Fruktjuicer	Äppeljuice, druvjuice
	Alkoholhaltiga drycker	Vin, öl, cider
	Rot- och knölgrönsaker	Färsk ingefära
	Puréer baserade på sädesslag eller frukt och bär	Puréer avsedda för spädbarn och småbarn

Varugrupper	Varukategorier	Typiska representativa varor i kategorin
Hög oljehalt	Trädnötter	Valnöt, hasselnöt, kastanj
	Oljeväxtfrön och produkter därav	Raps, solros, bomullsfrö, soja-bönor, jordnötter, sesam osv.
	Oljeväxtfrukter och produkter därav	Oljor och pastor (t.ex. jordnötssmör, tahini)
Hög stärkelsehalt och/eller hög proteinhalt och låg vatten- och fett-halt	Spannmål och produkter därav	Vete, råg, korn, majs, ris, havre, fullkornsbröd, vitt bröd, kex, frukostcerealier, pasta
	Dietprodukter	Torkade pulver för beredning av livsmedel för spädbarn och småbarn
Hög syrahalt och hög vattenhalt (*)	Citrusprodukter	
'Svåra eller unika varor' (**)		Kakaobönor och produkter därav, kopra och produkter därav, kaffe, te, kryddor, lakrits
Hög sockerhalt och låg vattenhalt	Torkade frukter och bär	Fikon, russin, korinter, sultanrussin
Mjölk och mjölkprodukter	Mjölk	Ko-, get- och buffelmjölk
	Ost	Ost, getost
	Mjölkprodukter (t.ex. mjölkpulver)	Yoghurt, grädde

(*) Om en buffert används för att stabilisera pH-värdet vid extraktionen kan denna varugrupp slås samman med varugruppen 'Hög vattenhalt' till en varugrupp.

(**) 'Svåra eller unika varor' bör endast bli fullständigt validerade om de analyseras ofta. Om de endast analyseras ibland kan valideringen minskas till att bara omfatta kontroll av rapporteringshalterna för spikade blankextrakt.

Tabell B

Ensidigt t-värde för en andel av falskt negativa resultat på 5 %

Frihetsgrader	Antal replikat	t-värde (5 %)
10	11	1,812
11	12	1,796
12	13	1,782
13	14	1,771
14	15	1,761
15	16	1,753
16	17	1,746
17	18	1,74
18	19	1,734

Frihetsgrader	Antal replikat	t-värde (5 %)
19	20	1,729
20	21	1,725
21	22	1,721
22	23	1,717
23	24	1,714
24	25	1,711
25	26	1,708
26	27	1,706
27	28	1,703
28	29	1,701
29	30	1,699
30	31	1,697
40	41	1,684
60	61	1,671
120	121	1,658
∞	∞	1,645

4.3.3 *Krav för kvalitativa screeningmetoder (metoder som inte ger numeriska värden)*

Utarbetandet av riktlinjer för validering av binära analysmetoder pågår för närvarande hos flera standardiseringsorgan (t.ex. AOAC, ISO). Nyligen har AOAC utarbetat sådana riktlinjer. Dessa kan ses som vetenskapens nuvarande ståndpunkt inom området. Metoder som ger binära resultat (t.ex. visuell avläsning av mätstickor) bör därför valideras enligt dessa riktlinjer, se

http://www.aoac.org/imis15_prod/AOAC_Docs/ISPAM/Qual_Chem_Guideline_Final_Approved_031412.pdf

4.4 **Beräkning av mätosäkerheten, beräkning av utbytesgraden och rapportering av resultat ⁽¹⁾**

4.4.1 *Konfirmeringsmetoder*

Analysresultatet ska rapporteras på följande sätt:

- Korrigerat för utbyte, med uppgift om hur stort utbytet är. Korrigeringen är inte nödvändig om utbytet är 90–110 %.
- Som $x \pm U$, där x är analysresultatet och U den utvidgade mätosäkerheten beräknad med en täckningsfaktor på 2, vilket ger en konfidensgrad på cirka 95 %.

Då det gäller livsmedel av animaliskt ursprung kan mätosäkerheten också beaktas genom att fastställa beslutsgränsen (CC₀) i enlighet med kommissionens beslut 2002/657/EG ⁽²⁾ (punkt 3.1.2.5 i bilaga I – i fråga om ämnen för vilka det fastställts en tillåten halt).

Om analysresultatet är betydligt lägre än gränsvärdet (> 50 %) eller mycket högre än gränsvärdet (dvs. > fem ggr gränsvärdet), och förutsatt att lämpliga kvalitetsförfaranden använts och att analysen endast syftar till att kontrollera överensstämmelse med lagstiftningen, får analysresultatet rapporteras utan korrigering för utbyte. Utbyte och mätosäkerhet behöver inte anges i dessa fall.

⁽¹⁾ Närmare beskrivningar av hur mätosäkerheten och utbytesgraden ska beräknas finns i rapporten *Report on the relationship between analytical results, measurement uncertainty, recovery factors and the provisions of EU food and feed legislation* – http://ec.europa.eu/food/food/chemicalsafety/contaminants/report-sampling_analysis_2004_en.pdf

⁽²⁾ Kommissionens beslut 2002/657/EG av den 14 augusti 2002 om genomförande av rådets direktiv 96/23/EG avseende analysmetoder och tolkning av resultat (EGT L 221, 17.8.2002, s. 8).

Dessa tolkningsregler gäller för det analysresultat som erhålls från provet för offentlig kontroll då det gäller att godkänna eller underkänna ett parti. När det gäller analyser för överklagande eller referensändamål gäller nationella regler.

4.4.2 *Screeningmetoder*

Resultaten från screeningen ska anges som överensstämmande eller som misstänkt icke-överensstämmande.

Misstänkt icke-överensstämmande: provet överskrider brytpunkten och kan innehålla mykotoxinet i en halt som är högre än STC. Varje misstänkt resultat leder till en konfirmerande analys för en entydig identifiering och kvantifiering av mykotoxinet.

Överensstämmande: mykotoxinhalten i provet är lägre än STC med en konfidensgrad på 95 % (dvs. det finns en 5 % risk att provet felaktigt kommer att redovisas som negativt). Analysresultatet rapporteras som 'lägre halt än STC' och värdet på STC anges."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 520/2014**av den 16 maj 2014****om tillägg till 2014 års fiskekvoter av vissa kvantiteter som hållits inne under år 2013 i enlighet med artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter ⁽¹⁾ med fördelning mellan åren, särskilt artikel 4.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96 får en medlemsstat, före den 31 oktober det år fiskekvoten tillämpas, be kommissionen att hålla inne högst 10 % av kvoten och överföra den till påföljande år. Kommissionen måste lägga den kvantitet som hållits inne till den berörda kvoten.
- (2) I rådets förordningar (EU) nr 1262/2012 ⁽²⁾, (EU) nr 1088/2012 ⁽³⁾, (EU) nr 1261/2012 ⁽⁴⁾, (EU) nr 39/2013 ⁽⁵⁾ och (EU) nr 40/2013 ⁽⁶⁾ fastställs fiskekvoter för vissa bestånd för 2013 och anges vilka bestånd som får omfattas av de åtgärder som föreskrivs i förordning (EG) nr 847/96.
- (3) I rådets förordningar (EU) nr 1262/2012, (EU) nr 1180/2013 ⁽⁷⁾, (EU) nr 24/2014 ⁽⁸⁾ och (EU) nr 43/2014 ⁽⁹⁾ fastställs fiskekvoter för vissa bestånd för 2014.
- (4) Vissa medlemsstater begärde före den 31 oktober 2013, i enlighet med artikel 4.2 i förordning (EG) nr 847/96, att en del av deras kvoter för 2013 skulle hållas inne och överföras till påföljande år. Inom ramen för de begränsningar som anges i den förordningen bör de kvantiteter som hållits inne läggas till kvoterna för 2014.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De fiskekvoter som fastställs för 2014 i förordningarna (EU) nr 1262/2012, (EU) nr 1180/2013, (EU) nr 24/2014 och (EU) nr 43/2014 ska ökas i enlighet med bilagan.

⁽¹⁾ EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.⁽²⁾ Rådets förordning (EU) nr 1262/2012 av den 20 december 2012 om fastställande av fiskemöjligheterna för EU-fartyg med avseende på vissa djuphavsbestånd för 2013 och 2014 (EUT L 356, 22.12.2012, s. 22).⁽³⁾ Rådets förordning (EU) nr 1088/2012 av den 20 november 2012 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön (EUT L 323, 22.11.2012, s. 2).⁽⁴⁾ Rådets förordning (EU) nr 1261/2012 av den 20 december 2012 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet (EUT L 356, 22.12.2012, s. 19).⁽⁵⁾ Rådets förordning (EU) nr 39/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för år 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (EUT L 23, 25.1.2013, s. 1).⁽⁶⁾ Rådets förordning (EU) nr 40/2013 av den 21 januari 2013 om fastställande för 2013 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (EUT L 23, 25.1.2013, s. 54).⁽⁷⁾ Rådets förordning (EU) nr 1180/2013 av den 19 november 2013 om fastställande för 2014 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön (EUT L 313, 22.11.2013, s. 4).⁽⁸⁾ Rådets förordning (EU) nr 24/2014 av den 10 januari 2014 om fastställande för 2014 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet (EUT L 9, 14.1.2014, s. 4).⁽⁹⁾ Rådets förordning (EU) nr 43/2014 av 20 januari 2014 om fastställande för år 2014 av fiskemöjligheterna för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionens fartyg, i vissa andra vatten än unionens vatten (EUT L 24, 28.1.2014, s. 1).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 maj 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
BE	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	1 702,800	1 127,900	134,600	74,14 %	170,280
BE	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	343,800	136,800	0	39,79 %	34,380
BE	ANF/8ABDE.	Marulkfiskar	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	259,500	238,000	0	91,71 %	21,500
BE	COD/07A.	Torsk	VIIa	20,800	12,900	0	62,02 %	2,080
BE	COD/07D.	Torsk	VIId	67,100	52,200	0	77,79 %	6,710
BE	COD/7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIE-k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	513,700	202,000	0	39,32 %	51,370
BE	HAD/07A.	Kolja	VIIa	37,900	6,200	0	16,36 %	3,790
BE	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	85,400	78,400	0	91,80 %	7,000
BE	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb och VIa	0,700	0	0	0 %	0,070
BE	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	2,800	0	0	0 %	0,280
BE	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	38,200	31,200	0	81,68 %	3,820
BE	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, EU-vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	97,300	12,000	0	12,33 %	9,730
BE	HKE/8ABDE.	Kummel	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	13,000	7,600	0	58,46 %	1,300
BE	LEZ/07.	Glasvarar	VII	578,100	520,200	0	89,98 %	57,810
BE	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	6,900	0,400	0	5,80 %	0,690
BE	LEZ/8ABDE.	Glasvarar	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	25,000	18,200	0	72,80 %	2,500
BE	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	15,400	14,800	0	96,10 %	0,600

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
BE	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	77,400	52,100	0	67,31 %	7,740
BE	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	79,100	61,600	0	77,88 %	7,910
BE	NEP/07.	Havskräfta	VII	16,200	13,600	0	83,95 %	1,620
BE	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	1 034,800	286,800	0	27,72 %	103,480
BE	NEP/8ABDE.	Havskräfta	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	5,600	0,400	0	7,14 %	0,560
BE	PLE/07A.	Rödspätta	VIIa	220,300	144,100	0	65,41 %	22,030
BE	PLE/7DE.	Rödspätta	VIId och VIIE	1 556,300	1 391,100	0	89,39 %	155,630
BE	PLE/7HJK.	Rödspätta	VIIh, VIIj och VIIk	1,200	0	0	0 %	0,120
BE	SOL/07D.	Tunga	VIId	1 771,900	953,000	0	53,78 %	177,190
BE	SOL/07E.	Tunga	VIIE	34,600	29,500	0	85,26 %	3,460
BE	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	1 339,800	697,300	0	52,05 %	133,980
BE	SOL/7FG.	Tunga	VIIIf och VIIg	860,200	787,600	0	91,56 %	72,600
BE	SOL/7HJK.	Tunga	VIIh, VIIj och VIIk	36,900	4,500	0	12,20 %	3,690
BE	SOL/8AB.	Tunga	VIIIa och IIIb	331,800	311,900	0	94,00 %	19,900
BE	WHG/07A.	Vitling	VIIa	4,500	2,300	0	51,11 %	0,450
BE	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIE, VIId, VIIE, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	390,600	319,800	0	81,87 %	39,060
DE	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	353,900	310,413	0	87,71 %	35,390
DE	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	369,600	248,831	0	67,32 %	36,960

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
DE	ARU/1/2.	Guldlax	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	27,300	0	0	0 %	2,730
DE	ARU/34-C	Guldlax	Unionens vatten i III och IV	11,200	0	0	0 %	1,120
DE	ARU/567.	Guldlax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	432,600	416,765	0	96,34 %	15,835
DE	BLI/5B67-	Birkelånga	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI och VII	5,000	0	0	0 %	0,500
DE	BSF/56712-	Dolfisk	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	57,500	0	0	0 %	5,750
DE	COD/03AS.	Torsk	Kattegatt	1,200	0,481	0	40,08 %	0,120
DE	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	4 711,350	0	540,701	11,48 %	471,135
DE	GFB/1234-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III och IV	9,900	0	0	0 %	0,990
DE	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	11,000	0	0	0 %	1,100
DE	GHL/2A-C46	Liten hälleflundra	Unionens vatten i IIa och IV, EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI	8,000	0	0	0 %	0,800
DE	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	700,990	233,909	436,130	95,58 %	30,951
DE	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb och VIa	1,800	0	0	0 %	0,180
DE	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	4,000	0	0	0 %	0,400
DE	HER/1/2-	Sill	Unionens vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II	4 431,130	2 321,619	1 922,228	95,77 %	187,283
DE	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	1 416,000	0	1 415,315	99,95 %	0,685
DE	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	4 481,680	4 032,643	0	89,98 %	448,168
DE	HER/7G-K.	Sill	VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	501,970	450,217	0	89,69 %	50,197
DE	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	171,250	92,375	0	53,94 %	17,125

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
DE	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe; unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	27 659,260	24 834,294	49,803	89,97 %	2 765,926
DE	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	5,600	1,071	0	19,13 %	0,56
DE	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	104,160	45,061	0	43,26 %	10,416
DE	LIN/1/2.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	8,900	0,663	0	7,45 %	0,890
DE	LIN/3A/BCD	Långa	IIIa; unionens vatten i IIIbcd	4,150	0,410	0	9,88 %	0,415
DE	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	93,070	2,589	0	2,78 %	9,307
DE	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	871,140	836,766	0	96,05 %	34,374
DE	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	531,650	419,588	0	78,92 %	53,165
DE	NEP/3A/BCD	Havskräfta	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	12,500	3,139	0	25,11 %	1,250
DE	POK/56-14	Gråsej	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	85,270	0	0	0 %	8,527
DE	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	8,500	0	0	0 %	0,850
DE	RNG/8X14-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX, X, XII och XIV	41,000	0	0	0 %	4,100
DE	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	658,500	560,818	0	85,17 %	65,850
DE	SOL/3A/BCD	Tunga	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	22,400	8,892	0	39,70 %	2,240
DE	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	10 322,000	0	10 315,365	99,94 %	6,635
DE	USK/04-C.	Lubb	Unionens vatten i IV	20,800	1,817	0	8,74 %	2,080
DE	USK/1214EI	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i I, II och XIV	4,700	0,297	0	6,32 %	0,470

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
DE	USK/3A/BCD	Lubb	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	7,700	0,018	0	0,23 %	0,770
DE	USK/567EI.	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	3,000	0	0	0 %	0,300
DE	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV	12 618,360	11 341,048	37,671	90,18 %	1 239,641
DE	WHG/56-14	Vitling	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	2,000	0	0	0 %	0,200
DK	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	756,580	196,140	0	25,92 %	75,658
DK	ARU/34-C	Guld lax	Unionens vatten i III och IV	1 017,300	317,760	0	31,24 %	101,730
DK	ARU/567.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	422,500	124,850	0	29,55 %	42,250
DK	COD/03AS.	Torsk	Kattegatt	71,700	56,730	0	79,12 %	7,170
DK	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	15 204,390	0	5 869,290	38,60 %	1 520,439
DK	GHL/2A-C46	Liten hälleflundra	Unionens vatten i IIa och IV, EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI	13,200	0	0	0 %	1,320
DK	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	1 470,160	1 282,900	0	87,26 %	147,016
DK	HER/1/2-	Sill	Unionens vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II	17 184,200	16 880,370	0	98,23 %	303,830
DK	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	2 204,000	0	2 197,030	99,68 %	6,970
DK	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	247,500	208,370	0	84,19 %	24,750
DK	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	1 351,570	870,060	0	64,37 %	135,157
DK	HKE/3A/BCD	Kummel	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	816,800	210,910	0	25,82 %	81,680
DK	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	7 868,710	6 681,950	43,700	85,47 %	786,871

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
DK	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	21,100	19,180	0	90,90 %	1,920
DK	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	204,330	83,180	0	40,71 %	20,433
DK	LIN/1/2.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	8,900	0	0	0 %	0,890
DK	LIN/3A/BCD	Långa	IIIa, unionens vatten i IIIbcd	63,310	56,380	0	89,05 %	6,331
DK	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	5,600	0	0	0 %	0,560
DK	MAC/2A4A-N	Makrill	Norska vatten i IIa och IVa	11 413,440	0	11 413,080	100,00 %	0,360
DK	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	1 035,110	250,970	0	24,25 %	103,511
DK	NEP/3A/BCD	Havskräfta	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	4 298,680	2 646,290	0	61,56 %	429,868
DK	PRA/2AC4-C	Nordhavsräka	Unionens vatten i IIa och IV	2 530,600	163,460	0	6,46 %	253,060
DK	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	692,100	497,230	0	71,84 %	69,210
DK	SOL/3A/BCD	Tunga	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	528,900	246,150	0	46,54 %	52,890
DK	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	27 569,000	0	27 113,080	98,35 %	455,920
DK	USK/04-C.	Lubb	Unionens vatten i IV	69,900	4,830	0	6,91 %	6,990
DK	USK/3A/BCD	Lubb	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	16,300	0,820	0	5,03 %	1,630
DK	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV	3 417,510	2 165,250	14,710	63,79 %	341,751
EE	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	1 633,670	0	248,622	15,22 %	163,367
EE	HER/03D.RG	Sill	Delsektion 28.1	12 332,440	11 898,247	0	96,48 %	434,193
EE	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	10 142,000	0	10 042,332	99,02 %	99,668

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
EE	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	63,000	0	0	0 %	6,300
EE	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	29 810,000	0	29 805,065	99,98 %	4,935
ES	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	2 971,400	2 868,090	0	96,52 %	103,310
ES	ANF/8ABDE.	Marulkfiskar	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	1 070,400	1 019,850	0	95,28 %	50,550
ES	ANF/8C3411	Marulkfiskar	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	2 121,690	1 816,280	0	85,61 %	212,169
ES	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	588,220	568,360	19,830	99,99 %	0,030
ES	GHL/2A-C46	Liten hälleflundra	Unionens vatten i IIa och IV, EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI	13,200	0,110	0	0,83 %	1,320
ES	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i VIb, XII och XIV	3,300	0	0	0 %	0,330
ES	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	12 446,040	11 941,040	0	95,94 %	505,000
ES	HKE/8ABDE.	Kummel	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE	8 631,140	6 619,750	1 709,730	96,50 %	301,660
ES	HKE/8C3411	Kummel	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	9 882,200	7 099,500	0	71,84 %	988,220
ES	JAX/08C.	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	VIIIc	23 628,510	18 787,770	0	79,51 %	2 362,851
ES	JAX/09.	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	IX	10 840,780	10 127,150	0	93,42 %	713,630
ES	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIE–k, VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	7 075,130	5 880,240	0	83,11 %	707,513
ES	LEZ/07.	Glasvarar	VII	5 437,900	4 539,310	0	83,48 %	543,790
ES	LEZ/56-14	Glasvarar	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, internationella vatten i XII och XIV	427,400	212,710	0	49,77 %	42,740

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
ES	LEZ/8ABDE.	Glasvarar	VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIE	685,100	581,130	0	84,82 %	68,510
ES	LEZ/8C3411	Glasvarar	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	1 158,770	735,070	0	63,44 %	115,877
ES	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	2 456,700	1 621,160	0	65,99 %	245,670
ES	MAC/8C3411	Makrill	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	20 223,800	15 444,990	620,400	79,44 %	2 022,380
ES	NEP/07.	Havskräfta	VII	1 498,480	76,510	132,180	13,93 %	149,848
ES	NEP/08C.	Havskräfta	VIIIc	68,700	21,950	0	31,95 %	6,870
ES	NEP/5BC6.	Havskräfta	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb	37,200	0,060	0	0,16 %	3,720
ES	NEP/8ABDE.	Havskräfta	VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIE	131,200	0,570	0	0,43 %	13,120
ES	NEP/9/3411	Havskräfta	IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	36,850	31,340	0	85,05 %	3,685
ES	POK/56-14	Gråsej	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	23,000	21,190	0	92,13 %	1,810
ES	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	111,060	110,900	0	99,86 %	0,160
ES	RNG/8X14-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX, X, XII och XIV	3 650,020	2 417,700	202,060	71,77 %	365,002
ES	SBR/09-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i IX	682,500	111,530	52,720	24,07 %	68,250
ES	SBR/10-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i X	10,000	0,510	0	5,10 %	1,000
ES	SBR/678-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII	118,230	118,170	0	99,95 %	0,060
ES	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIE, XII och XIV	1 587,170	74,530	0	4,70 %	158,717
ES	WHB/8C3411	Blåvitling	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	21 487,890	14 538,070	0	67,66 %	2 148,789
ES	WHG/56-14	Vitling	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	1,100	0	0	0 %	0,110

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
ES	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIc, VIId, VIle, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	11,200	4,190	0	37,41 %	1,120
FI	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	1 250,090	0	434,391	34,75 %	125,009
FI	HER/30/31.	Sill	Delsektionerna 30–31	105 843,500	0	103 546,210	97,83 %	2 297,290
FI	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	19 556,000	0	18 052,464	92,31 %	1 503,536
FI	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	11 442,000	0	11 074,842	96,79 %	367,158
FR	ALF/3X14-	Beryxar	Unionens vatten och internationella vatten i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	31,200	19,300	0	61,86 %	3,120
FR	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	17 267,500	14 859,400	0	86,05 %	1 726,750
FR	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	70,200	17,600	0	25,07 %	7,020
FR	ANF/8ABDE.	Marulkfiskar	VIIIa, VIIIb, VIId och VIle	7 397,600	6 154,300	0	83,19 %	739,760
FR	ANF/8C3411	Marulkfiskar	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	49,500	38,400	0	77,58 %	4,950
FR	ARU/1/2.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	8,900	0,200	0	2,25 %	0,890
FR	ARU/34-C	Guld lax	Unionens vatten i III och IV	7,800	1,800	0	23,08 %	0,780
FR	ARU/567.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	7,800	0	0	0 %	0,780
FR	BLI/5B67-	Birkelånga	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	2 239,640	1 694,000	0	75,64 %	223,964
FR	BSF/56712-	Dolkfisk	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	2 887,090	2 167,100	0	75,06 %	288,709
FR	BSF/8910-	Dolkfisk	EU-vatten och internationella vatten i VIII, IX och X	31,900	7,400	0	23,20 %	3,190
FR	COD/07A.	Torsk	VIIa	11,600	0,500	0	4,31 %	1,160
FR	COD/07D.	Torsk	VIId	1 414,400	642,300	0	45,41 %	141,440

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
FR	COD/7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	8 182,100	4 016,200	0	49,09 %	818,210
FR	GFB/1012-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i X och XII	10,000	0	0	0 %	1,000
FR	GFB/1234-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III och IV	10,000	0,600	0	6,00 %	1,000
FR	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	727,000	438,100	17,300	62,64 %	72,700
FR	GFB/89-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i VIII och IX	16,000	10,100	0	63,13 %	1,600
FR	GHL/2A-C46	Liten hälleflundra	Unionens vatten i IIa och IV, EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI	598,400	305,600	0	51,07 %	59,840
FR	HAD/07A.	Kolja	VIIa	95,900	0,700	0	0,73 %	9,590
FR	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	256,700	179,000	0	69,73 %	25,670
FR	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb och VIa	103,100	51,700	0	50,15 %	10,310
FR	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i VIb, XII och XIV	149,800	0	0	0 %	14,980
FR	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	8 878,000	8 778,600	0	98,88 %	99,400
FR	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	590,200	586,600	0	99,39 %	3,600
FR	HER/7G-K.	Sill	VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	1 200,400	0,900	0	0,07 %	120,040
FR	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	1 032,750	800,800	0	77,54 %	103,275
FR	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	17 925,400	16 129,600	0	89,98 %	1 792,540
FR	HKE/8ABDE.	Kummel	VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIE	18 839,000	13 633,600	0	72,37 %	1 883,900
FR	HKE/8C3411	Kummel	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	951,700	368,700	0	38,74 %	95,170

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
FR	JAX/08C.	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	VIIIc	411,100	9,800	0	2,38 %	41,110
FR	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	12 410,200	6 461,500	300	54,48 %	1 241,020
FR	LEZ/07.	Glasvarar	VII	6 633,800	3 679,500	0	55,47 %	663,380
FR	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	35,200	6,800	0	19,32 %	3,520
FR	LEZ/56-14	Glasvarar	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, internationella vatten i XII och XIV	1 665,600	95,600	0	5,74 %	166,560
FR	LEZ/8ABDE.	Glasvarar	VIIIa, VIIlb, VIIId och VIIle	1 194,700	849,700	0	71,12 %	119,470
FR	LEZ/8C3411	Glasvarar	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	62,100	12,900	0	20,77 %	6,210
FR	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	133,900	103,800	0	77,52 %	13,390
FR	LIN/1/2.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	8,900	7,400	0	83,15 %	0,890
FR	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	2 678,200	2 215,400	0	82,72 %	267,820
FR	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	1 725,200	1 341,900	0	77,78 %	172,520
FR	MAC/2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i IIa, XII och XIV	16 821,900	13 367,400	1 322,300	87,32 %	1 682,190
FR	MAC/8C3411	Makrill	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	1 037,100	221,300	642,700	83,31 %	103,710
FR	NEP/07.	Havskräfta	VII	5 725,600	671,800	0	11,73 %	572,560
FR	NEP/08C.	Havskräfta	VIIIc	14,600	0,500	0	3,42 %	1,460

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
FR	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	30,800	0	0	0 %	3,080
FR	NEP/5BC6.	Havskräfta	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb	147,700	0	0	0 %	14,770
FR	NEP/8ABDE.	Havskräfta	VIIIa, VIIIb, VIId och VIIle	4 195,500	2 430,900	0	57,94 %	419,550
FR	PLE/07A.	Rödspätta	VIIa	20,000	0,300	0	1,50 %	2,000
FR	PLE/7DE.	Rödspätta	VIId och VIIe	3 152,400	2 358,200	0	74,81 %	315,240
FR	PLE/7HJK.	Rödspätta	VIIh, VIIj och VIIk	50,300	48,600	0	96,62 %	1,700
FR	POK/56-14	Gråsej	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	4 794,000	3 805,600	0	79,38 %	479,400
FR	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	4 038,720	993,700	0	24,60 %	403,872
FR	RNG/8X14-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX, X, XII och XIV	133,900	0,200	0	0,15 %	13,390
FR	SBR/678-	Fläckpagell	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII	78,500	51,200	0	65,22 %	7,850
FR	SOL/07D.	Tunga	VIId	3 505,600	2 864,500	0	81,71 %	350,560
FR	SOL/07E.	Tunga	VIIe	354,100	321,100	0	90,68 %	33,000
FR	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	947,100	680,100	0	71,81 %	94,710
FR	SOL/7FG.	Tunga	VIIIf och VIIg	63,500	48,800	0	76,85 %	6,350
FR	SOL/7HJK.	Tunga	VIIh, VIIj och VIIk	106,800	76,000	0	71,16 %	10,680
FR	SOL/8AB.	Tunga	VIIIa och VIIIb	4 120,400	3 879,200	0	94,15 %	241,200
FR	USK/04-C.	Lubb	Unionens vatten i IV	47,700	10,900	0	22,85 %	4,770
FR	USK/1214EI	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i I, II och XIV	7,700	6,900	0	89,61 %	0,770
FR	USK/567EI.	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	625,040	228,200	0	36,51 %	62,504

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
FR	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, XII och XIV	8 319,000	7 181,600	0	86,33 %	831,900
FR	WHG/07A.	Vitling	VIIa	3,300	0,600	0	18,18 %	0,330
FR	WHG/56-14	Vitling	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV	39,000	1,400	0	3,59 %	3,900
FR	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIc, VIIe, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	15 078,900	6 997,700	0	46,41 %	1 507,890
IE	ALF/3X14-	Beryxar	Unionens vatten och internationella vatten i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	1,100	0	0	0 %	0,110
IE	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	3 523,950	3 172,717	0	90,03 %	351,233
IE	ARU/34-C	Guldlax	Unionens vatten i III och IV	7,800	0	0	0 %	0,780
IE	ARU/567.	Guldlax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	338,800	0	0	0 %	33,880
IE	BLI/5B67-	Birkelånga	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	0,500	0,480	0	96,00 %	0,020
IE	BSF/56712-	Dolkfisk	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	0,100	0	0	0 %	0,010
IE	COD/07A.	Torsk	VIIa	175,100	159,692	0	91,20 %	15,408
IE	COD/7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefaf 34.1.1	1 612,010	1 452,085	0	90,08 %	159,925
IE	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	26,700	17,567	0	65,79 %	2,670
IE	HAD/07A.	Kolja	VIIa	541,640	491,903	0	90,82 %	49,737
IE	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb och VIa	777,260	746,274	0	96,01 %	30,986
IE	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i VIb, XII och XIV	105,400	105,358	0	99,96 %	0,042
IE	HER/07A/MM	Sill	VIIa	2,500	0	0	0 %	0,250

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
IE	HER/1/2-	Sill	Unionens vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II	3 755,230	0	3 593,584	95,70 %	161,646
IE	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	3 739,510	3 025,655	0	80,91 %	373,951
IE	HER/7G-K.	Sill	VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	16 643,450	14 790,997	0	88,87 %	1 664,345
IE	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	1 972,160	1 772,351	0	89,87 %	197,216
IE	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	41 195,510	37 398,143	0	90,78 %	3 797,367
IE	LEZ/07.	Glasvarar	VII	3 386,900	3 053,295	0	90,15 %	333,605
IE	LEZ/56-14	Glasvarar	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, internationella vatten i XII och XIV	487,300	384,113	0	78,82 %	48,730
IE	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	692,520	619,345	0	89,43 %	69,252
IE	MAC/2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i IIa, XII och XIV	57 443,250	43 079,934	13 523,407	98,54 %	839,909
IE	NEP/*07U16	Havskräfta	VII (Porcupine Bank – enhet 16)	771,400	654,000	0	84,78 %	77,140
IE	NEP/07.	Havskräfta	VII	9 352,420	7 762,505	654,000	89,99 %	935,242
IE	NEP/5BC6.	Havskräfta	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb	247,100	6,106	0	2,47 %	24,710
IE	PLE/07A.	Rödspätta	VIIa	1 047,800	102,697	0	9,80 %	104,780
IE	POK/56-14	Gråsej	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	465,000	312,944	0	67,30 %	46,500
IE	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	27,700	0	0	0 %	2,770

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
IE	RNG/8X14-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX, X, XII och XIV	5,700	0	0	0 %	0,570
IE	SOL/7HJK.	Tunga	VIIh, VIIj och VIIk	170,400	85,414	0	50,13 %	17,040
IE	USK/567EI.	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	14,300	1,865	0	13,04 %	1,430
IE	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIc, VIId, VIIE, XII och XIV	14 671,780	13 205,392	0	90,01 %	1 466,388
IE	WHG/07A.	Vitling	VIIa	47,910	44,360	0	92,59 %	3,550
IE	WHG/56-14	Vitling	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	92,370	72,363	0	78,34 %	9,237
IE	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIc, VIId, VIIE, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	7 668,960	6 902,221	0	90,00 %	766,739
LT	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	4 353,400	0	1 743,276	40,04 %	435,340
LT	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	2 663,000	0	2 478,427	93,07 %	184,573
LT	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	10 355,000	0	10 353,744	99,99 %	1,256
LV	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	6 283,000	0	2 441,400	38,86 %	628,300
LV	HER/03D.RG	Sill	Delsektion 28.1	18 463,000	18 462,300	0	100 %	0,700
NL	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	15,200	0,501	0	3,30 %	1,520
NL	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	274,100	23,815	0	8,69 %	27,410
NL	ARU/1/2.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	20,700	0	0	0 %	2,070
NL	ARU/34-C	Guld lax	Unionens vatten i III och IV	46,900	0	0	0 %	4,690
NL	ARU/567.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	3 147,100	1 430,210	0	45,45 %	314,710
NL	COD/07A.	Torsk	VIIa	1,000	0	0	0 %	0,100

L 147/60

SV

Europeiska unionens officiella tidning

17.5.2014

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
NL	COD/07D.	Torsk	VIIId	46,030	36,978	0	80,33 %	4,603
NL	COD/7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	2,600	0,922	0	35,46 %	0,260
NL	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	149,000	0	0	0 %	14,900
NL	HAD/07A.	Kolja	VIIa	0,200	0	0	0 %	0,020
NL	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	184,790	169,231	0	91,58 %	15,559
NL	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	23,000	21,136	0	91,90 %	1,864
NL	HER/1/2-	Sill	Unionens vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II	5 479,850	5 425,883	10,620	99,21 %	43,347
NL	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	2 370,260	2 130,949	0	89,90 %	237,026
NL	HER/7G-K.	Sill	VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	865,370	314,834	0	36,38 %	86,537
NL	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	81,020	42,102	0	51,96 %	8,102
NL	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	238,150	76,346	1,177	32,55 %	23,815
NL	HKE/8ABDE.	Kummel	VIIIa, VIIIb, VIIIId och VIIle	24,800	0	6,700	27,02 %	2,480
NL	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	64 263,580	52 455,973	2450,424	85,44 %	6 426,358
NL	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	27,600	15,124	0	54,80 %	2,760
NL	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	5,600	0	0	0 %	0,560
NL	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	0,300	0,100	0	33,33 %	0,030

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
NL	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	1 488,500	741,559	598,041	90,00 %	148,900
NL	MAC/2CX14-	Makrill	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i IIa, XII och XIV	19 082,230	13 711,312	3 462,695	90,00 %	1 908,223
NL	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	1 219,270	862,899	0	70,77 %	121,927
NL	NEP/5BC6.	Havskräfta	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb	18,000	0	0	0 %	1,800
NL	PLE/07A.	Rödspätta	VIIa	0,100	0	0	0 %	0,010
NL	PRA/2AC4-C	Nordhavsräka	Unionens vatten i IIa och IV	41,900	0	0	0 %	4,190
NL	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	11 127,000	9 910,051	0	89,06 %	1 112,700
NL	SOL/3A/BCD	Tunga	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	18,900	0	0	0 %	1,890
NL	SOL/7HJK.	Tunga	VIIh, VIIj och VIIk	59,040	0	0	0 %	5,904
NL	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII och XIV	57 308,710	51 536,926	16,221	89,96 %	5 730,871
NL	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIc, VIId, VIIE, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	972,250	736,710	0	75,77 %	97,225
PL	BSF/56712-	Dolfisk	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	38,500	0	0	0 %	3,850
PL	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	19 438,400	0	11 794,652	60,68 %	1 943,840
PT	BSF/8910-	Dolfisk	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX och X	3 784,690	2 484,400	0	65,64 %	378,469
PT	GFB/1012-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i X och XII	40,000	6,400	0	16,00 %	4,000
PT	HKE/8C3411	Kummel	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	4 624,560	3 191,100	0	69,00 %	462,456

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
PT	JAX/08C.	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	VIIIc	2 281,270	1 778,700	0	77,97 %	228,127
PT	JAX/09.	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	IX	22 413,800	20 088,700	0	89,63 %	2 241,380
PT	LEZ/8C3411	Glasvarar	VIIIc, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	106,200	81,300	0	76,55 %	10,620
PT	NEP/9/3411	Havskräfta	IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	204,500	202,200	0	98,88 %	2,300
PT	SBR/09-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i IX	184,200	109,800	0	59,61 %	18,420
PT	SBR/10-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i X	1 128,000	571,700	0	50,68 %	112,800
SE	COD/3DX32.	Torsk	Delområdena 25–32 (unionens vatten)	16 032,100	0	5 287,710	32,98 %	1 603,210
SE	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	28,500	17,570	0	61,65 %	2,850
SE	HER/1/2-	Sill	Unionens vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II	57,340	50,550	0	88,16 %	5,734
SE	HER/30/31.	Sill	Delsektionerna 30–31	11 892,500	0	10 937,740	91,97 %	954,760
SE	HER/3D-R30	Sill	Delområdena 25–27, 28.2, 29 och 32 (unionens vatten)	29 272,000	0	28 830,000	98,49 %	442,000
SE	HKE/3A/BCD	Kummel	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	178,400	27,060	0	15,17 %	17,840
SE	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	677,300	0	0	0 %	67,730
SE	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	11,100	0,240	0	2,16 %	1,110
SE	LIN/3A/BCD	Långa	IIIa, unionens vatten i IIIbcd	27,300	11,700	0	42,86 %	2,730
SE	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	2 941,540	2 101,050	829,280	99,62 %	11,210

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
SE	NEP/3A/BCD	Havskräfta	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	1 538,400	1 124,740	0	73,11 %	153,840
SE	PRA/2AC4-C	Nordhavsräka	Unionens vatten i IIa och IV	101,300	0	0	0 %	10,130
SE	SOL/3A/BCD	Tunga	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	57,340	54,250	0	94,61 %	3,090
SE	SPR/3BCD-C	Skarpsill	Delområdena 22–32 (unionens vatten)	50 490,000	0	50 489,430	100,00 %	0,570
SE	USK/04-C.	Lubb	Unionens vatten i IV	6,600	0	0	0 %	0,660
SE	USK/3A/BCD	Lubb	IIIa, delområdena 22–32 (unionens vatten)	7,700	1,030	0	13,38 %	0,770
SE	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII och XIV	29,710	26,710	0	89,90 %	2,971
UK	ALF/3X14-	Beryxar	Unionens vatten och internationella vatten i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	11,100	1,400	0	12,61 %	1,110
UK	ANF/07.	Marulkfiskar	VII	6 533,860	6 152,200	197,500	97,18 %	184,160
UK	ANF/2AC4-C	Marulkfiskar	Unionens vatten i IIa och IV	7 893,800	4 778,900	314,100	64,52 %	789,380
UK	ARU/1/2.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	43,600	0	0	0 %	4,360
UK	ARU/34-C	Guld lax	Unionens vatten i III och IV	17,900	0	0	0 %	1,790
UK	ARU/567.	Guld lax	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	45,700	0	0	0 %	4,570
UK	BLI/5B67-	Birkelånga	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	253,560	203,600	0	80,30 %	25,356
UK	BSF/56712-	Dolkfisk	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI, VII och XII	76,860	56,900	0	74,03 %	7,686
UK	COD/07A.	Torsk	VIIa	120,400	107,400	0	89,20 %	12,040
UK	COD/07D.	Torsk	VIId	179,150	99,800	0	55,71 %	17,915

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
UK	COD/7XAD34	Torsk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX och X, unionens vatten i Cefac 34.1.1	883,500	548,100	0	62,04 %	88,350
UK	GFB/1012-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i X och XII	10,000	0	0	0 %	1,000
UK	GFB/1234-	Fjällbrosme	EU-vatten och internationella vatten i I, II, III och IV	14,500	2,100	0	14,48 %	1,450
UK	GFB/567-	Fjällbrosme	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	679,100	251,300	0	37,00 %	67,910
UK	GHL/2A-C46	Liten hälleflundra	Unionens vatten i IIa och IV, EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI	535,000	344,500	0	64,39 %	53,500
UK	HAD/07A.	Kolja	VIIa	615,000	154,400	0	25,11 %	61,500
UK	HAD/2AC4.	Kolja	IV, unionens vatten i IIa	33 209,290	29 446,500	3 498,100	99,20 %	264,690
UK	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i Vb och VIa	3 926,500	3 875,900	0	98,71 %	50,600
UK	HAD/6B1214	Kolja	Unionens vatten och internationella vatten i VIb, XII och XIV	1 097,800	595,400	0	54,24 %	109,780
UK	HER/07A/MM	Sill	VIIa	5 012,700	5 000,200	0	99,75 %	12,500
UK	HER/5B6ANB	Sill	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN	16 314,850	15 734,300	0	96,44 %	580,550
UK	HER/7G-K.	Sill	VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	23,800	1,200	0	5,04 %	2,380
UK	HKE/2AC4-C	Kummel	Unionens vatten i IIa och IV	1 838,900	1 658,000	0	90,16 %	180,900
UK	HKE/571214	Kummel	VI och VII, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	6 527,800	5 224,300	86,300	81,35 %	652,780
UK	JAX/2A-14	Taggmakrill och därtill hörande bifångster	Unionens vatten i IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIla, VIIlb, VIIId och VIIle, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	7 909,400	6 788,600	0	85,83 %	790,940
UK	LEZ/07.	Glasvarar	VII	3 212,050	3 055,400	0	95,12 %	156,650

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
UK	LEZ/2AC4-C	Glasvarar	Unionens vatten i IIa och IV	2 043,600	1 686,900	0	82,55 %	204,360
UK	LEZ/56-14	Glasvarar	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, internationella vatten i XII och XIV	1 179,300	527,400	0	44,72 %	117,930
UK	LIN/04-C.	Långa	Unionens vatten i IV	2 172,400	2 069,100	0	95,24 %	103,300
UK	LIN/1/2.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i I och II	8,900	0,800	0	8,99 %	0,890
UK	LIN/6X14.	Långa	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV	2 872,800	2 365,700	0	82,35 %	287,280
UK	MAC/2A34.	Makrill	IIIa och IV, unionens vatten i IIa, IIIb, IIIc och delområdena 22–32	1 364,600	795,400	546,700	98,35 %	22,500
UK	NEP/07.	Havskräfta	VII	7 740,000	6 872,000	118,200	90,31 %	749,800
UK	NEP/2AC4-C	Havskräfta	Unionens vatten i IIa och IV	15 949,850	8 423,600	0	52,81 %	1 594,985
UK	NEP/5BC6.	Havskräfta	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb	17 698,500	12 826,800	0	72,47 %	1 769,850
UK	PLE/07A.	Rödspätta	VIIa	519,600	90,000	0	17,32 %	51,960
UK	PLE/7DE.	Rödspätta	VIIId och VIIe	1 822,400	1 680,400	0	92,21 %	142,000
UK	POK/56-14	Gråsej	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV	4 485,830	3 647,500	0	81,31 %	448,583
UK	PRA/2AC4-C	Nordhavsräka	Unionens vatten i IIa och IV	730,700	0,200	0	0,03 %	73,070
UK	RNG/5B67-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII	192,900	6,000	0	3,11 %	19,290
UK	RNG/8X14-	Skoläst	Unionens vatten och internationella vatten i VIII, IX, X, XII och XIV	11,400	0	0	0 %	1,140
UK	SBR/10-	Fläckpagell	EU-vatten och internationella vatten i X	10,100	0	0	0 %	1,010

Landskod	Beståndskod	Arter	Område	Slutlig kvot 2013 ⁽¹⁾ (i ton)	Fångster 2013 (i ton)	Fångster 2013 – särskilda villkor (i ton)	Slutlig kvot	Överförd kvantitet (i ton)
UK	SBR/678-	Fläckpagell	Unionens vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII	5,400	0,400	0	7,41 %	0,540
UK	SOL/07D.	Tunga	VIIId	1 233,200	604,900	0	49,05 %	123,320
UK	SOL/07E.	Tunga	VIIe	581,300	536,900	0	92,36 %	44,400
UK	SOL/24-C.	Tunga	Unionens vatten i II och IV	976,200	857,800	0	87,87 %	97,620
UK	SOL/7HJK.	Tunga	VIIh, VIIj och VIIk	74,800	46,600	0	62,30 %	7,480
UK	USK/04-C.	Lubb	Unionens vatten i IV	105,300	74,600	0	70,85 %	10,530
UK	USK/567EI.	Lubb	Unionens vatten och internationella vatten i V, VI och VII	264,760	77,800	0	29,39 %	26,476
UK	WHB/1X14	Blåvitling	Unionens vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII och XIV	14 939,800	13 498,600	0	90,35 %	1 441,200
UK	WHG/07A.	Vitling	VIIa	31,700	20,200	0	63,72 %	3,170
UK	WHG/56-14	Vitling	VI, unionens vatten och internationella vatten i Vb, internationella vatten i XII och XIV	164,100	118,500	0	72,21 %	16,410
UK	WHG/7X7A-C	Vitling	VIIb, VIIc, VIIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk	2 095,000	1 379,600	0	65,85 %	209,500

⁽¹⁾ Kvoter tillgängliga för en medlemsstat enligt relevant förordning om fiskemöjligheter efter beaktande av byte av fiskemöjligheter enligt artikel 20.5 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 (EGT L 358, 31.12.2002, s. 59), kvotöverföringar enligt artikel 4.2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 (EGT L 115, 9.5.1996, s. 3) och/eller omfördelning och avdrag av fiskemöjligheter i enlighet med artiklarna 37 och 105 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 521/2014**av den 16 maj 2014****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker ⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 maj 2014.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör för jordbruk och landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)		
KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	MA	41,3
	MK	84,5
	TR	65,9
	ZZ	63,9
0707 00 05	AL	41,5
	MK	41,5
	TR	125,0
	ZZ	69,3
0709 93 10	TR	113,0
	ZZ	113,0
0805 10 20	EG	44,1
	IL	74,1
	MA	40,7
	TN	68,6
	TR	53,3
	ZZ	56,2
0805 50 10	TR	85,1
	ZZ	85,1
0808 10 80	AR	100,1
	BR	88,0
	CL	102,6
	CN	127,0
	MK	32,3
	NZ	135,5
	US	190,9
	UY	78,1
	ZA	98,2
	ZZ	105,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

BESLUT EUTM MALI/2/2014 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 13 maj 2014

om godkännande av bidrag från tredjestater till Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali)

(2014/285/GUSP)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38 tredje stycket,

med beaktande av rådets beslut 2013/34/Gusp av den 17 januari 2013 om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali) ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 8.2 i beslut 2013/34/Gusp bemyndigade rådet kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) att fatta relevanta beslut om godkännande av föreslagna bidrag från tredjestater.
- (2) Mot bakgrund av rekommendationen om bidrag från Georgien, Republiken Moldavien och Montenegro från EU:s uppdragschef samt råden från Europeiska unionens militära kommitté bör bidragen från Georgien, Republiken Moldavien och Montenegro godkännas.
- (3) I enlighet med artikel 5 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bidragen från Georgien, Republiken Moldavien och Montenegro till Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali) ska godkännas och betraktas som betydande.
2. Georgien, Republiken Moldavien och Montenegro ska undantas från skyldigheten att finansiellt bidra till budgeten för EUTM Mali.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 13 maj 2014.

På kommittén för utrikes- och säkerhets-
politikts vägnar
W. STEVENS
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 14, 18.1.2013, s. 19.

KOMMISSIONENS DELEGERADE BESLUT

av den 10 mars 2014

om fastställande av kriterier och villkor som europeiska referensnätverk och vårdgivare som vill gå med i ett europeiskt referensnätverk måste uppfylla

(Text av betydelse för EES)

(2014/286/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU av den 9 mars 2011 om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård⁽¹⁾, särskilt artikel 12.4 a, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 12 i direktiv 2011/24/EU föreskrivs att kommissionen ska bistå medlemsstaterna i utvecklandet av europeiska referensnätverk (nedan kallade *nätverk*) mellan vårdgivare och kompetenscentrum i medlemsstaterna, framför allt på området sällsynta sjukdomar⁽²⁾. I detta syfte ska kommissionen anta en förteckning över särskilda kriterier och villkor som måste uppfyllas av europeiska referensnätverk och vårdgivare som vill gå med i och bli medlemmar i ett nätverk (nedan kallade *medlemmar*). Nätverken bör förbättra tillgången till diagnoser, behandling och tillhandahållandet av högkvalitativ hälso- och sjukvård till patienter med sjukdomar som kräver en särskild koncentration av resurser eller expertis, och de kan också fungera som kontaktpunkter för läkarutbildning och forskning, informationsspridning och utvärdering, särskilt beträffande sällsynta sjukdomar.
- (2) Enligt artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU ska varje nätverk välja minst tre mål från den förteckning som fastställs i artikel 12.2 i det direktivet och visa att det har den kompetens som krävs för att uppnå dessa mål på ett effektivt sätt. Dessutom är nätverken skyldiga att utföra de uppgifter eller ha de egenskaper som förtecknas i artikel 12.4 a i–12.4 a vi i direktiv 2011/24/EU. Detta beslut innehåller den särskilda förteckning över kriterier eller villkor som ska garantera att nätverken utför dessa uppgifter. Dessa kriterier och villkor bör ligga till grund för upprättande och utvärdering av nätverken.
- (3) Bland de kriterier och villkor som är nödvändiga för att nätverken ska kunna uppnå de tillämpliga målen i artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU finns i beslutet en förteckning över kriterierna för styrning och samordning av nätverken, som ska garantera att de fungerar på ett öppet och effektivt sätt. Även om nätverken bör tillåtas ha olika organisationsformer bör man kräva att samtliga utser en av sina medlemmar till samordnande medlem. Den samordnande medlemmen ska utse en person som ska fungera som samordnare för nätverket (nedan kallad *samordnare*). De bör styras av en styrelse för nätverket (nedan kallad *styrelsen*), sammansatt av representanter för var och en av medlemmarna i nätverket. Styrelsen bör ha ansvaret för att utforma och anta arbetsordning, arbetsplaner och lägesrapporter samt andra dokument med anknytning till nätverkets verksamhet. Samordnaren, biträdd av styrelsen, bör stödja och underlätta samordningen internt inom nätverket och med andra vårdgivare.
- (4) Tillhandahållandet av högt specialiserad hälso- och sjukvård, som är ett av de kriterier som ska uppfyllas av nätverken, bör bygga på högkvalitativa, tillgängliga och kostnadseffektiva hälso- och sjukvårdstjänster. Det kräver erfarna, högt kvalificerade och tvärvetenskapliga vårdteam och sannolikt avancerad specialiserad medicinsk utrustning eller infrastruktur, vilket vanligtvis medför en koncentration av resurser.

⁽¹⁾ EUT L 88, 4.4.2011, s. 45.⁽²⁾ KOM(2008) 679 slutlig.

- (5) Vårdgivare som ansöker om medlemskap i ett nätverk bör kunna visa att de uppfyller de kriterier och villkor som fastställs i detta beslut. Dessa kriterier och villkor bör garantera att tjänsterna och hälso- och sjukvården tillhandahålls med högsta möjliga kvalitetskrav och bygger på tillgänglig klinisk evidens.
- (6) De kriterier och villkor som en vårdgivare ska uppfylla skulle variera beroende på vilka sjukdomar eller tillstånd som behandlas av det nätverk där denne vill bli medlem. Det förefaller därför nödvändigt att fastställa två uppsättningar med kriterier och villkor, nämligen en första uppsättning övergripande kriterier och villkor som ska uppfyllas av alla vårdgivare som vill gå med i ett nätverk, oberoende av kompetensområde eller det medicinska förfarande eller den behandling de utför, och en andra uppsättning kriterier och villkor som kan variera beroende på omfattningen av det konkreta kompetensområde, den sjukdom eller det tillstånd som det nätverk de vill ansluta sig till behandlar.
- (7) I den första uppsättningen övergripande och strukturella kriterier och villkor förefaller de som rör patienters egenmakt och patientinriktad vård, organisation, förvaltning och kontinuitet i verksamheten samt forsknings- och utbildningskapacitet vara väsentliga för att säkerställa att nätverkens mål nås.
- (8) Ytterligare allmänna och strukturella kriterier och villkor när det gäller utbyte av expertis, informationssystem och e-hälsoverktyg bör bidra till att utveckla, dela och sprida information och kunskap och främja förbättrad diagnostik och behandling av sjukdomar i och utanför nätverken och till ett nära samarbete med övriga kompetenscentrum och nätverk på nationell och internationell nivå. Driftskompatibla och semantiskt kompatibla informations- och kommunikationstekniksystem (IKT-system) skulle underlätta utbytet av uppgifter om hälsa och patientinformation samt upprättandet och underhållet av gemensamma databaser och register.
- (9) För att nätverken ska fungera väl är det avgörande med ett effektivt och säkert utbyte av uppgifter om hälsa och annan patientinformation samt personuppgifter om hälso- och sjukvårdspersonal med ansvar för patienten. I synnerhet bör informationsutbytet ske i enlighet med de angivna syftena, nödvändigheten och den rättsliga grunden för databehandlingen samt bör kombineras med lämpliga skyddsåtgärder och rättigheter för den registrerade. Personuppgifter bör behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG ⁽¹⁾.
- (10) Detta beslut respekterar de grundläggande rättigheterna och iakttar de principer som erkänns bland annat i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, som avses i artikel 6 i fördraget om Europeiska unionen, och särskilt rätten till människans värdighet, rätten till integritet, rätten till skydd av personuppgifter och rätten till tillgång till hälso- och sjukvård. Detta beslut måste tillämpas av medlemsstaterna i enlighet med de rättigheter och principer som garanteras i stadgan.
- (11) Enligt stadgan krävs närmare bestämt inom biologi och medicin att den berörda personens fria och informerade samtycke ska respekteras. Eftersom kliniska provningar kan vara ett av nätverkens arbetsområden är det viktigt att erinra om att det i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/20/EG ⁽²⁾ finns en omfattande uppsättning regler för att skydda personer som medverkar i kliniska provningar.
- (12) För att säkerställa utbytet av personuppgifter inom ramen för nätverken skulle förfarandena för informerat samtycke till behandling av dessa uppgifter kunna förenklas med hjälp av en enda gemensam samtyckesmodell som måste omfattas av kraven i direktiv 95/46/EG i fråga om den registrerades samtycke.
- (13) Kriterierna och villkoren för expertis, klinisk sed, kvalitet, patientsäkerhet och utvärdering bör bidra till att utveckla och sprida bästa praxis för riktmärken för kvalitet och säkerhet. De bör således även säkerställa att det erbjuds expertis på hög nivå, att det utarbetas riktlinjer för god praxis, genomförs resultatåtgärder och kvalitetskontroll samt att det arbetas tvärvetenskapligt, allt i enlighet med artikel 12.4 i direktiv 2011/24/EU.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/20/EG av den 4 april 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar rörande tillämpning av god klinisk sed vid kliniska provningar av humanläkemedel (EGT L 121, 1.5.2001, s. 34).

- (14) De medlemsstater som inte har någon medlem i ett visst nätverk får besluta att utse vårdgivare med en särskild förbindelse med ett visst nätverk enligt ett öppet och tydligt angivet förfarande. Dessa vårdgivare kan utses som associerade nationella centrum som är inriktade på tillhandahållande av hälso- och sjukvård eller som samarbetande nationella centrum som främst inriktar sig på att få fram kunskap och verktyg för att förbättra vårdkvaliteten. Medlemsstaterna kan också vilja utse ett nationellt samordningscentrum med alla typer av nätverk. Detta kan hjälpa medlemsstaterna att genomföra artikel 12.3 a i direktiv 2011/24/EU, särskilt om nätverkets mål ingår bland dem som förtecknas i artikel 12.2 f och 12.2 h i det direktivet. Samordnaren bör underlätta samarbetet med dessa vårdgivare som har förbindelse med ett nätverk. Dessa vårdgivare ska stödja målen och respektera reglerna i nätverket och låta detta ta del av det arbete som har samband med samarbetet inom nätverket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

I detta beslut fastställs

- a) de kriterier och villkor som de nätverk som avses i artikel 12 i direktiv 2011/24/EU måste uppfylla, och
- b) de kriterier och villkor som vårdgivare som vill gå med i ett sådant nätverk som avses i artikel 12 i direktiv 2011/24/EU måste uppfylla.

Artikel 2

Definitioner

Utöver de definitioner som anges i artikel 3 i direktiv 2011/24/EU avses i detta beslut med

- a) *medlem i ett nätverk*: vårdgivare som uppfyller kriterierna och villkoren i den förteckning som fastställs i artikel 5 i detta beslut och som har beviljats medlemskap i ett visst nätverk,
- b) *högt specialiserad hälso- och sjukvård*: hälso- och sjukvård som avser en bestämd sjukdom eller ett bestämt sjukdomstillstånd av särskilt komplex karaktär vad beträffar diagnos, behandling eller förvaltning och som medför höga kostnader för den behandling och de resurser som används,
- c) *komplex sjukdom eller komplext tillstånd*: en viss sjukdom eller störning med en kombination av ett antal faktorer, symtom eller sjukdomstecken som kräver ett tvärvetenskapligt angreppssätt och en välplanerad organisation av tjänsterna på längre sikt, eftersom det föreligger en eller flera omständigheter såsom
 - ett stort antal möjliga diagnoser eller hanteringsalternativ och följsjukdomar,
 - svårtolkade uppgifter från kliniska och diagnostiska test,
 - en hög risk för komplikationer, sjuklighet eller dödlighet knutna till antingen problemet, det diagnostiska förfarandet eller förvaltningen,
- d) *tvärvetenskapligt vårdteam*: en grupp av hälso- och sjukvårdspersonal från flera vårdområden, som kombinerar kompetens och resurser och som var och en tillhandahåller särskilda tjänster och samarbetar med samma fall och samordnar hälso- och sjukvården för patienten,
- e) *informerat samtycke inom ramen för de europeiska referensnätverken*: varje frivillig, specifik, informerad och uttrycklig viljeyttring varmed en person, antingen genom ett uttalande eller en entydig affirmativ handling, ger sitt samtycke till att det sker ett utbyte av hans eller hennes personuppgifter och uppgifter om hälsa mellan vårdgivare och medlemmar i de europeiska referensnätverk såsom avses i detta delegerade beslut.

KAPITEL II

EUROPEISKA REFERENSNÄTVERK*Artikel 3***Kriterier och villkor för nätverken**

Nätverken ska uppfylla de i bilaga I angivna kriterier och villkor som är nödvändiga för att de ska uppnå de tillämpliga målen i artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU.

*Artikel 4***Medlemskap i nätverken**

Nätverken ska bestå av vårdgivare som anges som medlemmar i nätverket. För varje nätverk ska en medlem fungera som samordnare.

KAPITEL III

VÅRDGIVARE*Artikel 5***Kriterier och villkor för sökande till medlemskap i ett nätverk**

Alla sökande som vill gå med i ett visst nätverk måste ha kunskap och expertis eller tillhandahålla en diagnos eller behandling som är inriktad på en sjukdom eller ett tillstånd som omfattas av nätverkets specialistområde och ska uppfylla de kriterier och villkor som fastställs i bilaga II.

KAPITEL IV

SLUTBESTÄMMELSER*Artikel 6*

Detta beslut träder i kraft den tionde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 mars 2014.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

KRITERIER OCH VILLKOR SOM REFERENSNÄTVERKEN MÅSTE UPPFYLLA

1. För att nätverken ska kunna uppfylla de tillämpliga målen i artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU ska varje nätverk
 - a) tillhandahålla högt specialiserad hälso- och sjukvård för sällsynta eller sällan förekommande komplexa sjukdomar eller tillstånd,
 - b) ha en klar styrnings- och samordningsstruktur som innefattar åtminstone följande:
 - i) Företrädare för medlemmarna inom nätverket. Varje medlem ska välja sin företrädare bland de yrkesverksamma på hälsoområdet som tillhör dess personal.
 - ii) Nätverkets styrelse som kommer att ansvara för styrningen. Samtliga medlemmar i nätverket måste vara representerade i styrelsen.
 - iii) Nätverkets samordnare, som väljs bland de yrkesverksamma på hälsoområdet som tillhör den samordnande medlemmens personal och som ska leda styrelsens möten och företräda nätverket.
2. För att uppfylla kravet i artikel 12.4 a i i direktiv 2011/24/EU ("har kunskap och expertis för att diagnostisera, följa upp och ta hand om patienter med dokumenterat goda resultat") ska nätverken
 - a) främja högkvalitativ och säker vård för patienter som lider av vissa sjukdomar och tillstånd genom att verka för korrekt diagnos, behandling, uppföljning och handläggning av patienter i hela nätverket,
 - b) ge patienterna egenmakt och göra dem delaktiga för att göra deras vård säkrare och förbättra dess kvalitet.
3. För att uppfylla kravet i artikel 12.4 a ii i direktiv 2011/24/EU ("arbetar tvärvetenskapligt") ska nätverken
 - a) identifiera områden och bästa praxis för tvärvetenskapligt arbete,
 - b) bestå av tvärvetenskapliga vårdteam,
 - c) erbjuda och främja tvärvetenskaplig rådgivning för komplexa fall.
4. För att uppfylla kravet i artikel 12.4 a iii i direktiv 2011/24/EU ("erbjuder expertis på hög nivå och har kapacitet att utarbeta riktlinjer för god praxis och genomföra resultatåtgärder och kvalitetskontroll") ska nätverken
 - a) utbyta, samla och sprida kunskaper, dokumentation och expertis inom och utanför nätverket, särskilt beträffande olika alternativ, terapeutiska valmöjligheter och bästa praxis med avseende på tillhandahållande av tjänster och tillgängliga behandlingar för varje enskild sjukdom eller tillstånd,
 - b) främja expertis och stödja vårdgivare så att lokal, regional och nationell hälso- och sjukvård kommer närmare patienterna,
 - c) utveckla och genomföra kliniska riktlinjer och gränsöverskridande patientvägar,
 - d) utforma och genomföra resultat- och prestationsindikatorer,
 - e) utveckla och upprätthålla en ram för kvalitet, patientsäkerhet och utvärdering.
5. För att uppfylla kravet i artikel 12.4 a iv i direktiv 2011/24/EU ("bidra till forskning") ska nätverken
 - a) identifiera och fylla forskningsluckor,
 - b) främja forskningssamarbete inom nätverket,
 - c) stärka forskning och epidemiologisk övervakning genom inrättande av gemensamma register.

6. För att uppfylla kravet i artikel 12.4 a v i direktiv 2011/24/EU ("anordnar utbildningsverksamhet") ska nätverken
 - a) identifiera och fylla utbildningsluckor,
 - b) främja och underlätta utvecklingen av program och verktyg för utbildning och kontinuerlig fortbildning för vårdgivare som ingår i vårdkedjan (inom eller utanför nätverket).
 7. För att uppfylla de krav som anges i artikel 12.4 a vi i direktiv 2011/24/EU ("samarbetar nära med övriga kompetenscentrum och nätverk på nationell och internationell nivå") ska nätverken
 - a) utbyta och sprida kunskap och bästa praxis, särskilt genom att stödja nationella centrum och nätverk,
 - b) inrätta nätverkselement såsom kommunikationsverktyg, och metoder för att utveckla kliniska riktlinjer och protokoll, utbyta kliniska uppgifter i enlighet med EU:s bestämmelser om uppgiftsskydd och de nationella genomförandeåtgärderna, särskilt direktiv 95/46/EG och artikel 3 i detta delegerade beslut, utveckla utbildningsalternativ och utbildningsmodeller och verksamhets- och samordningspraxis etc.,
 - c) samarbeta med associerade nationella centrum och samarbetande nationella centrum som utsetts av medlemsstater som inte har någon medlem i ett visst nätverk, särskilt om nätverkets mål ingår bland dem som förtecknas i artikel 12.2 f och 12.2 h i direktiv 2011/24/EU.
-

BILAGA II

KRITERIER OCH VILLKOR FÖR DEM SOM ANSÖKER OM MEDLEMSKAP I ETT NÄTVERK

1. Allmänna kriterier och villkor för alla sökande vårdgivare

Alla sökande som vill gå med i ett nätverk ska uppfylla följande kriterier och villkor:

- a) När det gäller patienternas egenmakt och patientinriktad vård ska sökande vårdgivare
 - i) ha infört strategier för att garantera att vården är patientinriktad, att patienternas rättigheter respekteras (såsom rätten att informeras innan man ger sitt samtycke, rätten till information om den egna hälsan, rätten till tillgång till sin patientjournal, rätten till integritet, rätten att klaga och rätten till ersättning, rätten till egenmakt och deltagande, t.ex. genom kundrelationsstrategier, patientinformationsstrategier och strategier för aktivt engagemang av patienter och anhöriga i hela vårdinrättningen),
 - ii) tillhandahålla tydlig och transparent information om klagomålsförfaranden och om de rättsmedel och möjligheter till prövning som är tillgängliga för såväl inhemska som utländska patienter,
 - iii) garantera återkoppling om patienterfarenheter och aktiv utvärdering av patienterfarenheter,
 - iv) tillämpa bestämmelserna om skydd för personuppgifter och säkerställa tillgång till sjukjournaler och kliniska uppgifter i överensstämmelse med EU:s bestämmelser om uppgiftsskydd och nationella genomförandeåtgärder, särskilt med direktiv 95/46/EG,
 - v) se till att den registrerades informerade samtycke uppfyller kraven i artikel 2 e i detta delegerade beslut, särskilt att informerat samtycke ska ges frivilligt, entydigt och uttryckligen av den registrerade eller hans/hennes rättsliga företrädare, efter att denne har informerats om syftet, arten, betydelsen och konsekvenserna av användningen av hans/hennes personuppgifter och uppgifter om hälsa, ifall uppgifter om personers hälsa utbyts enligt detta delegerade beslut, och efter att denne har informerats om sina rättigheter enligt tillämpliga uppgiftsskyddsbestämmelser, och detta samtycke ska vara vederbörligen dokumenterat,
 - vi) säkerställa transparens, inklusive tillhandahållande av information om kliniska resultat och behandlingsalternativ och befintliga kvalitets- och säkerhetsnormer.
- b) Med avseende på organisation, ledning och verksamhetens kontinuitet ska sökande vårdgivare
 - i) tillämpa transparenta och uttryckliga regler och förfaranden för organisation och ledning, däribland särskilt förfaranden för att hantera gränsöverskridande patienter inom sitt kompetensområde,
 - ii) säkerställa att avgifterna är transparenta,
 - iii) ha en kontinuitetsplan för en given period och därvid säkerställa
 - att grundläggande sjukvård tillhandahålls om resurserna oväntat sviker eller att tillgång ges till eller hänvisning görs till alternativa resurser om nödvändigt,
 - att vårdgivarens stabilitet, tekniska kapacitet och expertis upprätthålls, t.ex. genom en plan för att förvalta personalresurserna och uppdatera tekniken,
 - iv) säkerställa samordning med och enkel tillgång för vårdgivaren till andra resurser eller särskilda enheter eller avdelningar som är nödvändiga för att ta hand om patienter,
 - v) ha goda allmänna lokaler, såsom operationssalar, intensivvårdsavdelning, isoleringsavdelning, akutavdelning och laboratorier,
 - vi) ha kapacitet att kommunicera med relevanta öppenvårdsenheter, däribland kapacitet att kommunicera över gränserna.
- c) Med avseende på forsknings- och utbildningskapacitet ska sökande vårdgivare
 - i) ha kapacitet att tillhandahålla akademisk utbildning, universitets- eller specialistutbildning,
 - ii) ha personalresurser, teknisk och strukturell kapacitet samt kompetenskombinationer och kompetensresurser,

- iii) ha forskningskapacitet och dokumenterad forskningserfarenhet eller produktion inom nätverkets kompetensområde på nationell och internationell nivå,
 - iv) bedriva undervisning och utbildning som har samband med kompetensområdet i syfte att förbättra kunskapen och den tekniska kapaciteten hos de vårdgivare som ingår i samma vårdkedja inom och utanför vårdgivarens lokaler, såsom medicinsk fortbildning och distansundervisning.
- d) När det gäller utbyte av sakkunskap, informationssystem och verktyg för e-hälsa ska sökande vårdgivare
- i) kunna utbyta sakkunskap med andra vårdgivare och stödja dem,
 - ii) ha fastställda förfaranden och en ram för förvaltning, skydd och utbyte av medicinska uppgifter, däribland uppnådda resultat, processindikatorer och patientregister för det särskilda kompetensområdet i enlighet med EU:s lagstiftning om uppgiftsskydd, särskilt direktiv 95/46/EG, och i enlighet med artikel 2 e i detta delegerade beslut,
 - iii) kunna främja användningen av telemedicin och andra verktyg för e-hälsa inom och utanför sina lokaler, genom att uppfylla minimikraven på driftskompatibilitet och när detta är möjligt använda fastställda standarder och rekommendationer,
 - iv) använda ett standardiserat informations- och kodsysteem i linje med nationellt eller internationellt erkända system, exempelvis International Classification of Diseases, samt kompletterande koder när så är lämpligt.
- e) När det gäller sakkunskap, god praxis, kvalitet, patientsäkerhet och utvärdering ska sökande vårdgivare
- i) ha ett kvalitetssäkrings- eller kvalitetsstyrningssystem och planer bland annat för styrning och utvärdering av systemet,
 - ii) ha ett program eller en plan för patientsäkerhet bestående av specifika mål, förfaranden, standarder och process- och resultatindikatorer inriktade på centrala områden, såsom information, ett system för att rapportera om och lära av negativa händelser, utbildning och fortbildning, handhygien, vårdrelaterade infektioner, medicineringsfel och säker användning av läkemedel, säkra förfaranden och kirurgi, samt säker identifiering av patienterna,
 - iii) förplikta sig att använda de bästa kunskaps- och evidensbaserade medicinska teknikerna och behandlingarna,
 - iv) utveckla och använda kliniska riktlinjer och vägledningar inom sitt kompetensområde.
- 2. Särskilda kriterier och villkor för sökande vårdgivare avseende det kompetensområde, den sjukdom eller det tillstånd som de nätverk de vill gå med i är inriktade på**
- a) När det gäller kompetens, erfarenhet och resultat i vården ska sökande vårdgivare
- i) dokumentera kompetens, erfarenhet och verksamhet (t.ex. verksamhetens omfattning, remisser och samlade erfarenheter och om möjligt det minsta/optimala antalet patienter per år, i enlighet med yrkesmässiga/tekniska standarder eller rekommendationer),
 - ii) tillhandahålla bevis på god klinisk vård och goda resultat enligt tillgängliga standarder och indikatorer och tillgänglig kunskap samt bevis på att de behandlingar som erbjuds är erkända av den internationella medicinska vetenskapen med avseende på säkerhet, värde och potentiella positiva kliniska resultat.
- b) När det gäller särskilda personalresurser, strukturella resurser och utrustningsresurser samt organisationen av vården ska sökande vårdgivare kunna dokumentera
- i) uppgifter om personalresurser, t.ex. kategori, antal, kvalifikationer och kunskaper,
 - ii) det särskilda tvärvetenskapliga vårdteamets kännetecken, organisation och funktionssätt,
 - iii) särskild utrustning som finns inom centrumet eller som är lätt tillgänglig för detta (t.ex. strålbehandlingslaboratorier eller hemodynamiska faciliteter), däribland kapaciteten att när så är lämpligt och baserat på kompetensområdet behandla, hantera och utbyta information och biomedicinska bilder (som i fallet med röntgenapparater, mikroskopi, video-endoskopi och andra dynamiska undersökningar) eller kliniska prov med externa leverantörer.
-

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**av den 10 mars 2014****om fastställande av kriterier för etablering och utvärdering av europeiska referensnätverk och deras medlemmar samt för att underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av sådana nätverk****(Text av betydelse för EES)****(2014/287/EU)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/24/EU av den 9 mars 2011 om tillämpningen av patienträttigheter vid gränsöverskridande hälso- och sjukvård ⁽¹⁾, särskilt artikel 12.4 b och 12.4 c, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens delegerade beslut 2014/286/EU ⁽²⁾ fastställs de kriterier och villkor som europeiska referensnätverk (nedan kallade *nätverk*) och vårdgivare som vill gå med i sådana nätverk måste uppfylla.
- (2) Enligt artikel 12.4 b och 12.4 c i direktiv 2011/24/EU ska kommissionen fastställa kriterierna för etablering och utvärdering av nätverken och åtgärder för att underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av nätverken.
- (3) Nätverk bör etableras och vårdgivare godkännas som medlemmar av nätverken på grundval av ett öppet förfarande med insyn. Förfarandet bör omfatta 1) en uppmaning att inkomma med intresseanmälan, 2) medlemsstaternas stöd till sina vårdgivares ansökningar, 3) ingivande av ansökningar till kommissionen, 4) kontroll av att ansökningarna är fullständiga, 5) teknisk bedömning av ett oberoende organ av ansökningar att bilda nätverk och ansökningar från enskilda vårdgivare som vill bli medlemmar av ett nätverk för att avgöra om de sökande uppfyller kriterierna, 6) meddelande av bedömningens resultat, 7) medlemsstaternas godkännande av nätverken och deras medlemskap, och 8) offentliggörande av förteckningen över etablerade nätverk och deras medlemsförteckningar.
- (4) För att öka nätverkens täckning bör enskilda vårdgivare som vill gå med i ett nätverk tillåtas att göra detta när som helst. Deras ansökningar bör bedömas enligt samma förfarande som används för att bedöma ansökningar till det ursprungliga nätverket, däribland den ifrågasättande medlemsstatens stöd till ansökningarna.
- (5) För att säkerställa att nätverket har verkligt EU-mervärde och är tillräckligt stort för att möjliggöra utbyte av sakkunskap och för att förbättra tillgången till vård för patienter inom hela EU bör enbart ansökningar som ingetts av minimiantalet vårdgivare och medlemsstater och i linje med uppmaningen till intresseanmälan godkännas. Om inte tillräckligt många vårdgivare ansöker eller ansökningarna avser ett otillräckligt antal medlemsstater bör kommissionen uppmana medlemsstaterna att uppmuntra sina vårdgivare att gå med i det föreslagna nätverket.
- (6) Det kan vara svårt att uppnå minimiantalet vårdgivare eller medlemsstater för vissa sällsynta sjukdomar eller tillstånd på grund av brist på sakkunskap. Det skulle därför vara lämpligt att samla vårdgivare som inriktar sig på sällsynta sjukdomar eller tillstånd i ett tematiskt nätverk. Nätverken skulle också kunna omfatta leverantörer av högteknologiska tjänster som vanligtvis kräver mycket stora investeringar, t.ex. laboratorier, radiologitjänster eller nuklearmedicinska tjänster.

⁽¹⁾ EUT L 88, 4.4.2011, s. 45.⁽²⁾ Se sidan 71 i detta nummer av EUT.

- (7) Medlemsstater som inte har någon vårdgivare som ingår i ett nätverk bör utse samarbets- och associerade nationella centrum för att uppmuntra dem att samarbeta med det relevanta nätverket.
- (8) Varje nätverks och vårdgivares ansökan bör, sedan det har fastställts att de är fullständiga, bedömas tekniskt enligt kriterierna i det delegerade beslutet 2014/286/EU. I bedömningen bör, på grundval av en gemensam bedömningshandbok, ingå en utförlig dokumentgranskning och kontroller på plats av ett urval av sökande. Den bör utföras av ett oberoende bedömningsorgan som har utsetts av kommissionen.
- (9) Medlemsstaterna uppmanas att inrätta en styrelse av medlemsstater som ska besluta om godkännande av föreslagna nätverk och om deras medlemskap. Medlemsstaternas deltagande bör vara frivilligt. I allmänhet bör bara en positiv bedömning utfärdad av ett bedömningsorgan få medlemsstaterna att godkänna etablering av ett nätverk och bevilja medlemskap i nätverket.
- (10) Nätverkens medlemmar bör få tillstånd att använda det europeiska referensnätverkets logotyp. Logotypen, som ägs av Europeiska unionen, bör utgöra nätverkens och deras medlemmars visuella identitet.
- (11) Med hjälp av en gemensam utvärderingshandbok bör ett oberoende utvärderingsorgan som har utsetts av kommissionen regelbundet utvärdera nätverken och deras medlemmar. Utvärderingen bör avslutas med en teknisk utvärderingsrapport med en ingående redovisning av i vilken utsträckning målen i artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU har uppnåtts samt kriterierna och villkoren i det delegerade beslutet 2014/286/EU har uppfyllts. Den bör också beskriva nätverkets resultat och funktion och bidragen från dess medlemmar. En negativ utvärderingsrapport bör i allmänhet göra att medlemsstaterna godkänner att ett nätverk upphör. Efter utvärderingen bör det övervakas att kravet på ett minimiantal vårdgivare och medlemsstater uppfylls, så att nätverket behåller sitt EU-mervärde.
- (12) Bedömnings- och utvärderingshandböckerna bör baseras på internationellt erkänd praxis och innehålla grundläggande principer och metoder för att utföra bedömningar och utvärderingar.
- (13) Kommissionen bör underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av nätverken. Den bör tillhandahålla allmänheten allmän information om nätverken och deras medlemmar och den tekniska dokumentationen och handledningar för etablering och utvärdering av nätverken och deras medlemmar. Den får erbjuda nätverken och deras medlemmar att använda särskilda kommunikationsmedier och verktyg. Konferenser och expertmöten bör organiseras för att skapa ett forum för teknisk och vetenskaplig debatt bland nätverken.
- (14) Personuppgifter som rör etablering och utvärdering av nätverken bör behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001⁽¹⁾.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 16 i direktiv 2011/24/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

I detta beslut fastställs

- a) kriterier för etablering och utvärdering av de nätverk som avses i artikel 12 i direktiv 2011/24/EU, och
- b) åtgärder för att underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av de nätverk som avses i artikel 12 i direktiv 2011/24/EU.

⁽¹⁾ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

KAPITEL II

ETablering av europeiska referensnätverk

Artikel 2

Uppmaning att inkomma med intresseanmälan att etablera ett europeiskt referensnätverk

1. Kommissionen ska offentliggöra en uppmaning att inkomma med intresseanmälan att etablera nätverk inom två år efter det att detta beslut har trätt i kraft.
2. Varje grupp av minst tio vårdgivare som är etablerade i minst åtta medlemsstater får gemensamt inom den tidsfrist som anges i uppmaningen att inkomma med intresseanmälan inge en ansökan som innehåller ett förslag att etablera ett nätverk inom ett visst kompetensområde.
3. Ansökans innehåll anges i bilaga I.
4. När kommissionen mottar en ansökan ska den kontrollera om villkoren avseende minimiantalet vårdgivare och medlemsstater enligt punkt 2 är uppfyllda.
5. Om något av dessa villkor inte är uppfyllt ska ansökan inte bedömas och kommissionen ska uppmana medlemsstaterna att uppmuntra sina vårdgivare att gå med i det föreslagna nätverket för att det erforderliga antalet ska uppnås.
6. Efter samråd med medlemsstaterna ska kommissionen besluta om lämplig tidpunkt för offentliggörande av senare uppmaningar att inkomma med intresseanmälan.

Artikel 3

Ansökningar om medlemskap

1. En ansökan som innehåller ett förslag att etablera ett nätverk ska åtföljas av en ansökan om medlemskap för varje berörd vårdgivare.
2. Ansökans innehåll anges i bilaga II.
3. Ansökan om medlemskap ska åtföljas av en skriftlig bekräftelse från den medlemsstat där vårdgivaren är etablerad som intygar att dess deltagande i förslaget att etablera ett nätverk överensstämmer med medlemsstatens nationella lagstiftning.

Artikel 4

Teknisk bedömning av ansökningar

1. Om kommissionen anser att kraven i artiklarna 2.2, 3.2 och 3.3 är uppfyllda ska den utse ett bedömningsorgan för att bedöma inlämnade ansökningar.
2. Bedömningsorganet ska kontrollera om
 - a) innehållet i en ansökan som innehåller ett förslag om att etablera ett nätverk uppfyller de krav som fastställs i bilaga I till detta beslut,
 - b) innehållet i ansökningarna om medlemskap uppfyller kraven i bilaga II till detta beslut,
 - c) det föreslagna nätverket uppfyller kravet att tillhandahålla högt specialiserad hälso- och sjukvård i punkt 1 a i bilaga I till det delegerade beslutet 2014/286/EU,

- d) det föreslagna nätverket uppfyller de övriga kriterierna och villkoren i bilaga I till det delegerade beslutet 2014/286/EU,
 - e) de sökande vårdgivarna uppfyller kriterierna och villkoren i bilaga II till det delegerade beslutet 2014/286/EU.
3. Bedömningen enligt punkt 2 d och e ska endast äga rum om bedömningsorganet anser att förslaget uppfyller kraven i punkt 2 a, b och c.
4. Bedömningsorganet ska utarbeta en bedömningsrapport om ansökan som innehåller ett förslag om att etablera ett nätverk samt ansökningarna om medlemskap och översända alla rapporter till kommissionen.
5. Bedömningsorganet ska till varje sökande vårdgivare översända bedömningsrapporten om det föreslagna nätverket och om vårdgivarens ansökan om medlemskap. Vårdgivaren får inkomma med synpunkter till bedömningsorganet inom två månader från mottagandet av rapporterna. När bedömningsorganet har mottagit synpunkterna ska det ändra sina bedömningsrapporter och därvid ange om synpunkterna motiverar en ändring av dess bedömning.

Artikel 5

Godkännande av nätverk och medlemmar

1. När de har mottagit en bedömningsrapport om ett förslag till nätverk och förslaget till medlemsförteckning som utarbetats i enlighet med artikel 4, och efter att ha kontrollerat att det minimiantal vårdgivare och medlemsstater som anges i artikel 2.2 har uppnåtts, ska medlemsstaterna inom en styrelse av medlemsstater såsom föreskrivs i artikel 6, besluta om godkännande av det föreslagna nätverket och dess medlemmar.
2. I enlighet med det godkännande som avses i punkt 1 ska de föreslagna nätverken etableras som europeiska referensnätverk.
3. Om det minimiantal vårdgivare eller medlemsstater som anges i artikel 2.2 inte uppnås ska nätverket inte etableras, och kommissionen ska uppmana medlemsstaterna att uppmuntra sina vårdgivare att gå med i de föreslagna nätverken.
4. Om en vårdgivare får en negativ bedömning åligger det denne vårdgivare att besluta om den vill inge en ansökan om medlemskap, jämte bedömningsrapporten avseende ansökan, till styrelsen av medlemsstater för omprövning.

Artikel 6

Styrelsen av medlemsstater

1. Medlemsstaterna uppmanas att inrätta en styrelse av medlemsstater som ska besluta att godkänna eller avslå förslag till nätverk, medlemskap i dessa och upphörande av ett nätverk. Om deras beslut skiljer sig från bedömningsorganets bedömning ska medlemsstaterna ange skälen till detta.
2. Medlemsstater som vill ingå i styrelsen av medlemsstater ska meddela kommissionen vilken nationell myndighet som ska företräda dem.
3. Styrelsen av medlemsstater ska med enkel majoritet anta sin arbetsordning på förslag av kommissionens avdelningar.
4. Arbetsordningen ska omfatta hur verksamheten bedrivs och beslutsfattandet i styrelsen av medlemsstater och ange vilka av dess medlemmar som har rätt att rösta om godkännande av ett specifikt nätverk, vilken majoritet som ska avgöra resultatet av omröstningen, och vilket förfarande som ska följas om styrelsens beslut skiljer sig från bedömningsrapporten avseende ett nätverksförslag eller en ansökan om medlemskap.
5. Kommissionen ska tillhandahålla sekretariatet för styrelsen av medlemsstater.
6. Personuppgifter avseende medlemsstaternas företrädare i styrelsen av medlemsstater ska samlas in, behandlas och offentliggöras i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001.

*Artikel 7***Logotyp**

När ett nätverk har godkänts ska kommissionen ge det tillstånd att använda en unik grafisk identifieringsbeteckning (nedan kallad *logotyp*), som nätverket och dess medlemmar ska använda för verksamhet som anordnas av nätverket.

*Artikel 8***Ansökningar om medlemskap i befintliga nätverk**

1. En vårdgivare som vill gå med i ett befintligt nätverk ska inge en ansökan om medlemskap till kommissionen.
2. Ansökans innehåll anges i bilaga II.
3. Ansökan om medlemskap ska åtföljas av en skriftlig bekräftelse från den medlemsstat där vårdgivaren är etablerad som intygar att dess deltagande i nätverket överensstämmer med medlemsstatens nationella lagstiftning.

*Artikel 9***Teknisk bedömning av ansökningar om medlemskap i befintliga nätverk**

1. Om kommissionen anser att kraven i artikel 8.2 och 8.3 är uppfyllda ska den utse ett organ för att bedöma ansökan om medlemskap.
2. Bedömningsorganet ska kontrollera om
 - a) innehållet i ansökan om medlemskap uppfyller kraven i bilaga II till det här beslutet, och om
 - b) den berörda vårdgivaren uppfyller kriterierna och villkoren i bilaga II till det delegerade beslutet 2014/286/EU.
3. Bedömningen enligt punkt 2 b ska endast äga rum om bedömningsorganet anser att ansökan om medlemskap uppfyller kraven i punkt 2 a.
4. Bedömningsorganet ska utarbeta en bedömningsrapport och översända den till kommissionen och till den sökande vårdgivaren. Vårdgivaren får inkomma med synpunkter till bedömningsorganet inom två månader från mottagandet av rapporten. När bedömningsorganet har mottagit sådana synpunkter ska det ändra sin bedömningsrapport och därvid ange om synpunkterna motiverar en ändring av dess bedömning.

*Artikel 10***Godkännande av nya medlemmar**

1. När styrelsen av medlemsstater har mottagit en positiv bedömningsrapport som utarbetats i enlighet med artikel 9 ska den besluta om den nya medlemmen ska godkännas.
2. Om en vårdgivare får en negativ bedömning åligger det denne vårdgivare att besluta om den vill inge sin ansökan om medlemskap, jämte bedömningsrapporten om ansökan, till styrelsen av medlemsstater för omprövning.

*Artikel 11***Upphörande av nätverk**

1. Ett nätverk ska upphöra i följande fall:
 - a) Ett av de minimiantal som anges i artikel 2.2 uppnås inte längre.
 - b) En negativ utvärderingsrapport avseende nätverket har utarbetats i enlighet med artikel 14.

- c) Genom beslut av nätverkets styrelse i enlighet med dess regler och förfaranden.
 - d) Om samordnaren inte begär någon utvärdering av nätverket inom fem år efter att det etablerades eller efter att det senast utvärderades.
2. Upphörande av ett nätverk på de grunder som anges i punkt 1 a och b ska godkännas av den styrelse av medlemsstater som avses i artikel 6.

Artikel 12

Förlust av medlemskap

1. En medlem av ett nätverk kan förlora sitt medlemskap av något av följande skäl:
 - a) Frivilligt utträde, enligt de regler och förfaranden som nätverkets styrelse har avtalat.
 - b) Genom beslut av nätverkets styrelse i enlighet med de regler och förfaranden som styrelsen har avtalat.
 - c) Om den medlemsstat där en nätverksmedlem är etablerad underrättar den att dess deltagande i systemet inte längre är förenligt med nationell lagstiftning.
 - d) Om en medlemsstat vägrar att bli bedömd i enlighet med artikel 14.
 - e) Om en negativ utvärderingsrapport om medlemmen har utarbetats i enlighet med artikel 14.
 - f) Om det nätverk där medlemmen deltar har upphört.
2. Den berörda medlemsstaten ska informera kommissionen om skälen till den underrättelse som avses i punkt 1 c.
3. Nätverkets styrelse ska informera kommissionen i de fall som anges i punkt 1 a, b och d.
4. Förlust av medlemskap på de grunder som anges i punkt 1 e måste godkännas av den styrelse av medlemsstater som avses i artikel 6.
5. Vid förlust av medlemskap ska kommissionen kontrollera om det minimiantal vårdgivare och medlemsstater som anges i artikel 2.2 fortfarande uppnås. Om så inte är fallet ska den uppmåna nätverket att hitta nya medlemmar inom de följande två åren eller upphöra med nätverket, underrätta styrelsen av medlemsstater om läget och uppmåna medlemsstaterna att uppmuntra sina vårdgivare att gå med i nätverket.
6. Förlust av medlemskap ska leda till automatisk förlust av alla de rättigheter och skyldigheter som följer av deltagande i nätverket, däribland rätten att använda logotypen.

Artikel 13

Bedömningshandbok

1. I samråd med medlemsstaterna och berörda parter ska kommissionen utarbeta en detaljerad handbok om innehållet i, dokumentationen av och förfarandet för den bedömning som avses i artiklarna 4 och 9.
2. Bedömningsförfarandet ska omfatta kontroll av de dokument som lämnats in av de sökande och kontroller på plats.
3. Det organ som i enlighet med artiklarna 4.1 och 9.1 har utsetts av kommissionen för att bedöma ett förslag till nätverk och ansökningar om medlemskap i nätverket ska använda bedömningshandboken.

KAPITEL III

UTVÄRDERING AV EUROPEISKA REFERENSNÄTVERK

Artikel 14

Utvärdering

1. Alla nätverk och deras medlemmar ska regelbundet utvärderas, minst vart femte år efter godkännandet eller den senaste utvärderingen.
2. När kommissionen har mottagit begäran om utvärdering från ett nätverks samordnare ska den utse ett organ att utvärdera nätverket och dess medlemmar.

3. Utvärderingsorganet ska kontrollera och bedöma
 - a) om kriterierna och villkoren i det delegerade beslutet 2014/286/EU är uppfyllda,
 - b) om de mål som anges i artikel 12.2 i direktiv 2011/24/EU har uppnåtts, och
 - c) nätverkets resultat och funktion och varje medlems bidrag.
4. Utvärderingsorganet ska utarbeta en utvärderingsrapport avseende nätverket och översända den till kommissionen samt till nätverkets styrelse och medlemmar.
5. Utvärderingsorganet ska utarbeta en utvärderingsrapport avseende varje nätverksmedlem och översända den till kommissionen och till den berörda medlemmen.
6. Nätverkets samordnare och medlemmar får inkomma med synpunkter till utvärderingsorganet inom två månader från mottagandet av rapporten. När utvärderingsorganet har mottagit synpunkterna ska det ändra sin utvärderingsrapport och därvid ange om synpunkterna motiverar en ändring av dess utvärdering.
7. Upphörande av ett nätverk eller förlust av medlemskap på grund av en negativ utvärdering måste godkännas av den styrelse av medlemsstater som avses i artikel 6. Styrelsen av medlemsstater får erbjuda nätverket eller medlemmen i fråga att inom ett år avhjälpa de brister som identifierats innan en ny utvärdering sker. Det är enbart om nätverkets styrelse lägger fram en förbättringsplan som ett specifikt nätverk eller en specifik medlem i ett nätverk ska erbjudas denna tidsfrist.

Artikel 15

Utvärderingshandbok

1. I samråd med medlemsstaterna och berörda parter ska kommissionen utarbeta en handbok om innehållet i, dokumentationen av och förfarandet för den utvärdering av nätverken och deras medlemmar som avses i artikel 14.
2. Utvärderingsförfarandet ska omfatta utvärdering av de dokument som lämnats in, däribland egenutvärderingsrapporter, samt kontroller på plats.
3. Det organ som i enlighet med artikel 14.2 har utsetts av kommissionen för att utvärdera ett nätverk och dess medlemmar ska använda utvärderingshandboken.

KAPITEL IV

UTBYTE AV INFORMATION OCH SAKKUNSKAP

Artikel 16

Utbyte av information om etablering och utvärdering av nätverken

1. Kommissionen ska underlätta utbyte av information och sakkunskap om etablering och utvärdering av nätverken genom att
 - a) göra allmän information om etablering och utvärdering av nätverken, däribland information om de bedömnings- och utvärderingshandböcker som avses i artiklarna 13 och 15, allmänt tillgänglig,
 - b) offentliggöra en regelbundet uppdaterad förteckning över nätverken och deras medlemmar, jämte de positiva bedömnings- och utvärderingsrapporterna om nätverken och besluten av styrelsen av medlemsstater i enlighet med dess arbetsordning.
 - c) vid behov anordna konferenser och expertmöten för en teknisk och vetenskaplig debatt mellan nätverkens medlemmar,
 - d) vid behov tillhandahålla nätverken elektroniska medier och kommunikationsverktyg.
2. För offentliggörandet av den förteckning som avses i punkt 1 b ska ett nätverks styrelse underrätta kommissionen om varje ändring avseende den medlem som fungerar som samordnare av nätverket eller den person som utsetts till nätverkets samordnare.

KAPITEL V

SLUTBESTÄMMELSER*Artikel 17***Översyn**

Kommissionen ska utvärdera tillämpningen av detta genomförandebeslut fem år efter det att det har trätt i kraft.

*Artikel 18***Ikraftträdande**

Detta beslut träder i kraft den tionde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 mars 2014.

På kommissionens vägnar

Jean Manuel BARROSO

Ordförande

*BILAGA I***INNEHÅLLET I ANSÖKAN OM ATT ETABLERA ETT NÄTVERK**

En ansökan om att etablera ett nätverk ska inges i enlighet med den uppmaning att inkomma med intresseanmälan som kommissionen har offentliggjort och ska innehålla följande:

- a) Namnet på det föreslagna nätverket.
- b) Den ifyllda ansökningsblanketten, med egenutvärderingsformuläret och ytterligare dokumentation som krävs enligt bedömningshandboken.
- c) Bevis för att alla sökande vårdgivare har samma kompetensområde och inriktar sig på samma hälsotillstånd.
- d) Namnet på den vårdgivare som ska fungera som samordnare för nätverket samt namn och kontaktuppgifter för den person som kommer att företräda den föreslagna samordnaren.
- e) Namnen på alla sökande vårdgivare.

*BILAGA II***INNEHÅLLET I ANSÖKAN OM MEDLEMSKAP**

Ansökan från vårdgivare ska innehålla följande:

- a) Titeln på det berörda föreslagna nätverket eller befintliga nätverket.
 - b) Den ifyllda ansökningsblanketten, med egenutvärderingsformuläret och ytterligare dokumentation som krävs enligt bedömningshandboken.
 - c) Namn och kontaktuppgifter för vårdgivarens företrädare.
-

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**av den 12 maj 2014****vad gäller standardkraven för rapporter inom de nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser som medfinansieras av unionen och om upphävande av beslut 2008/940/EG***[delgivet med nr C(2014) 2976]*

(2014/288/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 27.10, och

av följande skäl:

- (1) I beslut 2009/470/EG fastställs de förfaranden som bestämmer unionens finansiella stöd till program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar och zoonoser.
- (2) Enligt artikel 27.1 i beslut 2009/470/EG ska en finansiell unionsåtgärd införas för att ersätta medlemsstaternas utgifter för finansiering av nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av de djursjukdomar och zoonoser som förtecknas i bilagan till det beslutet.
- (3) Enligt artikel 27.7 i beslut 2009/470/EG ska medlemsstaterna för varje godkänt program lägga fram tekniska och finansiella delrapporter och senast den 30 april varje år en årlig, utförlig teknisk rapport med en utvärdering av resultaten och en noggrann redovisning av utgifterna för föregående år.
- (4) I kommissionens beslut 2008/940/EG ⁽²⁾ fastställs den information som de medlemsstater som har program för utrotning, övervakning och bekämpning av vissa djursjukdomar som godkänts för medfinansiering från unionen ska lämna i de tekniska och finansiella del- och slutrapporterna.
- (5) Sedan beslut 2008/940/EG antogs och i samband med förenklingen och förbättringen av kraven och förfarandena för programmen har ändringar införts vad gäller de åtgärder som anses berättiga till unionens finansiella stöd och den metod för beräkning av ersättning som fastställs i finansieringsbesluten om godkännande av program för varje kalenderår.
- (6) För att ytterligare förbättra förfarandet för inlämning av rapporter, handläggningen och utvärderingen av dem samt uppföljningen av framstegen över åren, bör medlemsstaterna från och med den 1 juli 2015 lämna in del- och slutrapporterna om genomförandet av programmen på nätet med hjälp av elektroniska mallar som kommissionen utarbetat för detta ändamål. De relevanta rapporternas struktur bör därför anpassas till elektronisk inlämning och behandling av data.
- (7) Standardkraven för medlemsstaternas inlämning av ansökningar om unionsfinansiering av nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser bör därför ändras och anpassas till ändringarna av relevant unionslagstiftning och bringas i överensstämmelse med systemet för inlämning på nätet.

⁽¹⁾ EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.⁽²⁾ Kommissionens beslut 2008/940/EG av den 21 oktober 2008 om fastställande av standardkrav för rapporter inom de nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser som medfinansieras av gemenskapen (EUT L 335, 13.12.2008, s. 61).

- (8) Under andra hälften av varje år begär kommissionen in aktuell information från medlemsstaterna om användningen av medel för stödberättigande åtgärder enligt deras program sedan början av året och uppskattningar av det totala behovet av budgeten under hela året. På grundval av denna information och i syfte att förbättra användningen av tillgängliga medel utarbetar kommissionen varje år ett beslut om ändring av finansieringsbeslutet för det året i syfte att omfördela medel mellan program som inte förväntas använda sina ursprungliga tilldelade medel och program som rapporterats vara i behov av ytterligare medel.
- (9) För att optimera effektiviteten av omfördelningen av medel mellan de olika programmen bör medlemsstaterna också lämna kvantitativa uppgifter om den verksamhet som redan genomförts och som förväntas bli genomförd samt uppgifter om kostnad per enhet. För att minska den administrativa bördan bör inlämnandet av information för omfördelningen av medel dessutom ske i samband med att delrapporter lämnas in.
- (10) Beslut 2008/940/EG bör därför upphöra att gälla och ersättas med detta beslut.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna ska lämna in delrapporter och slutrapporter enligt detta beslut för program som godkänts i enlighet med artikel 27 i beslut 2009/470/EG.

Artikel 2

I detta beslut avses med

- a) *delrapporter*: tekniska ⁽¹⁾ och finansiella delrapporter om genomförandet av pågående program som enligt artikel 27.7 a i beslut 2009/470/EG ska läggas fram för kommissionen,
- b) *slutrapporter*: utförliga tekniska och finansiella rapporter som enligt artikel 27.7 b i beslut 2009/470/EG ska läggas fram för kommissionen senast den 30 april varje år för hela det föregående år då varje godkänt program genomfördes,
- c) *betalningsansökningar*: betalningsansökningar avseende en medlemsstats utgifter som ska lämnas in till kommissionen enligt artikel 27.8 i beslut 2009/470/EG.

Artikel 3

1. En delrapport ska lämnas in till kommissionen senast den 31 augusti varje år för pågående program som har godkänts för medfinansiering av unionen enligt artikel 27.5 i beslut 2009/470/EG.
2. Delrapporterna ska tillhandahålla all relevant information i enlighet med bilaga I.

⁽¹⁾ Endast den finansiella delrapporten ska läggas fram 2015.

Artikel 4

Slutrapporter och betalningsansökningar ska tillhandahålla all relevant information i enlighet med bilaga II samt följande:

- a) Teknisk information i enlighet med
 - i) bilaga III, när det rör sig om bovin tuberkulos, bovin brucellos, brucellos hos får och get, blåtunga i högriskområden eller områden där sjukdomen är endemisk, mjältbrand (anthrax), elakartad lungsjuka hos nötkreatur, eckinokockos, trikinos och verotoxinproducerande *E. coli*,
 - ii) bilaga IV, när det rör sig om salmonellos (zoonotisk salmonella),
 - iii) bilaga V, när det rör sig om afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka och klassisk svinpest,
 - iv) bilaga VI, när det rör sig om rabies,
 - v) bilaga VII, när det rör sig om transmissibel spongiform encefalopati (TSE),
 - vi) bilaga VIII, när det rör sig om aviär influensa,
 - vii) bilaga IX, när det rör sig om infektiös hematopoietisk nekros (IHN), infektiös laxanemi (ISA), viral hemorragisk septikemi (VHS), infektion orsakad av koiherpesvirus (KHV), infektion orsakad av *Bonamia ostreae*, infektion orsakad av *Marteilia refringens* samt vit pricksjuka hos kräftdjur.
- b) Information om verksamheten och kostnaderna i enlighet med del I i bilaga X och en undertecknad försäkran för varje program i enlighet med del II i bilaga X.

Artikel 5

1. Från och med den 1 juli 2015 ska medlemsstaterna lämna in de delrapporter som föreskrivs i artikel 3 och de slutrapporter och betalningsansökningar som föreskrivs i artikel 4 på nätet med hjälp av de elektroniska standardmallar som kommissionen tillhandahåller, utom för programmen för de sjukdomar som avses i artikel 4 a vii.
2. Utöver kraven i punkt 1 ska en undertecknad version av den del av slutrapporterna och betalningsansökningarna som avses i artikel 4 b lämnas in till kommissionen.

Artikel 6

Beslut 2008/940/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 7

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5 ska detta beslut tillämpas på de program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar som genomförs från och med den 1 januari 2015.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 12 maj 2014.

På kommissionens vägnar
Tonio BORG
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Krav för delrapporter

Medlemsstat:

☐ Årlig☒ Flerårig – genomförandeperiod:Sjukdom/zoonos ⁽¹⁾:

Djurart:

Rapportens innehåll och struktur:

1. Beskrivning och utvärdering av den epidemiologiska situationens utveckling och det tekniska genomförandet av den verksamhet som planeras inom ramen för programmet.
2. Bekräftelse av att alla bestämmelser som rör genomförandet av programmet var i kraft när programmet inleddes.
3. Information om den verksamhet som genomförts inom ramen för programmet och de stödberättigande utgifterna under de första 6 månaderna av genomförandeåret och för den verksamhet som förväntas bli genomförd under de sista 6 månaderna av genomförandeåret i enlighet med del I i bilaga X.

⁽¹⁾ Sjukdom eller zoonos och vid behov djurart.

BILAGA II

Krav för slutrapporter och betalningsansökningar

Medlemsstat:

☐ Årlig: År för genomförande:☒ Flerårig – genomförandeperiod:Sjukdom/zoonos ⁽¹⁾:

Djurart:

Rapportens innehåll och struktur:

1. Beskrivning och utvärdering av den epidemiologiska situationens utveckling, det tekniska genomförandet av den verksamhet som planeras inom ramen för programmet och programmets kostnadseffektivitet.
2. Närmare uppgifter om i vilken omfattning målen i det godkända programmet har förverkligats och tekniska svårigheter.
3. Inlämnande av tekniska och finansiella uppgifter och betalningsansökan i enlighet med motsvarande bilagor enligt artikel 4.
4. Epidemiologiska kartor för infektionen och andra relevanta uppgifter om sjukdomen/verksamheten.
5. Ytterligare epidemiologisk information: information om epidemiologiska undersökningar, inblandade serotyper, aborter, lesioner som hittats vid slakteriet eller vid obduktion, humanfall etc.

⁽¹⁾ Sjukdom eller zoonos och vid behov djurart.

Teknisk slutrapport om program för idisslarsjukdomar

 Tabell A ^(a)
 Uppgifter om besättningar

 Medlemsstat: Datum: År:
 Sjukdom:

Region ^(b)	Djurart	Totalt antal besättningar ^(c)	Totalt antal besättningar som omfattas av programmet	Antal besättningar som ska kontrolleras inom ramen för programmet	Antal besättningar som kontrollerats ^(d)	Antal positiva besättningar ^(e)	Antal nya positiva besättningar ^(f)	Antal utslaktade besättningar	Positiva utslaktade besättningar i %	INDIKATORER		
										Täckning på besättningsnivå i %	Positiva besättningar i % Periodprevalens	Nya positiva besättningar i % Incidens
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 = $(9/7) \times 100$	11 = $(6/5) \times 100$	12 = $(7/6) \times 100$	13 = $(8/6) \times 100$
Totalt												
<i>Totalt tidigare</i>												

^(a) En tabell per sjukdom/djurart. Ska inte fyllas i för program för blåtunga.

^(b) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.

^(c) Totalt antal besättningar i regionen, omfattar både stödberättigande och icke stödberättigande besättningar enligt programmet.

^(d) Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför ett test på besättningsnivå för respektive sjukdom för att bibehålla eller uppdatera besättningens hälsostatus. I denna kolumn ska en besättning inte räknas två gånger även om den har kontrollerats mer än en gång.

^(e) Besättningar med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger besättningen har kontrollerats.

^(f) Besättningar vars status under den föregående perioden var *okänd*, *inte fri-negativ*, *fri*, *officiellt fri* eller *upphävd* och som hade minst ett djur som testats positivt under denna period.

Tabell B
Uppgifter om djur

Region ^(a)	Djurart	Totalt antal djur ^(b)	Antal djur som omfattas av programmet	Antal djur ^(c) som ska testas i programmet	Antal testade djur ^(c)	Antal individuellt testade djur ^(d)	Antal positiva djur	Slakt ^(e)		INDICATORS	
								Antal positiva djur som slaktats eller avlivats	Totalt antal slaktade djur ^(e)	Täckning på djurnivå i % ^(f)	Positiva djur i % Prevalens ^(f)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	$11 = (6/5) \times 100$	$12 = (8/6) \times 100$
Totalt											
Totalt tidigare år											

- ^(a) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.
^(b) Totalt antal djur i regionen, omfattar både stödberättigande och icke stödberättigande besättningar enligt programmet.
^(c) Djur som testats individuellt eller i grupp.
^(d) Endast djur som testats individuellt, inte djur som testats genom grupprovtagning (t.ex. genom provtagning i mjölk tank).
^(e) Alla positiva djur som slaktats och även de negativa djur som slaktats inom programmet.
^(f) Kolumnerna ska inte fyllas i för program för blåtunga.

Tabell C
Uppgifter om vaccinationsprogram

Region ^(a)	Djurart	Totalt antal besättningar ^(b)	Totalt antal djur	Information om vaccinationsprogram							
				Serotyp ^(c)	Antal besättningar i vaccinationsprogrammet	Antal vaccinerade besättningar	Antal vaccinerade djur	Antal administrerade vaccindoser	Antal vuxna djur som vaccinerats ^(f)	Antal ungdjur som vaccinerats ^(f)	Antal djur med första vaccination ^(d) (första dos + boosterdos)
Totalt											

^(a) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.

^(b) Besättningar, flockar eller anläggningar, beroende på vad som är relevant.

^(f) För program för blåtunga krävs ingen åtskillnad mellan vuxna djur och ungdjur.

^(d) Ska endast fyllas i för program för blåtunga.

Tabell D ^(a)
Uppgifter om besättningarnas status vid periodens slut

Region (^b)	Djurart	Status för besättningar och djur som omfattas av programmet (^c)													
		Totalt antal besättningar och djur som omfattas av programmet		Okänt (^d)		Inte fri eller inte officiellt fri från sjukdom				Status som fri eller officiellt fri från sjukdom upphävd/återkallad (^e)		Fri från sjukdom (^h)		Officiellt fri från sjukdom (ⁱ)	
						Senaste kontrollen positiv (^f)		Senaste kontrollen negativ (^g)							
		Besättningar	Djur (^l)	Besättningar	Djur (^l)	Besättningar	Djur (^l)	Besättningar	Djur (^l)	Herds	Animals (^l)	Besättningar	Djur (^l)	Besättningar	Djur (^l)

(^a) Ska inte fyllas i för program för blåtunga.

(^b) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.

(^c) I slutet av året.

(^d) Okänt: Inga tidigare kontrollresultat tillgängliga.

(^e) Inte fri och senaste kontrollen positiv: besättningen kontrollerad med minst ett positivt resultat vid den senaste kontrollen.

(^f) Inte fri och senaste kontrollen negativ: besättningen kontrollerad med negativt resultat vid senaste kontrollen men inte fri eller officiellt fri.

(^g) Upphävd enligt definitionen i unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen för respektive sjukdom i slutet av rapporteringsperioden.

(^h) Fri besättning enligt definitionen i unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen för respektive sjukdom.

(ⁱ) Officiellt fri besättning enligt definitionen i unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen för respektive sjukdom.

(^l) Djur som omfattas av programmet i besättningarna med denna status (vänster kolumn).

Tabell E ^(a)
Upphävande/återkallande av status som fri eller officiellt fri

Region ^(b)	Art	Anledning ^(c)	Antal berörda besättningar

- ^(a) Ska inte fyllas i för program för blåtunga.
^(b) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.
^(c) Ange anledning:
- Icke negativt resultat vid diagnostiskt test.
 - Uppfyller inte kraven på rutintestfrekvens.
 - Djur med otillräcklig status har införts i besättningen.
 - Misstanke om sjukdom föreligger.
 - Övrigt (specificeras).

Tabell F
Stratifierade data om övervakning och laboratorietester

Region ^(a)	Djurart/djurkategori	Typ av test ^(b)	Beskrivning av testet	Antal prover som testats	Antal positiva prover
Totalt					

- ^(a) Regionen enligt definitionen i medlemsstatens program.
^(b) Ange om testet är serologiskt, virologiskt etc.

Teknisk rapport om program för zoonotisk salmonella

Tabell A

Uppgifter om det nationella genomförandet av program för bekämpning av salmonella (SCP)^(a)

Typ av flock	Flockar som omfattas av SCP		Totalt antal flockar som kontrollerats ^(c) (^e)	Totalt antal officiellt provtagna flockar (^e)	Totalt antal besök för officiell provtagning	Antal positiva (^f) flockar	Funna serotyper som omfattas (^g)	Antal positiva utslaktade flockar	Totalt antal djur i dessa flockar	Antal ägg som destruerats	Antal ägg som sänts till värmebehandling
	Totalt antal flockar som berörs (^b)	Totalt antal mindre flockar (^e)									
Avelsdjur											
Värphöns											
Avelskalkoner											
Totalt											

Typ av flock	Holdings/flocks under the SCP				Totalt antal flockar som kontrollerats (^c) (^e)	Totalt antal officiellt provtagna anläggningar (^e)	Totalt antal besök för officiell provtagning	Antal positiva (^f) flockar	Funna serotyper som omfattas (^g)	Totalt antal djur i dessa flockar
	Totalt antal anläggningar som berörs (^b)	Totalt antal producerade flockar	Totalt antal mindre anläggningar (^e)	Totalt antal producerade flockar						
Broilers										
Fattening turkeys										
Totalt										

^(a) Enligt definitionen i unionslagstiftningen.^(b) Flockar/anläggningar med krav på officiell provtagning som fastställs i de förordningar som är specifika för varje fjäderfäpopulation:

Avelsdjur: flockar på minst 250 vuxna fåglar. Värphöns: flockar på minst 1 000 fåglar. Avelskalkoner: flockar på minst 250 vuxna avelskalkoner och alla flockar med elitdjur, mor- och farföräldradjurs föräldradjur ("great grandparents") samt mor- och farföräldradjur ("grandparents") av avelskalkoner.

Slaktkycklingar: antal anläggningar med mer än 5 000 fåglar. Slaktkalkoner: antal anläggningar med minst 500 slaktkalkoner.

^(c) Flockar/anläggningar som är mindre än de som redan rapporterats i den andra kolumnen och som också omfattas av det nationella programmet för bekämpning av salmonella.^(d) En kontrollerad flock är en flock som provtagits (officiellt eller på livsmedelsföretagarens initiativ) enligt ett nationellt program för bekämpning av salmonella.^(e) I denna kolumn ska en flock inte räknas två gånger även om den har kontrollerats mer än en gång.^(f) Flockar där minst en serovar som omfattas påträffades (officiella eller livsmedelsföretagarens prover). Om mer än ett positivt prov konstaterades i flocken, ska den endast räknas en gång.^(g) Ange de serotyper som omfattas och som konstaterades i de positiva flockarna (till exempel SE = *Salmonella Enteritidis*, ST = *S. Typhimurium*, SH = *S. Hadar*, SI = *S. Infantis*, SV = *S. Virchow*) och antalet förekomster för varje.

Tabell B
Stratifierade data om laborietester på officiella prover

Beskrivning av testet	Typ av test ^(a)	Antal utförda tester	Antal positiva resultat
Mikrobiologiska tester			
Serotypningar			
Bakteriologiskt test för att kontrollera desinfektionens effektivitet i fjäderfähus efter utslaktning av en salmonellapositiv flock			
Tester för påvisande av antimikrobiella medel/bakterietillväxthämmande ämnen			
Totalt			

^(a) Om referensmetoden inte använts.

Tabell C
Uppgifter om vaccinationsprogram

Typ av flock	Antal flockar i vaccinationsprogrammet	Antal vaccinerade flockar	Antal vaccinerade djur	Antal administrerade vaccindoser
Avelsdjur				
Värphöns				
Avelskalkoner				
Totalt				

Teknisk slutrapport om program för svinsjukdomar

Medlemsstat: Datum: År:

Sjukdom:

Tabell A

Övervakning av sjukdomar hos tamsvin					
Region	Antal provtagna jordbruksföretag	Typ av jordbruksföretag	Antal provtagna djur	Antal jordbruksföretag med serologiskt positivt resultat	Antal jordbruksföretag där aktiv infektion påvisats
1	2	3	4	5	6
		Kommersiell besättning ⁽¹⁾			
		Hobbybesättning ⁽¹⁾			
Totalt					

⁽¹⁾ Enligt definitionen i medlemsstatens godkända program.

Tabell B

Övervakning av sjukdomar hos vildsvin/viltlevande svin					
Region	Art	Typ av övervakning	Antal testade djur	Positiva	Positiva i %
		Aktiv, passiv			
Totalt					

Tabell C

Oral vaccination av vildsvin			
Region/område	Månad	Antal åtlar	Vaccinerade områdets storlek (km ²)
1	2	3	4
Totalt			

Tabell D

Stratifierade data om diagnostiska tester och resultat							
Region	Djurpopulation	Laboratorietest som använts	Typ av prov	Antal testade djur	Antal utförda tester	Antal positiva resultat	Anmärkningar
	1	2	3	4	5	6	7
	Tamsvin, vildsvin, viltlevande svin	ELISA, VNT, PCR	Serum, blod, vävnader				
	Övriga	Övriga	Övriga				
Totalt							

Teknisk slutrapport om rabiesprogram

Medlemsstat:

Datum:

År:

Tabell A

Test för övervakning av vaccinationens effektivitet

Region	Art och ålder ^(a)	Typ av test ^(b)	Beskrivning av testet ^(c)	Antal tester	Antal positiva	% Positiva i
1	2	3	4	5	6	$7 = (6/5) \times 100$
Totalt						

Övervakningstester

Region	Art	Kategori ^(d)	Beskrivning av testet ^(c)	Antal tester	Antal positiva resultat
1	2		3	4	5
Totalt					

Ytterligare undersökning av positiva fall

Rabiesvirusisolat som typats för differentiering från vaccinstam:

Typningsresultat:

^(a) Ange resultaten separat för unga och vuxna djur och målarter (om fler än en).^(b) Serologiskt eller av förekomst av biomarkör.^(c) Ange diagnosmetod (t.ex. ELISA, PCR, FAT).^(d) Ange övervakningstester på misstänkta eller döda djur (passiv övervakning) separat från resultaten för nedlagda djur (aktiv övervakning).

Tabell B

Oral vaccination av vilda djur

Datafiler om geografisk distribution:

- Flygrutter som registrerats under distributionen
- Data om utläggning av åtlar (tidpunkt och position för varje utlagd åtel) som registrerats under distributionen

Beskrivning av den behöriga myndighetens analys av data om den geografiska distributionen och slutsatser om bedömningen av distributionens kvalitet:

Region/område	Startdatum	Slutdatum	Produkt som använts	Antal doser	Vaccinerade områdes storlek (km ²)	Distributionsmetod
		Totalt				

Tabell C

Offentlig kontroll av oralt vaccin före distributionen

Antal partier som distribuerats		Antal partier som kontrollerats av den behöriga myndigheten		Antal partier som underkänts	
Partinummer		Tillverkare		Provtagningsdatum	Resultat virustitrering
Totalt					

Teknisk slutrapport om program för övervakning och utrotning av tse

Medlemsstat: Datum: År:

Tabell A ^(a)

Snabbtester på nötkreatur			
	Åldersgräns som tillämpats ^(b)	Antal testade djur	Antal snabbtester, inklusive de som använts för bekräftelse
Djur som avses i kapitel A del I punkterna 2.1, 3 och 4 i bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 ⁽¹⁾			
Djur som avses i kapitel A del I punkt 2.2 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001			
Övriga (specificeras)			

⁽¹⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1.^(a) Medlemsstaterna får välja att inte fylla i tabell A och förklarar att de relevanta uppgifter som redan rapporterats till kommissionen i enlighet med artikel 6.4 i förordning (EG) nr 999/2001 ska beaktas i denna rapport, förutsatt att antalet testade djur som ligger under den åldersgräns som tillämpas i medlemsstaten anges åtskilt från antalet testade djur som ligger över åldersgränsen.^(b) Fall av tillämpning av en annan åldersgräns än den som tillämpas i medlemsstaten för underkategorin (frivilligt, fullgörande av exportåtaganden etc.) bör anges på separata rader.

Tabell B

Population av tackor och betäckta tacklamm i medlemsstaten

Snabbtester på får	
	Antal testade djur
Får som avses i kapitel A del II punkt 2 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Får som avses i kapitel A del II punkt 3 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Får som avses i kapitel A del II punkt 5 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Får som avses i kapitel B punkt 3.1 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Får som avses i kapitel B punkt 4.1 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Får som avses i kapitel B punkt 2.2.3 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Övriga (specificeras)	

^(a) Medlemsstaterna får välja att inte fylla i detta fält och i stället förklara att de relevanta uppgifter som rapporterats till kommissionen i enlighet med artikel 6.4 i förordning (EG) nr 999/2001 ska beaktas i denna rapport.

Tabell C

Population av getter som redan har fått killingar och getter som parat sig i medlemsstaten	
Snabbtester på getter	
	Antal testade djur
Getter som avses i kapitel A del II punkt 2 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Getter som avses i kapitel A del II punkt 3 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Getter som avses i kapitel A del II punkt 5 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001 ^(a)	
Getter som avses i kapitel B punkt 3.1 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Getter som avses i kapitel B punkt 4.1 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Getter som avses i kapitel B punkt 2.2.3 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001	
Övriga (specificeras)	
^(a) Medlemsstaterna får välja att inte fylla i detta fält och i stället förklara att de relevanta uppgifter som rapporterats till kommissionen i enlighet med artikel 6.4 i förordning (EG) nr 999/2001 ska beaktas i denna rapport.	

Tabell D

Bekräftande och särskiljande tester	
	Antal tester
Andra bekräftande tester ^(a) än snabbtester ^(b) på nötkreatur	
Bekräftande tester ^(a) på får och getter	
Särskiljande tester ^(c) på får och getter	
Särskiljande tester på nötkreatur	
^(a) Enligt kapitel C i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001.	
^(b) Snabbtester som använts som bekräftande tester måste tas upp i tabell A i bilaga VII Snabbtester på nötkreatur.	
^(c) Primär molekylär testning enligt kapitel C punkt 3.2 c i i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001.	

Tabell E

Genotypning	
	Antal djur
Positiva djur som genotypats ^(a) ^(b)	
Slumpvis utvalda djur som genotypats ^(a) ^(c)	
Djur i skrapiesmittade besättningar som genotypats ^(d)	
Tackor som genotypats inom ramen för ett avelsprogram ^(e)	
Baggar som genotypats inom ramen för ett avelsprogram ^(e)	
^(a) Medlemsstaterna får välja att inte fylla i detta fält och i stället förklara att de relevanta uppgifter som rapporterats till kommissionen i enlighet med artikel 6.4 i förordning (EG) nr 999/2001 ska beaktas i denna rapport. ^(b) Såsom krävs i kapitel A del II punkt 8.1 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001. ^(c) Såsom krävs i kapitel A del II punkt 8.2 i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001. ^(d) I enlighet med kapitel A punkt 2.3 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001. ^(e) I enlighet med artikel 6a i förordning (EG) nr 999/2001.	

Tabell F

Avlivning av djur	
	Antal djur
Nötkreatur som avlivats och destruerats ^(a)	
Får och getter som avlivats och destruerats ^(b)	
Tvångsslakt i skrapiesmittade besättningar ^(c)	
	Antal djur
Slaktade får och getter	
^(a) I enlighet med kapitel B punkt 2.1 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001. ^(b) I enlighet med kapitel B punkt 2.2.2 b och c i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001. ^(c) I enlighet med kapitel B punkt 2.2 i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001.	

Teknisk slutrapport om program för övervakning av aviär influensa

Medlemsstat: Datum: År:

Tabell A

Fjäderfåanläggningar ^(a) som provtagitsSerologisk undersökning enligt bilaga I till kommissionens beslut 2010/367/EU ⁽¹⁾

Fjäderfåkategori ^(b)	Nuts 2 kod ^(c)	Totalt antal anläggningar ^(d)	Totalt antal provtagna anläggningar	Antal prover per anläggning	Metoder för laboratorieanalys	Totalt antal utförda tester per metod
	Totalt					

⁽¹⁾ EUT L 166, 1.7.2010, s. 22.^(a) Anläggningar, flockar eller företag, beroende på vad som är relevant.^(b) Slaktkycklingar/slaktkalkoner/avelskycklingar/avelskalkoner/värphöns/frigående värphöns/ratiter/hägnat fjädervilt (fasaner, rapphöns, vaktlar...)/ankor, gäss eller gräsänder/"hobbybesättningar"/övriga.^(c) Avser ursprungsanläggningens geografiska läge. Om en Nuts 2-kod (*Nomenclature of Territorial Units for Statistics*, den gemensamma nomenklaturen för statistiska territoriella enheter) inte kan användas ska längd- och breddgrad eller region, enligt definitionen i medlemsstatens program, anges.^(d) Totalt antal anläggningar med en kategori fjäderfå i berörd Nuts 2-enhet eller region.

Tabell B

VILDA FÅGLAR – undersökning enligt det övervakningsprogram avseende aviär influensa hos vilda fåglar som fastställs i bilaga II till beslut 2010/367/EU

Nuts 2-kod ^(a)	Totalt antal provtagna fåglar	Totalt antal prover som testats för passiv övervakning
Totalt		

^(a) Avser den plats där fåglarna eller proverna samlats in. Om en Nuts 2-kod inte kan användas ska längd- och breddgrad eller region, enligt definitionen i medlemsstatens program, anges.

Rapport om program för fisksjukdomar

1. Sjukdomar ^(a)									
1.1. Fiskar	☐ VHS ☐ IHN ☐ ISA ☐ KHV								
1.2. Blötdjur	☐ Marteilia refringens ☐ Bonamia ostreae								
1.3. Kräftdjur	☐ Vit pricksjuka								
2. Allmän information om programmen									
2.1. Behörig myndighet ^(b)									
2.2. Organisation och tillsyn av alla programmets aktörer ^(c)									
2.3. Programmets längd									
^(a) Sjukdom och vid behov art. ^(b) De deltagande behöriga myndigheternas struktur, behörighet, uppgifter och befogenheter ska beskrivas. ^(c) De myndigheter som ansvarar för tillsyn och samordning av programmet och de olika aktörerna ska beskrivas.									
3. Uppgifter om testning av djur									
Medlemsstat, zon eller delområde ^(a)									
Sjukdom: År:									
Anläggning eller område för blötdjursodling	Antal provtagningar	Antal kliniska inspektioner	Vattentemperatur vid provtagning/inspektion	Arter vid provtagning	Arter som provtagits	Antal djur som provtagits (totalt och per art)	Antal tester	Positiva resultat vid laboratorieundersökning	Positiva resultat vid kliniska inspektioner
Totalt								Totalt	
^(a) Medlemsstat, zon eller delområde enligt definitionen i det godkända programmet.									

4. Uppgifter om testning av anläggningar eller odlingsområden

Sjukdom: År:

Medlemsstat, zon eller delområde ^(a)	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling ^(b)	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet	Antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som kontrollerats ^(c)	Antal positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ^(d)	Antal nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ^(e)	Antal uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling	Positiva uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling i %	Djur som avlägsnats och bortskaffats ^(f)	MÅLINDIKATORER		
									Täckning av anläggningarna eller områdena för blötdjursodling i %	Positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Periodprevalens	Nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Incidens
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	9	$10 = (4/3) \times 100$	$11 = (5/4) \times 100$	$12 = (6/4) \times 100$
Total											

(a) Medlemsstat, zon eller delområde enligt definitionen i det godkända programmet.

(b) Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling i medlemsstaten, zonen eller delområdet enligt definitionen i det godkända programmet.

(c) Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför ett test i anläggningen/området för blötdjursodling för respektive sjukdom för att uppdatera hälsostatusen för anläggningen/området för blötdjursodling. I denna kolumn ska en anläggning/ett område för blötdjursodling inte räknas två gånger även om den/det har kontrollerats mer än en gång.

(d) Anläggningar eller områden för blötdjursodling med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger anläggningen eller området för blötdjursodling har kontrollerats.

(e) Anläggningar eller områden för blötdjursodling vars hälsostatus under föregående period motsvarade kategori I, kategori II, kategori III eller kategori IV enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG och som hade minst ett positivt djur under denna period.

För program som lämnades in före den 1 augusti 2008: anläggningar eller områden för blötdjursodling som inte var positiva avseende sjukdomen i fråga under den föregående perioden och som hade minst ett positivt djur under denna period.

(f) $\text{Djur} \times 1\,000$ eller den sammanlagda vikten för djur som avlägsnats och bortskaffats.

BILAGA X

DEL I

Rapport om verksamhet och kostnader

Tabell A ^(a)

Stödberättigande åtgärder		Antal enheter	1 ^(b)			2 ^(b)		Medfinansieringssats	Begärt belopp
			Finansiering på grundval av faktiska kostnader ^(c)			Finansiering på grundval av kostnad per enhet			
			Redovisade totala faktiska kostnader ^(d)	Tak per enhet	Total kostnad efter tillämpning av tak	Kostnad per enhet ^(b) (100 %)	Stödberättigande kostnader som redovisas på grundval av kostnad per enhet ^(e) ^(f)		
Provtagning									
Totalt provtagning								%	
Testning									
Totalt testning								%	
Vaccination									
Totalt vaccination								%	
Ersättning									
Totalt ersättning								%	
Övriga stödberättigande åtgärder									
Totalt övriga stödberättigande åtgärder								%	
Totalt				3		4		%	
Totalt begärt belopp ^(g) ^(h)									

^(a) Om det rör sig om en delrapport fylls två separata tabeller i, en för resultaten för de första 6 månaderna och en för prognosen för de sista 6 månaderna av året.

^(b) För varje stödberättigande åtgärd fylls antingen kolumn 1 eller 2 i, i enlighet med den metod för medfinansiering som anges i finansieringsbeslutet.

^(c) "Faktiska" i den mening som avses i detta beslut innebär kostnader för åtgärder som genomförs 1 januari–31 december det år då programmet genomförs och som betalas senast den dag då ansökan om ersättning lämnas in.

^(d) "Faktiska" när det rör sig om en slutrapport och en utbetalningsansökan, "förväntade" när det rör sig om en delrapport.

^(e) Den angivna kostnaden per enhet vid 100 % multiplicerat med antalet enheter.

^(f) Summan av cellerna 3 och 4 efter tillämpning av medfinansieringssatsen.

Table C ^(a)

Ytterligare information om ersättning ^(b) beträffande program för bekämpning av zoonotisk salmonella														
Fjäderfä- population	Ersättning													
	Antal djur och ägg för vilka ersättning utbetalats				Total kostnad för djur och ägg för vilka ersättning utbetalats				Ersättning som utbetalats inom 90 kalenderdagar	Ersättning som utbetalats inom 91–120 kalenderdagar	Ersättning som utbetalats inom 121–150 kalenderdagar	Ersättning som utbetalats inom 151–180 kalenderdagar	Ersättning som utbetalats inom 181–210 kalenderdagar	Totalt utbetald ersättning
	Avlivade djur		Destruerade ägg	Värmebehandlade icke ruvade kläckägg ^(c)	Avlivade djur		Destruerade ägg	Värmebehandlade icke ruvade kläckägg ^(c)						
	utan restvärdet	med restvärdet ^(c)			utan restvärdet	med restvärdet ^(c)								
Avelsdjur														
Värphöns														
Slaktkycklingar														
Avelskalkoner														
Slaktkalkoner														
Totalt	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

^(a) Ska endast fyllas i för slutrapporter.

^(b) Ersättning till djurägare för värdet på de slaktade eller avlivade fåglarna, de destruerade äggen och de värmebehandlade icke ruvade kläckäggen. Beloppen anges i nationell valuta, exklusive moms.

^(c) Restvärdet ska dras av från ersättningen.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT**av den 15 maj 2014****om tillstånd för medlemsstaterna att förlänga tillfälliga godkännanden som beviljats de verksamma ämnena pinoxaden och meptyldinokap***[delgivet med nr C(2014) 3059]***(Text av betydelse för EES)****(2014/289/EU)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾, och särskilt artikel 8.1 fjärde stycket,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG ⁽²⁾, särskilt artikel 80.1 a, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 80.1 a i förordning (EG) nr 1107/2009 ska direktiv 91/414/EEG fortsätta att tillämpas på de verksamma ämnena för vilka ett beslut har antagits i enlighet med artikel 6.3 i direktiv 91/414/EEG före den 14 juni 2011.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Förenade kungariket i mars 2004 emot en ansökan från Syngenta Crop Protection AG om upptagande av det verksamma ämnet pinoxaden i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2005/459/EG ⁽³⁾ bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktiv.
- (3) I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG tog Förenade kungariket i augusti 2005 emot en ansökan från Dow Agrosciences om upptagande av det verksamma ämnet meptyldinokap i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Genom beslut 2006/589/EG ⁽⁴⁾ bekräftades att dokumentationen var fullständig, dvs. att den i princip kunde anses uppfylla uppgiftskraven i bilagorna II och III till det direktiv.
- (4) Bekräftelsen av att dokumentationen var fullständig var nödvändig för att ärendet skulle kunna granskas i detalj och för att medlemsstaterna skulle kunna utfärda tillfälliga godkännanden för högst tre år för de växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena i fråga, samtidigt som villkoren i artikel 8.1 i direktiv 91/414/EEG uppfylls, särskilt kravet på att en detaljerad bedömning av de verksamma ämnena och av växtskyddsmedlet ska göras i enlighet med direktivets bestämmelser.
- (5) Effekterna av de verksamma ämnena på människors hälsa och på miljön har bedömts i enlighet med bestämmelserna i artikel 6.2 och 6.4 i direktiv 91/414/EEG för de användningsområden som sökanden har föreslagit. Den rapporterade medlemsstaten överlämnade de respektive utkasterna till bedömningsrapporter till kommissionen den 30 november 2005 (pinoxaden) och den 25 oktober 2006 (meptyldinokap).

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.⁽³⁾ Kommissionens beslut 2005/459/EG av den 22 juni 2005 om ett principiellt erkännande av den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av pinoxaden i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG är fullständig (EUT L 160, 23.6.2005, s. 32).⁽⁴⁾ Kommissionens beslut 2006/589/EG av den 31 augusti 2006 om ett principiellt erkännande av fullständigheten hos den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av aviglycine HCl, mandipropamid and meptyldinokap i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 240, 2.9.2006, s. 9).

- (6) Sedan den rapporterande medlemsstaten lämnade in utkastet till bedömningsrapporter har det visat sig nödvändigt att begära ytterligare information från sökandena, och att låta den rapporterande medlemsstaten granska uppgifterna och lämna in sin bedömning. Granskningen av ärendena pågår fortfarande och kommer inte att kunna avslutas inom den tid som föreskrivits i direktiv 91/414/EEG, jämfört med kommissionens genomförandebeslut 2012/191/EU ⁽¹⁾.
- (7) Eftersom utvärderingen hittills inte har gett någon omedelbar oro bör medlemsstaterna få möjlighet att förlänga de tillfälliga godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller dessa verksamma ämnen med 24 månader i enlighet med artikel 8 i direktiv 91/414/EEG, så att granskningen av ärendena kan fortsätta. Utvärderingen och beslutet om att eventuellt godkänna pinoxaden och meptyldinokap i enlighet med artikel 13.2 i förordning (EG) nr 1107/2009 kommer sannolikt att ha avslutats inom 24 månader.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaterna får förlänga tillfälliga godkännanden för växtskyddsmedel som innehåller pinoxaden och meptyldinokap så att de som längst gäller till och med den 31 maj 2016.

Artikel 2

Detta beslut upphör att gälla den 31 maj 2016.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 15 maj 2014.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandebeslut 2012/191/EU av den 10 april 2012 om tillstånd för medlemsstaterna att förlänga provisoriska godkännanden som beviljats de nya verksamma ämnena amisulbrom, pinoxaden, silvertiosulfate och tembotrione (EUT L 102, 12.4.2012, s. 15).

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 14 april 2014

om den ståndpunkt som på Europeiska unionen vägnar ska intas inom associeringskommittén EU-Chile om ändringen av bilaga XII till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, med de förteckningar över chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling

(2014/290/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtal om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan ⁽¹⁾, undertecknades den 18 november 2002.
- (2) I bilaga XII till associeringsavtalet finns förteckningar över enheter i Republiken Chile (nedan kallad *Chile*) som upphandlar i enlighet med bestämmelserna om offentlig upphandling i avdelning IV i del IV i associeringsavtalet.
- (3) Den 10 februari 2012 meddelade Chile unionen att den hade för avsikt att ändra dess omfattning av offentlig upphandling som anges i bilaga XII till associeringsavtalet, i enlighet med artikel 159.1 i det avtalet. Den 18 oktober 2012 lämande Chile ytterligare uppgifter. Ändringen består av en förenkling av vissa förteckningar över enheter i bilaga XII till associeringsavtalet, nämligen: i tillägg 1 A ska förteckningen över enheter i varje ministerium och regionala politiska beslutsförsamlingar ersättas med en generalklausul som omfattar alla enheter som är underställda ministerier i förteckningen, och i tillägg 2 A ska uppgifterna på förteckningen av alla enheter på regional nivå ersättas med en generalklausul: *alla kommuner* (ändringen av bilaga XII till associeringsavtalet). Tillägg 1 B och tillägg 2 B, samt tilläggen 3–5 till bilaga XII, förblir oförändrade.
- (4) Efter det meddelandet och i enlighet med artikel 159.2 och 159.3 i associeringsavtalet anser parterna till associeringsavtalet att det är lämpligt att associeringskommittén EU–Chile (nedan kallat *associeringskommittén*) fattar beslut om att ändra den berörda bilagan så att den avspeglar ändringen av bilaga XII till associeringsavtalet.
- (5) Unionens ståndpunkt inom associeringskommittén bör grunda sig på det bifogade utkastet till beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas inom associeringskommittén EU–Chile (nedan kallad *associeringskommittén*) om ändring av bilaga XII till associeringsavtalet med en förteckning över chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling, ska grunda sig på det utkast till beslut av associeringskommittén som bifogats det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT L 352, 30.12.2002, s. 3.

Artikel 2

Associeringskommitténs beslut ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 14 april 2014.

På rådets vägnar
C. ASHTON
Ordförande

UTKAST TILL

BESLUT nr .../2014 AV ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU-CHILE**av den****om bilaga XII till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, beträffande de förteckningar över chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling**

ASSOCIERINGSKOMMITTÉN EU-CHILE HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *associeringsavtalet*), som undertecknades den 18 november 2002, särskilt artikel 159, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga XII till associeringsavtalet finns förteckningar över enheter i Republiken Chile (nedan kallad *Chile*) som upphandlar i enlighet med bestämmelserna om offentlig upphandling i avdelning IV i del IV i associeringsavtalet.
- (2) Den 10 februari 2012 meddelade Chile Europeiska unionen att den hade för avsikt att ändra dess omfattning av offentlig upphandling som anges i bilaga XII till associeringsavtalet. Ändringen består av en förenkling av vissa förteckningar över enheter i bilaga XII till associeringsavtalet, nämligen: i tillägg 1 A ska förteckningen över enheter i varje ministerium och regionala politiska beslutsförsamlingar ersättas med en generalklausul som omfattar alla enheter som är underställda ministerier i förteckningen, och i tillägg 2 A ska uppgifterna på förteckningen av alla enheter på regional nivå ersättas med en generalklausul: *alla kommuner* (ändringen av bilaga XII till associeringsavtalet). Tillägg 1 B och tillägg 2 B, samt tilläggen 3–5 till bilaga XII, förblir oförändrade.
- (3) Vid tillämpningen av bilaga XII till associeringsavtalet är det lämpligt att genomföra den ändring av bilaga XII till associeringsavtalet som Chile har meddelat.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XII till associeringsavtalet som innehåller de förteckningar över de chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling ersätts av texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i den ...

För EU-Chile associeringskommittén
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 352, 30.12.2002, s. 3.

BILAGA

"BILAGA XII

(som avses i artikel 137 av den associeringsavtal)

OFFENTLIG UPPHANDLING SOM OMFATTAS FÖR CHILES DEL

Tillägg 1

Enheter på central nivå

Enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i denna avdelning

VAROR

Tröskelvärde 130 000 SDR

TJÄNSTER

Enligt tillägg 4

Tröskelvärde 130 000 SDR

BYGGENTREPRENADER

Enligt tillägg 5

Tröskelvärde 5 000 000 SDR

A. FÖRTECKNING ÖVER ENHETER

Presidencia de la República

Ministerio de Interior Pública y Seguridad

Ministerio de Relaciones Exteriores

Ministerio de Defensa Nacional

Ministerio de Hacienda

Ministerio Secretaría General de la Presidencia de la República

Ministerio Secretaría General de Gobierno

Ministerio de Economía y Fomento, Turismo

Ministerio de Minería

Ministerio de Desarrollo Social

Ministerio de Educación

Ministerio de Justicia

Ministerio del Trabajo y Previsión Social

Ministerio de Obras Públicas

Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones

Ministerio de Salud

Ministerio de Vivienda y Urbanismo

Ministerio de Bienes Nacionales

Ministerio de Agricultura

Ministerio de Energía

Ministerio del Medio Ambiente

Gobiernos Regionales

Todas las Intendencias

Todas las Gobernaciones

Anmärkning till avsnitt A

Om inte annat anges i detta tillägg omfattas alla enheter som är underställda de ministerier och regionala politiska beslutsförsamlingar förtecknade ovan av detta avtal.

- B. ÖVRIGA CENTRALA OFFENTLIGA ENHETER, INBEGRIPET DERAS REGIONALA OCH LOKALA UNDERAVDELNINGAR, UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DE INTE HAR INDUSTRIELL ELLER KOMMERSIELL KARAKTÄR.

Tillägg 2

Enheter på regional eller lokal nivå och organ som lyder under offentlig rätt

Enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i denna avdelning

VAROR

Tröskelvärde 200 000 SDR

TJÄNSTER

Enligt tillägg 4

Tröskelvärde 200 000 SDR

BYGGENTREPRENADER

Enligt tillägg 5

Tröskelvärde 5 000 000 SDR

A. FÖRTECKNING ÖVER ENHETER

Alla kommuner

- B. ÖVRIGA OFFENTLIGA ENHETER PÅ REGIONAL ELLER LOKAL NIVÅ, INBEGRIPET DERAS UNDERAVDELNINGAR, OCH ÖVRIGA UPPHANDLANDE ENHETER MED ALLMÄNNYTTIG VERKSAMHET SOM OMFATTAS AV FAKTISK ADMINISTRATIV ELLER FINANSIELL KONTROLL AV EN OFFENTLIG ENHET, UNDER FÖRUTSÄTTNING ATT DE INTE HAR INDUSTRIELL ELLER KOMMERSIELL KARAKTÄR.

Tillägg 3

Enheter med verksamhet i den allmännyttiga sektorn

VAROR

Tröskelvärde 400 000 SDR

TJÄNSTER

Enligt tillägg 4

Tröskelvärde 400 000 SDR

BYGGENTREPRENADER

Enligt tillägg 5

Tröskelvärde 5 000 000 SDR

A. FÖRTECKNING ÖVER ENHETER

Empresa Portuaria Arica

Empresa Portuaria Iquique

Empresa Portuaria Antofagasta

Empresa Portuaria Coquimbo

Empresa Portuaria Valparaíso

Empresa Portuaria San Antonio

Empresa Portuaria San Vicente-Talcahuano

Empresa Portuaria Puerto Montt

Empresa Portuaria Chacabuco

Empresa Portuaria Austral

Aeropuertos de propiedad del Estado, dependientes de la Dirección de Aeronáutica Civil.

B. ÖVRIGA OFFENTLIGA FÖRETAG ENLIGT DEFINITIONEN I ARTIKEL 138 C SOM BEDRIVER NÅGON AV DE VERKSAMHETER SOM NÄMNS NEDAN ELLER EN KOMBINATION AV DESSA

a) Tillhandahållande av flygplatser eller andra terminaler för lufttransporter.

b) Tillhandahållande av kusthamnar eller inlandshamnar eller andra terminaler för transport till havs eller på inre vattenvägar.

Tillägg 4

Tjänster

Inom ramen för denna avdelning och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 137.2 ska ingen av tjänsterna i den allmänna förteckningen över tjänster uteslutas.

Tillägg 5

Byggentreprenader

Inom ramen för denna avdelning och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 137.2 ska ingen av byggentreprenaderna i den huvudgrupp av CPC (*Central Product Classification*) som rör byggverksamhet uteslutas."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV